

# DORNBIERN

AMTS- UND ANZEIGENBLATT | FREITAG 10. SEPTEMBER 2021 | NR. 36 | 149. JAHRGANG | WWW.DORNBIERN.AT | EURO 0,80

## Lady Polaroid Fotografinnen Magie des Augenblicks

Neue Ausstellung im FLATZ Museum.  
Eröffnung am 10. September um 19:00 Uhr.

Alle Informationen im Innenteil.





#LHVstundenlauf

## Der Lebenshilfe Stundenlauf kommt zu dir

**Wann:** 13. bis 26. September 2021

**Wo:** Wo du Lust hast

Einfach anmelden per E-Mail an [stundenlauf@lhv.or.at](mailto:stundenlauf@lhv.or.at) oder per Telefon unter +43 5523 506-10044, Spenden-Fixbeitrag nennen und eine Stunde laufen bzw. bewegen.

Wer Lust hat, kann beim Selfie-Gewinnspiel mitmachen!  
Alle Infos unter [www.lebenshilfe-vorarlberg.at](http://www.lebenshilfe-vorarlberg.at).



Menschen brauchen  
Menschen. Lebenshilfe Vorarlberg

**Ein Dank an unsere langjährigen Lebenshilfe  
Stundenlauf Partner:**

Lions Club Vorarlberg, Mohrenbrauerei, Spar,  
Sparkasse, Wiener Städtische, vkw und ZM3

## STADTMARKETING

## MIT DEM E-SCOOTER DURCH DORNBIERN

**Dornbirn hat ein neues Mobilitätsangebot: Seit kurzem stehen den Dornbirnerinnen und Dornbirnern rund 100 E-Scooter zur Verfügung, mit denen sich das Stadtgebiet einfach erfahren lässt. Als Partner konnte das weltweit tätige Unternehmen TIER Mobility gewonnen werden, das in der Nachbarschaft auch in Lindau und St. Gallen E-Scooter anbietet. „Mit den Scootern lassen sich kurze Wege einfach und spontan zurücklegen. Das neue Mobilitätsangebot macht Dornbirn noch urbaner“, freut sich Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. „Das Thema urbane Mobilität wurde vom Dornbirner Stadtmarketing bereits vor zwei Jahren aufgenommen; mit dem neuen und einfach zu bedienenden System ist unsere Stadt einmal mehr Vorreiter in der Region“, ergänzt Stadtmarketingstadtrat Dr. Alexander Juen.**

Für den Betrieb der Roller muss man die App der Firma Tier aus dem Internet herunterladen, in der die Parkstationen und Verkehrsregeln abrufbar sind. Jede Minute Fahrt kostet 24 Cent, die Aktivierung des Rollers kostet einen Euro. Gezahlt wird per Kreditkarte oder PayPal. Die Batterien der Roller werden mit Ökostrom aufgeladen. Ein eigener Standortmanager sorgt für die richtige Verteilung und

Wartung der Scooter und steht bei Anregungen und Beschwerden zur Verfügung. Die Nutzung ist in fast ganz Dornbirn möglich, Fahrverbote, wie etwa am Marktplatz, sind in der App gekennzeichnet. Die Scooter können im „free floating“ Prinzip benutzt werden. Die Nutzerinnen und Nutzer haben lediglich dafür zu sorgen, dass die Scooter an einem geeigneten Standort abgestellt werden.

Die 100 E-Scooter stehen allen Dornbirnerinnen und Dornbirnern, aber auch den Gästen in der Stadt zur Verfügung. „Über eine App können die Scooter direkt gebucht werden. Auf dem Smartphone ist ersichtlich, wo sich der nächstgelegene Scooter befindet und wie hoch der Ladezustand der Batterie aktuell ist“, ergänzt Stadtrat Alexander Juen. Am Abend werden die Scooter eingesammelt, über Nacht aufgeladen und stehen so am nächsten Tag wieder zur Verfügung. Abgerechnet werden die Scooter über die TIER App, die im App Store und im Playstore heruntergeladen werden kann. Eine einmalige Registrierung und das Festlegen der Zahlungsmodalitäten – mehr ist nicht erforderlich.



## SICHERHEIT

## SENDERBRÜCKE GESPERRT: UMFAHRUNGSROUTEN

Die denkmalgeschützte Senderbrücke über die Dornbirner Ach musste aus Sicherheitsgründen für den motorisierten Verkehr gesperrt werden. Nur für Radfahrer und Fußgänger bleibt die Brücke offen, teilt die Abteilung Straßenbau des Landes Vorarlberg mit. Die Zuständigen sind intensiv bemüht, damit diese Verkehrsverbindung möglichst rasch wiederhergestellt werden kann. Die Stadt appelliert an die Verkehrsteilnehmer, möglichst großräumig über Hard oder Lustenau auszuweichen; für die Durchfahrt von Dornbirn empfiehlt sich die Autobahn zwischen Dornbirn Nord und Dornbirn Süd. Ab der kommenden Woche beginnen Bauarbeiten an der Rohrbachstraße, die ebenfalls zu Verkehrsbehinderungen führen werden.



Grund für die Sperre der alten, gedeckten Holzbrücke sind die zahlreichen Anfahrtschäden an der alten Brücke. Wie die nun aktuell vorliegende Brückenprüfung ergeben hat, haben sich dadurch die Fachwerksknoten der noch aus dem 19. Jahrhundert stammenden Holzbrücke, die vor rund 140 Jahren in Lustenau den Rhein überspannt hat, teilweise so stark verschoben, dass aus Sicherheitsgründen

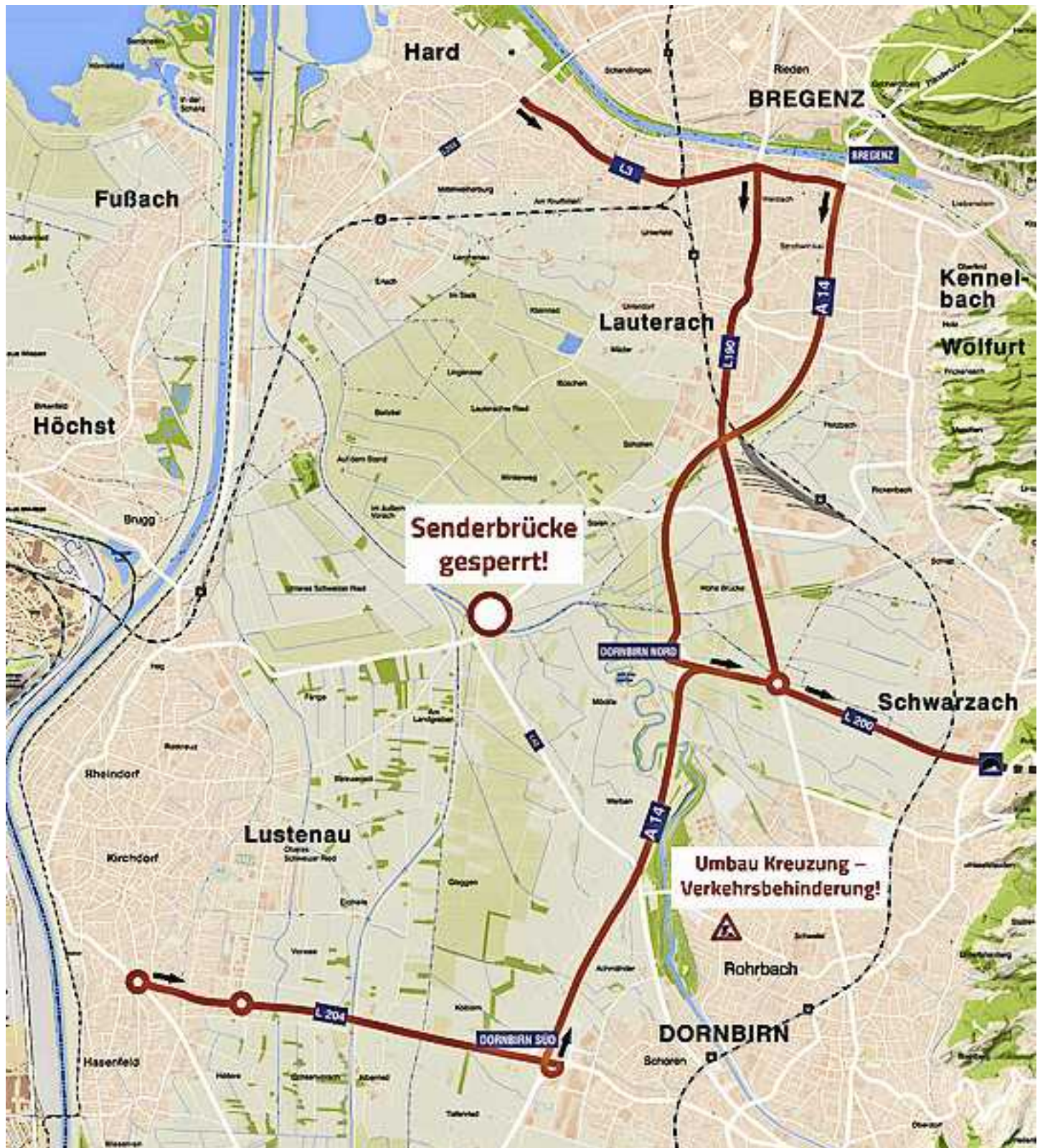


eine weitere Benützung durch den motorisierten Verkehr bis auf Weiteres nicht mehr vertreten werden kann. Der Ersatz dieser Brücke ist bereits seit längerem in Planung, die erforderlichen Genehmigungen wurden beantragt und die Grundablösen sind bereits abgeschlossen. Die Abteilung Straßenbau prüft derzeit verschiedene Lösungen, um eine möglichst rasche Freigabe dieser wichtigen Verbindung zu ermöglichen.



Achtung: Verkehrsbehinderungen in Dornbirn Rohrbach  
Kommende Woche beginnen die Bauarbeiten an der Kreuzung der Rohrbachstraße mit der Kernstockstraße. Hier wird in den nächsten Wochen der Straßenbelag erneuert und leicht angehoben; mit der neuen Gestaltung soll dieser Bereich vor allem für Fußgänger und Radfahrer sicherer und attraktiver werden. Aufgrund dieser Baustelle wird es entlang der Rohrbachstraße zu Verkehrsbehinderungen kommen. Die Stadt ersucht, auch diesen Bereich

großräumig zu umfahren. Das gilt vor allem für jene Verkehrsteilnehmer, die bisher von Lauterach kommend die Senderbrücke überquert haben. Die vorgeschlagene neue Route führt über die Autobahn von Dornbirn Nord bis Dornbirn Süd und anschließend über die L 204 nach Lustenau auf die andere Seite des Rieds. Alternativ kann das Ried auch von Lauterach über die Harder Straße und anschließend die L 202 umfahren werden.



**DORNBI RN**

## Welt-Alzheimerntag 21. September 2021 Demenz – genau hinsehen!

Wird die Diagnose Demenz gestellt, sehen wir manchmal statt des Menschen nur noch die Krankheit. Doch Menschen mit Demenz verfügen über Fähigkeiten, wollen selbstbestimmt leben, wollen mit einbezogen werden, wollen sich aktiv einbringen. Damit Menschen mit Demenz teilhaben können, heißt es genau hinsehen: Langsamer reden, den Blickkontakt suchen, einfache Worte wählen, geduldig sein. Und es heißt aufmerksam sein, ob jemand im Supermarkt, im Bus, auf der Straße oder anderswo unsere Unterstützung benötigt.

Wenn Angehörige oder Freunde feststellen, dass sich jemand verändert, Verabredungen vergisst, anderen Familienmitgliedern oder Bekannten plötzlich unberechtigte Vorwürfe macht oder sich aus Hobbys und Aktivitäten zurückzieht, dann sollten auch sie genau hinsehen, behutsam mit den Betroffenen darüber reden und eine ärztliche Untersuchung anregen. Es gibt viele Formen der Unterstützung und Entlastung – sie helfen Menschen, so lange wie möglich gut mit einer Demenzerkrankung zu leben und im Alltag teilhaben zu können. Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen sollen erleben, dass sie trotz der Erkrankung akzeptiert werden und dazugehören.

**aktion demenz**

In Dornbirn gibt es folgende Beratungsstellen und Angebote für Personen mit Demenz, pflegende Angehörige und Betreuende:

#### — **Pflegeservice-Stelle im Rathaus**

Information und Beratung zu Angeboten und Unterstützungsmöglichkeiten im Bereich Pflege, Betreuung und Demenz sowie Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige, T +43 5572 306 3303, [soziales@dornbirn.at](mailto:soziales@dornbirn.at)

#### — **Krankenpflegeverein Dornbirn**, T +43 5572 22095, [info@kpv-dornbirn.at](mailto:info@kpv-dornbirn.at)

#### — **Mobiler Hilfsdienst Dornbirn**, T +43 5572 24361, [info@mohi-dornbirn.at](mailto:info@mohi-dornbirn.at)

#### — **Betreuungspool VlbG. gGmbH**, Servicestelle Dornbirn, T +43 5572 386568, [waltraud.bilgeri@betreuungspool.at](mailto:waltraud.bilgeri@betreuungspool.at)

#### — **Humor in der Pflege**

Humor hat die magische Fähigkeit, angespannte Situationen zu entschärfen und neue Türen zu öffnen. Dass Humor auch im Pflegealltag hilfreich sein kann, beweisen die Karikaturen aus der Feder von Peter Gaymann.

Als ‚demenzfreundliche Stadt‘ zertifiziert, setzen wir uns dafür ein, das Thema Demenz in den öffentlichen Raum zu rücken. Mit den Tafeln am Radweg an der Dornbirner Ach setzt die Stadt ein sichtbares Zeichen.

#### — **Senioren-Wohngemeinschaft für Demenzerkrankte**

In der Schlossgasse, im Zentrum des Oberdorfs gibt es die erste Wohngemeinschaft für Seniorinnen und Senioren mit Demenz. Ein Alltag ohne heimatliche Regelungen und Strukturen ermöglicht Lebensqualität bei höchst möglicher Autonomie. Dabei wird der ganz normale Alltag zur Therapie: Solange wie möglich Tätigkeiten selbst auszuführen. Diese Selbstständigkeit fördert das Selbstbewusstsein. Dabei ist für das gute Gelingen dieser Wohnform die Einbindung der Angehörigen sowie das Umfeld der Wohngruppe wesentlich.

T +43 5572 306 3302, [gesundheit@dornbirn.at](mailto:gesundheit@dornbirn.at)

#### — **Tagesbetreuung für betreuungs- und pflegebedürftige Menschen mit gerontopsychiatrischem Schwerpunkt**

Die Tagesbetreuung bietet Unterstützung und Entlastung für die Betreuungspersonen und deren Angehörigen. Sie ermöglicht, weiterhin beruflichen und familiären Verpflichtungen nachzugehen und auch den pflegerischen Aufgaben gerecht zu werden.

##### **Wir bieten:**

Entlastung der pflegenden Angehörigen | Individuelle Betreuung und Begleitung der Klienten | Fachliche Betreuung und bei Bedarf Organisation von pflegerischen Leistungen | Kognitive und psychomotorische ganzheitliche Aktivierung | Geselligkeit, Gemeinschaft, neue Freundschaften knüpfen | Gemeinsame Aktivitäten: Seniorentanz (Tänze im Sitzen in Kombination mit Gedächtnistraining), Bewegungsrunde, Handarbeitsrunde, Spaziergänge, Kartenspiele, Tischspiele, Basteln, Singrunde | Gemeinsame Mahlzeiten (bei Bedarf auch Unterstützung bei der Essenseinnahme) | Angehörigenarbeit – Die Tagesbetreuung bietet den Angehörigen alltagsorientierte Begleitung wie Entlastungsgespräche, Beratung, Anleitung im Umgang mit der Erkrankung und Information über weitere Angebote

Die Betreuung ist ganztags (von 8:00 bis 17:00 Uhr) oder nur am Vormittag oder Nachmittag möglich.

Schnuppertermine zum Kennenlernen des Angebotes sind jederzeit möglich.

Information und Anmeldung: T +43 5572 306 3306

#### — **Einladung zum Vortrag: Der Umgang mit dem großen Vergessen**

**Donnerstag, 11. November 2021**, 18:00 bis 19:30 Uhr im Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30

Referent: Schnetzer Norbert, Validationslehrer, Leiter Aktion Demenz Vorarlberg

Information und Anmeldung: Stadt Dornbirn, Soziales, Pflege und Senioren, T 05572 306 3305, [soziales@dornbirn.at](mailto:soziales@dornbirn.at)

## SENIOREN

## SENIORENZEITUNG STUBAT: NEUE AUSGABE

Der österreichische Nationalfeiertag wird seit 1965 jährlich am 26. Oktober begangen. Das ist der Tag, an dem 1955 die beschlossene österreichische Neutralität in Kraft getreten ist. Dieser Gedenktag löste den vormaligen Tag der Fahne als Nationalfeiertag ab. Angesichts des bevorstehenden Feiertags widmet sich die aktuelle Ausgabe der Dornbirner Seniorenzeitung Stubat diesem Thema. „Die Stubat ist ein besonderes und einzigartiges Service der Stadt für ihre Senioren. Das Redaktionsteam schafft es dabei immer wieder, Historisches und Aktuelles spannend und unterhaltsam aufzuarbeiten“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann.

Die aktuelle Stubat ist bereits die 108. Ausgabe. Die landesweit einzigartige Publikation wird von der Stadt Dornbirn für ihre Senioren herausgegeben. Das viermal jährlich erscheinende Magazin wird an rund 4000 Abonnentinnen und Abonnenten versendet. „Jede Ausgabe folgt einem von der Redaktion festgelegten Schwerpunktthema. „Von den rund 9000 Dornbirnerinnen und Dornbirnern, die 65 Jahre und älter sind, zählen viele zu den regelmäßigen Lesern. Mein Dank gilt dem ehrenamtlich tätigen Redaktionsteam“, ergänzt Stadträtin Marie Louise Hinterauer.

Das Abonnement ist grundsätzlich kostenlos. Die Leserinnen und Leser werden einmal im Jahr um einen freiwilligen Beitrag gebeten. Ein großer Teil der Abonnentinnen und Abonnenten beteiligt sich mit diesem finanziellen Beitrag, sodass die Kosten nahezu abgedeckt werden können. In der Stubat findet die Leserschaft neben Texten



zu historischen Begebenheiten auch aktuelle Tipps und Programme für Senioren. Jede Ausgabe hat ein besonderes Thema zum Inhalt. Das „für und von Senioren“ gestaltete Magazin wird von einer ehrenamtlich tätigen Redaktion gestaltet. Darüber hinaus schreiben bekannte und berufene Dornbirnerinnen und Dornbirner in der „Stubat“. Wer an einem kostenlosen Abonnement interessiert ist, kann sich gerne bei der Stadt Dornbirn melden.

**Die Stubat gibt es auch im Internet zum Nachlesen unter:**  
<https://www.dornbirn.at/stubat>.



## RADSTREIFEN: MARKIERUNG ERNEUERT

Vergangene Woche wurde die Markierung der Radstreifen entlang der Landesstraße Schwefel erneuert. Gut ersichtliche Fahrradwege verbessern die Sicherheit. Die Stadt investiert laufend in den Ausbau und in die Pflege des Radwegenetzes.

## SICHERHEIT

## HÖHERE STRAFEN FÜR RASER AB 1. SEPTEMBER

Am 1. September trat in Österreich eine Gesetzesnovelle in Kraft, die eine Überschreitung des Tempolimits höher bestraft als bisher. Die Änderungen in der Straßenverkehrsordnung und im Führerscheingesetz beziehen sich vor allem auf die massive Überschreitung der gesetzlichen Tempolimits im Ortsgebiet und auf Freilandstraßen und den damit verbundenen Strafen und Führerscheinmaßnahmen. Mit dieser Maßnahme soll die Verkehrssicherheit verbessert werden: wer rast, gefährdet nämlich nicht nur sich, sondern auch andere Verkehrsteilnehmer.



Wer künftig die vorgeschriebenen Geschwindigkeitslimits im Ortsgebiet oder Freiland massiv überschreitet, muss ab September mit einem deutlich längeren Führerscheinentzug rechnen. Drohte bisher bei erstmaliger Übertretung um 41 bis 60 km/h im Ortsgebiet ein Führerscheinentzug von zwei Wochen, so ist es ab September ein Monat. Wiederholt sich das Vergehen, drohen drei Monate. Mit jeder weiteren Überschreitung sind es, je nach Schwere, drei bis sechs Monate.

Ist eine Übertretung begangen, läuft der Vermerk im Führerscheinregister erst nach vier Jahren ab. Zusätzlich wurden die Strafen bei schweren Übertretungen teilweise mehr als verdoppelt, etwa das Höchstmaß von 2.180 auf 5.000 Euro.

## DORNBIRN

### Fest- und Feiertage

Die Länder und Religionen dieser Welt feiern ihre Feste unterschiedlich. Manches ist verschieden, anderes scheint vertraut. Das Wissen über Religionen und Kulturen hilft beim Verstehen und bei der Verständigung.

#### 14. September

##### Kreuzerhöhung

14. September: Gregorianischer Kalender;

27. September: Julianischer Kalender

Hoher orthodoxer Festtag in Erinnerung an die Kreuzauffindung durch Kaiserin Helena um 326.

#### 16. September

##### Jom Kippur \*

Versöhnungstag oder Tag der Sühne. Der höchste jüdische Feiertag, der hauptsächlich Gebet und Buße gewidmet ist.

#### 21. September

##### Sukkot \*

21. und 22. Oktober, bis 28. September

Laubhüttenfest, in Erinnerung an den 40-jährigen Aufenthalt in der Wüste nach dem Exodus (Umzug Hoschana Rabbah und Schlussfest Schemini Azeret).

\* Alle jüdischen Feste beginnen am Vorabend bei Sonnenuntergang.

##### Weltfriedenstag

Tag der Gewaltlosigkeit.

##### Zhongqiu

Mittherbstfest zu Ehren des Mondes



Baha'is



Buddhisten



chinesisch



Christen



Hindus



Juden



Muslime



Sikhs



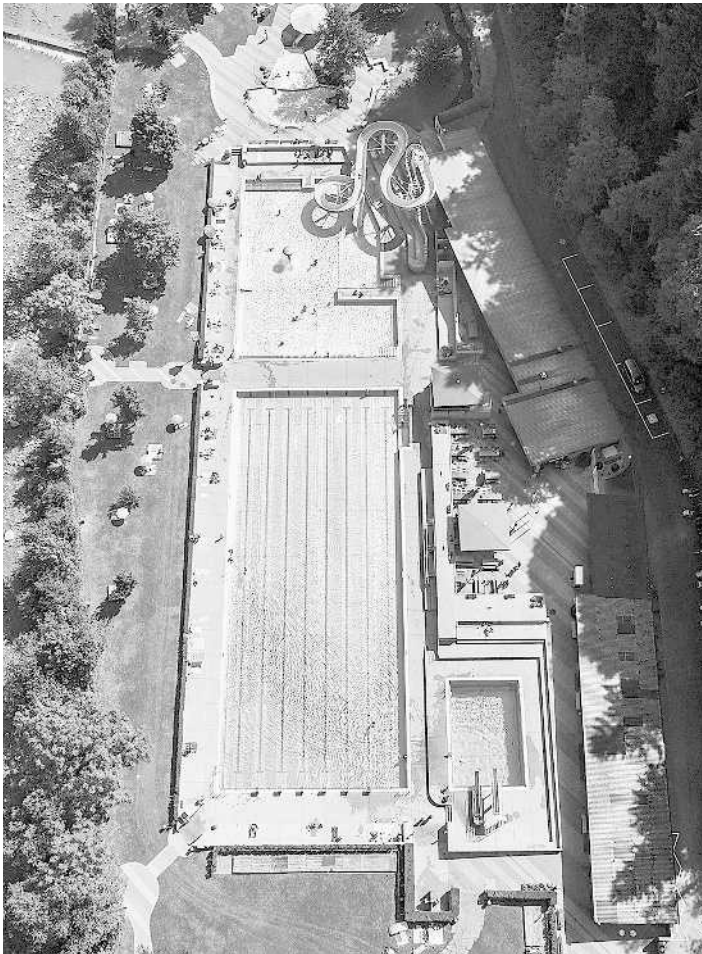
Shintos

WALDBAD ENZ

## WALDBAD ENZ AB 13. SEPTEMBER GESCHLOSSEN

Das Waldbad Enz beendet die Sommersaison und hat ab Montag, den 13. September die Tore geschlossen. Das gesamte Team bedankt sich herzlich bei allen Badegästen für ihren Besuch.

© Studio Fasching Dornbirner Sport &amp; Freizeitbetriebe GmbH



Bis Sonntag, den 12. September hat das Waldbad Enz noch für alle Wasserbegeisterten geöffnet. Danach ist die Freibadsaison beendet und die Vorbereitungsarbeiten für das Einwintern beginnen. Nach einer zum Glück unfallfreien, jedoch sehr durchwachsenen Saison, beendet das Waldbad Enz am Montag, 13. September die Saison.

### Badevergnügen im stadtbad

Während das Waldbad Enz Winterpause macht, geht das Badevergnügen bis zur nächsten Sommersaison im stadtbad weiter. Dieses bietet nicht nur verschiedene Schwimmbecken, sondern zudem ein Sauna- und Massageangebot. Immer größerer Beliebtheit erfreuen sich die Frühschwimmertage am Dienstag und Donnerstag. An diesen Tagen öffnet das stadtbad bereits um 7:00 Uhr in der Früh.



© Dornbirner Sport &amp; Freizeitbetriebe GmbH Matthias Rhomberg

### Öffnungszeiten stadtbad

#### BADEBEREICH

MO	geschlossen
DI	7:00 bis 21:00 Uhr
MI	9:00 bis 21:00 Uhr
DO	7:00 bis 21:00 Uhr
FR:	9:00 bis 21:00 Uhr
SA	9:00 bis 20:00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 9:00 bis 18:00 Uhr	

#### SAUNA

MO	17:00 bis 22:00 Uhr — Damen, ab 27. September — nur während der Schulzeit
DI	14:00 bis 22:00 Uhr, gemischt
MI	14:00 bis 22:00 Uhr, gemischt
DO	14:00 bis 22:00 Uhr, Damen
FR	14:00 bis 22:00 Uhr, gemischt
SA	9:00 bis 21:00 Uhr, gemischt
Sonn- und Feiertage: 9:00 bis 18:00 Uhr gemischt	

#### MASSAGE

Massagen sind von Dienstag bis einschließlich Samstag möglich.

## LANDWIRTSCHAFT

## ALPABTRIEB AM 18. UND 25. SEPTEMBER

**Auch heuer muss der Alpagtrieb in Dornbirn ohne das gewohnte Fest in der Enz stattfinden. Die Veranstaltung muss im Umfeld der nach wie vor anhaltenden Corona Pandemie abgesagt werden. Die Älpler:innen werden dennoch gemeinsam mit ihrem Vieh traditionell zu Fuß ins Tal marschieren. An den beiden Samstagen am 18. und 25. September wird es deshalb zu einer vorübergehenden Sperre auf der Gütlestraße kommen.**

Auf der Gütlestraße, im Bereich Campingplatz bis zur Gütler-Brücke und weiter auf der Ebnetterstraße bis Kreuzung „Niedere“, ist am

- Samstag, dem 25. September, von 8:35 bis ca. 15:30 Uhr (Hauptabtriebtag) sowie am
- Samstag, dem 18. September, von 12:30 bis ca. 15:30 Uhr das Fahren auf Grund von Viehtrieben in beiden Fahrtrichtungen verboten.

### Linienbusverkehr:

Am Samstag, dem 18. September fährt der Bus einschließlich des Kurses um 10:07 Uhr ab Bahnhof ins Ebnit und um 11:10 Uhr retour. Der Busverkehr wird für die angeführten Zeiten unterbrochen. Am Samstag, dem 25. September fährt der Bus um 8:07 Uhr ab Bahnhof Dornbirn planmäßig ins Ebnit und um 9:10 Uhr retour. Danach wird der Busverkehr für die angeführte Zeit unterbrochen. Um 9:10 Uhr besteht für den Individualverkehr eine Ausnahmemöglichkeit, sich dem Linienverkehr von Ebnit nach Dornbirn hinter dem Bus anzuschließen.

An beiden Tagen ist der erste Kurs am Nachmittag um 16:07 Uhr ab Bahnhof Dornbirn. Die Kurse vor beziehungsweise nach der Sperre werden gegebenenfalls mit Zusatzbussen geführt.

Informationen dazu finden Sie unter:

[www.landbusunterland.at](http://www.landbusunterland.at)



### Achtung:

Die angeführten Zeiten sind Richtwerte und können sich im Anlassfall verkürzen als auch etwas verlängern. Die Überwachung des Alpagtriebes am 18. und 25. September wird von der Stadtpolizei Dornbirn durchgeführt. Einige Alpen transportieren ihre Tiere im Laufe des Septembers mit Fahrzeugen ab. Aus diesem Grund müssen kurzfristige Sperren der Umfahrungsstraße „Ebensand“ vorgenommen werden.



## SENIORENTREFFPUNKTE AM WOCHENMARKT

Unter dem Motto „Man trifft sich“ konnten sich Interessierte am 1. September auf dem Dornbirner Wochenmarkt selbst ein Bild vom neuen Angebot der Senioren-Treffpunkte machen. Von 8:00 bis 12:00 Uhr beantworteten die Helferinnen und Helfer sowie Stadträtin Marie Louise Hinterauer alle offenen Fragen und freuen sich auf ein Wiedersehen und natürlich über neue Gäste, Gesichter, Geschichten und Erinnerungen.

**DORNBIRN**

Die **Stadt Dornbirn** liegt im Herzen des Rheintals und zeichnet sich durch ihre hohe Lebensqualität und Familienfreundlichkeit aus. Wir führen ein allgemeines Krankenhaus mit 278 Akutbetten sowie zwei Pflegeheime und sichern die überregionale medizinische Versorgung der Bevölkerung des Vorarlberger Rheintals auf einem hohen medizinischen Qualitätsstandard.

Im Rahmen einer Karenzstelle (mit Option auf Übernahme) suchen wir zum ehestmöglichen Zeitpunkt eine

## **Küchenhilfe (90 %)**

### **Ihre fünf Top-Vorteile auf einen Blick**

Kleinkinderbetreuung von 6.30 bis 18.00 Uhr | familienfreundliche Arbeitszeiten | Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten | Personalrestaurant mit hauseigener Küche | gute Anbindung an das öffentliche Verkehrsnetz und Mobilitätsförderung

### **Ihre wesentlichen Aufgaben, die Sie begeistern**

Vorbereitungsarbeiten für die Speisenproduktion | Reinigungsarbeiten | Geschirr-Abwasch an der Bandspülmaschine | Speisenverteilung am Fließband | Einhaltung der Hygienevorschriften

### **Ihr Kompetenzprofil, das uns überzeugt**

Flexible, belastbare und teamfähige Persönlichkeit | Sauberkeit sowie gepflegtes Auftreten | gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift: Niveau B2 | Berufserfahrung in der Großküche von Vorteil

### **Fühlen Sie sich angesprochen?**

Für Fragen steht Ihnen vorab Herr Torsten Kappei, Küchenleiter, zur Verfügung.

T +43 5572 303 1600

[torsten.kappei@dornbirn.at](mailto:torsten.kappei@dornbirn.at)

Die Entlohnung orientiert sich nach dem Gehaltsschema für Bedienstete in Krankenanstalten; berufliche Erfahrungsjahre werden berücksichtigt.

## UMWELT

## DER RE-USE-TRUCK KOMMT NACH DORNBIERN

**Elektro- und Küchengeräte sammeln und wieder verwerten; das ist die Idee, die hinter dem Begriff Re-Use steht. Am Samstag, dem 25. September können die Dornbirnerinnen und Dornbirner das sogar vor dem Rathaus machen. „Beim Re-Use-Truck“ können Küchen- und Elektrogeräte nicht nur abgegeben werden; sie erfahren hier auch alles über die Sammlung, Aufbereitung und Wiederverwertung ihrer Geräte“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Die „Re-Use-Tour“, die vom Gemeindeverband organisiert wird, führt durch mehrere Städte und Gemeinden. „Re-Use bedeutet wiederverwenden statt wegwerfen. Mit dieser Aktion vermittelt die Caritas günstige Geräte und sie schafft mit der Aufarbeitung auch Arbeitsplätze“, ergänzt Umweltstadträtin Dr. Juliane Alton.**

### Re-Use-Truck vor dem Rathaus

**Samstag, 25. September**

**Von 8:00 bis 12:00 Uhr**

### Re-Use Sammeltag im Werkhof an der Gütlestraße

**Freitag, 8. Oktober**

**13:30 bis 16:30 Uhr**

Im Rahmen der Re-Use-Truck-Tour kommt ein eigens ausgestatteter Klein-LKW nach Dornbirn. Von 8:00 bis 12:00 Uhr nimmt das carla Sammelteam der Caritas Vorarlberg funktionierende und gut erhaltene Elektrogeräte für Re-Use, das heißt für die Wiederverwendung entgegen. Der Re-Use-Truck ist eine Kooperation des Vorarlberger Gemeindeverbands mit dem sozialen Unternehmen carla der Caritas Vorarlberg.

Der Re-Use-Truck nimmt Elektronikgeräte wie Radios und Stereoanlagen ebenso entgegen wie Haushalts- und Küchengeräte oder Großgeräte, zum Beispiel Elektroherde oder Waschmaschinen. Kühlgeräte, Röhrenbildschirme, Akku-betriebene Geräte, EDV-/IT-Geräte sowie Geräte mit fehlendem Zubehör und äußerlich beschädigte Geräte werden nicht angenommen. Da nicht jeder seine Großgeräte, wie zum Beispiel Waschmaschinen, leicht transportieren kann, kommt der Sammeltruck diesen Menschen wortwörtlich entgegen: Statt zum jeweiligen Standort des Trucks kommen zu müssen, können auch Abholtermine für zuhause vereinbart werden.



Nach der Sammlung werden die Elektrogeräte in der carla Elektrowerkstatt auf Funktion und Sicherheit geprüft und im carla Einkaufspark in Altach zum Verkauf angeboten. Für nicht mehr funktionierende Geräte nehmen die Re-Use-Truck-Mitarbeiter auch Reparaturaufträge für die carla Elektrowerkstatt vor Ort entgegen. Das Team beantwortet bei seinen Stopps Fragen zum Thema Wiederverwendung und Reparatur. Damit wird ein wichtiger Beitrag zu einer nachhaltigen und funktionierenden Kreislaufwirtschaft geleistet. Gleichzeitig schafft Re-Use aber auch zusätzliche Beschäftigungsmöglichkeiten für am Arbeitsmarkt benachteiligte Personen – etwa in der Sammlung, für die Vorbereitung zur Wiederverwendung in der Elektrowerkstatt und im Verkauf. Umweltbewusste Konsumenten finden im carla Einkaufspark in Altach eine breite Palette gut erhaltener und geprüfter Re-Use Geräte.

Mehr Informationen finden Sie unter:

[www.umweltv.at/re-use](http://www.umweltv.at/re-use)

## UMWELT

## KLIMAAKTIV AUSZEICHNUNG FÜR JOBRÄDER

**Wie bringt man die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter dazu, vermehrt mit dem Fahrrad zur Arbeit zu kommen? Man verhilft ihnen zu kostengünstigen E-Bikes. Mit dieser Idee hat die Stadt Dornbirn kürzlich eine Auszeichnung des Klimaschutzministeriums erhalten. „Das Mobilitätsmanagement der Stadt motiviert die Mitarbeitenden auf mehreren Ebenen, mit umweltfreundlichen Verkehrsmitteln unterwegs zu sein. Die Auszeichnung bestärkt uns dabei“, berichtet Bürgermeisterin Dipl. -Vw. Andrea Kaufmann. Der von Klimaschutzministerin Leonore Gewessler in Wien überreichte Preis wurde von Stadtrat Dr. Alexander Juen stellvertretend für die Bürgermeisterin übernommen.**

Bus, Bahn, Fahrrad oder zu Fuß: das sind mittlerweile die bevorzugten Verkehrsmittel der Verwaltungsbediensteten der Stadt, wenn sie ihre Arbeitsstelle im Rathaus, Krankenhaus, in den Kindergärten oder anderen städtischen Betrieben aufsuchen. Sie sammeln dabei „Eco-Points“, die gegen Dienstleistungen eingelöst werden können. Wer mit dem eigenen PKW kommt, bezahlt. Sämtliche Parkplätze rund um das Rathaus oder die städtischen Betriebe sind bewirtschaftet; die Einnahmen wiederum stehen dem Mobilitätsmanagement für weitere Maßnahmen zur Verfügung.

Beispielsweise für die Aktion „Jobrad“ die gemeinsam mit der Personalvertretung umgesetzt wurde: Rund 330 hochwertige Elektro-Fahrräder wurden von der Stadt günstig angeschafft und den Mitarbeitenden zur Verfügung gestellt. Die Fahrräder werden von den Bediensteten in 48 Monatsraten über die Gehaltsabrechnung abbezahlt. Vom Klimaschutzfonds wurden pro Fahrrad 100, – Euro und von der Personalvertretung 300, – Euro zugesprochen. Geliefert wurden die E-Bikes von heimischen Fahrradhändlern. Die Nachfrage war groß; die Anzahl der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die damit zur Arbeit fahren, hat sich erheblich erhöht. Das Klimaschutzministerium (BMK) hat insgesamt 107 vorbildliche Institutionen, Organisationen, Gemeinden und Unternehmen ausgezeichnet, die sich für die Klimaschutzinitiative klimaaktiv mobil engagieren.

### Über klimaaktiv mobil

klimaaktiv mobil ist die Klimaschutzinitiative des BMK im Mobilitätsbereich. Im Mittelpunkt steht die Förderung umweltfreundlicher und gesundheitsfördernder Mobilität. So werden etwa klimaschonendes Mobilitätsmanagement, Rad- und Fußverkehr, alternative Antriebe (zum Beispiel Elektromobilität), erneuerbare Energie im Verkehrsbereich sowie innovative öffentliche Verkehrsangebote forciert. Weitere Informationen unter [klimaaktivmobil.at](https://klimaaktivmobil.at).



## SICHERHEIT / SCHULE

## SICHERER SCHULWEG

**Eltern wollen nur das Beste für ihr Kind. Doch wer sein Kind zu sehr behütet, behindert damit teilweise dessen Entwicklung. Der Schulweg ist für viele Kinder ein erster Schritt in die Selbstständigkeit. Auch genießen sie bewusst die Zeit mit Freunden – etwas zu trödeln ist hier ganz normal. Wenn Kinder auf dem Schulweg zu Fuß länger unterwegs sind, ist dies nicht vergeudete Zeit, sondern für die Entwicklung des Kindes wichtig.**

Bewegung, auch im Rahmen des Schulweges, tut Kindern gut und fördert die Konzentrations- und Leistungsfähigkeit. Natürlich muss der Schulweg mit den Kindern genau geübt und besprochen werden. Auch für ältere Kinder ist eine Wiederholung wichtig. Kinder haben eine andere Wahrnehmung als Erwachsene. Sie können Situationen teilweise nur schwer einschätzen. Das sollte von den Eltern berücksichtigt werden. Auch der kürzeste Weg ist nicht immer der sicherste.

Eltern haben Vorbildwirkung! Zeigen Sie Ihrem Kind und leben Sie ihm vor, wie es sich im Straßenverkehr richtig verhält. Verzichteten Sie wenn möglich auf das Auto, denn das erhöhte Verkehrsaufkommen vor den Schulen erzeugt neue Gefahrenstellen für andere Kinder.



© Sicheres Vorarlberg

### Wenn es zu Fuß zu weit ist...

Viele Schülerinnen und Schüler nutzen für den Schulweg öffentliche Verkehrsmittel. Was Ihr Kind wissen sollte:

- Am Gehsteig stehen bleiben und Abstand halten, bis der Bus bei der Haltestelle zum Stehen kommt.
- Aussteigenden Platz machen und erst dann einsteigen.
- wenn ein Sitzplatz vorhanden ist, hinsetzen, ansonsten gut festhalten.
- Rücksicht auf andere nehmen.
- Nach dem Aussteigen warten, bis der Bus weggefahren ist und erst dann die Straße überqueren.
- Für Autofahrer: Schulbusse mit Warnblinker und/oder Schulbusschild dürfen nicht überholt werden.

## JUGEND

## JUGENDWERKSTÄTTEN MIT ATTRAKTIVEN DIENSTLEISTUNGEN

**Die Dornbirner Jugendwerkstätten sind ein soziales Unternehmen für langzeitarbeitslose junge Menschen in Vorarlberg. Rund 140 Jugendliche, davon etwa 55 Prozent Mädchen, werden pro Jahr kompetent auf den Einstieg in den Arbeitsmarkt oder in eine weiterführende Ausbildung vorbereitet. Jeder zweite Jugendliche wurde laut AMS in der Vergangenheit vermittelt. Das sind beeindruckende Zahlen im österreichweiten Vergleich (30 Prozent) mit ähnlichen Einrichtungen. Jugendwerkstätten mit attraktiven Dienstleistungen für die Bevölkerung.**

Die Dornbirner Jugendwerkstätten bieten Jugendlichen im Alter von 15 bis 25 Jahren und Wiedereinsteigerinnen (bis ca. 35 Jahre) zeitlich befristete Arbeitsplätze mit individuellen Bildungsmöglichkeiten, sozialarbeiterische und betriebsärztliche Betreuung. Unterstützung gibt es auch bei der Suche nach fixen Arbeitsstellen oder Ausbildungsmöglichkeiten. „Die Jugendwerkstätten sind ein wichtiger Baustein bei unserem Ziel, Vorarlberg bis 2035 zum chancenreichsten Lebensraum für Kinder und Jugendliche zu machen“, so der Landesrat Mag. Marco Tittler.

### Attraktive Dienstleistungen für die Bevölkerung

Die Jugendwerkstätten sind Auftragnehmer von rund 100 Unternehmen, 40 öffentlichen Einrichtungen und etwa 250 privaten Haushalten. Ob Keller- oder Dachbodenräumen, einfache Garten- und Landschaftsarbeiten wie Rasenmähen und Heckenschneiden oder einfache Umzüge und Entsorgungen. Die Jugendwerkstätten leisten hier beste Arbeit mit hoher Kundenzufriedenheit. Mit der vor vier Jahren neu eröffneten Lehr- und Produktionsküche werden unter Anleitung eines erfahrenen Kochs beste kulinarische Caterings für Geburtstagsfeste, Hochzeiten und Betriebsfeiern kreiert. Mehr als 50 zufriedene Kunden können dies bestätigen. Die Zutaten dafür kommen auch aus dem hauseigenen Kräuter- und Gemüsegarten. So lernen die Jugendlichen auch das Prinzip von „säen und ernten“. Die Holzwerkstatt ist für ihre individuellen Kleintierställe (Geflügel und Kaninchen), Hochbeete, Gartenmöbel (Tisch und Bänke) und einfache Reparatur- und Ausbesserungsarbeiten bekannt.

### Jugendwerkstätten mehrfach ausgezeichnet

Die Dornbirner Jugendwerkstätten sind ein mehrfach ausgezeichnete Betrieb. Das „österreichweite Gütesiegel für soziale Unternehmen“ wurde bestätigt. Mit dieser Auszeichnung wird vor allem die Einhaltung sozialer, organisatorischer und wirtschaftlicher Qualitätsstandards

bestätigt. Vor kurzem wurden sie für ihre vielfältigen Projekte im Gesundheitsbereich mit dem österreichweiten Gütesiegel für Betriebliche Gesundheitsförderung ausgezeichnet. Seit 2002 sind sie auch ein ausgezeichnete Ökoprofitbetrieb, heuer haben sich die Jugendwerkstätten erstmals nach den Kriterien des „Ökoprofit Plus“ auszeichnen lassen und erfolgreich bestanden.

### Factbox

Dornbirner Jugendwerkstätten, 6850 Dornbirn, Bildgasse 18, T +43 5572 51351, E office@djw.or.at



## SOZIALES

# VIRTUELLER LEBENSHILFE STUNDENLAUF

**Für viele Menschen mit und ohne Behinderungen sind die Stundenläufe der Lebenshilfe Vorarlberg ein fixer, inklusiver Lauftermin im September geworden. Die damit erzielten Erlöse und Laufspenden sind für Menschen mit Behinderungen ein wichtiger Beitrag für mehr Lebensqualität. Auch in diesem Jahr findet er virtuell statt.**

Seit über 20 Jahren veranstaltet die Lebenshilfe Vorarlberg nun schon die allseits bekannten Stundenläufe. Durch die Corona-Krise können diese allerdings nicht wie gewohnt stattfinden. Erstmals fand der Stundenlauf vergangenen Herbst virtuell statt. Die Organisatorinnen und Organisatoren brachten den Stundenlauf zu den Läuferinnen und Läufern nach Hause. Und so soll es auch im September sein: Es wurden bereits mehrere tausend Einladungen mit



Startnummern verschickt mit dem Aufruf, beim virtuellen Stundenlauf im Zeitraum vom 13. September bis 26. September 2021 zu laufen und zu spenden.

„Ob laufend, gehend, mit dem Fahrrad oder welche Sportart passt: Wir freuen uns über jede Unterstützung und noch mehr über jedes Selfie, das uns davon geschickt wird. Mit einem eingesendeten Foto nimmt man am Gewinnspiel teil! Die erzielten Erlöse und Laufspenden sind ein wichtiger Beitrag zu mehr Lebensqualität für Menschen mit Behinderungen. Jede Teilnahme ist ein kräftiges Zeichen der Solidarität und des „Mitandands“, betont Michaela Wagner-Braitto, Geschäftsführerin der Lebenshilfe Vorarlberg.

Ein großer Dank ergeht an die langjährigen Sponsoren für ihre Unterstützung der Stundenläufe: vkw, Sparkasse, Mohrenbrauerei, Spar, Lions Club Vorarlberg, Wiener Städtische und ZM3.

**Teilnahme:**

- Einfach per E-Mail an [stundenlauf@lhv.or.at](mailto:stundenlauf@lhv.or.at) oder telefonisch unter T +43 5523 50610044 anmelden.
- Eine Stunde laufen bzw. bewegen und/oder per Zehlschein spenden.
- Wer Lust hat, kann beim Selfie-Gewinnspiel mitmachen.

**Selfie-Gewinnspiel:**

Im Zeitraum vom 13. September bis 26. September 2021 ein Selfie von der Teilnahme am Lebenshilfe Stundenlauf machen. Das Foto entweder per E-Mail an [stundenlauf@lhv.or.at](mailto:stundenlauf@lhv.or.at) oder das Selfie öffentlich mit dem Hashtag #LHVstundenlauf auf Facebook oder Instagram posten. Fertig. Alle Details zum Gewinnspiel gibt es unter [www.lebenshilfe-vorarlberg.at](http://www.lebenshilfe-vorarlberg.at).



## STADTMARKETING

## MARTINIWOCHE STATT MARTINIMARKT

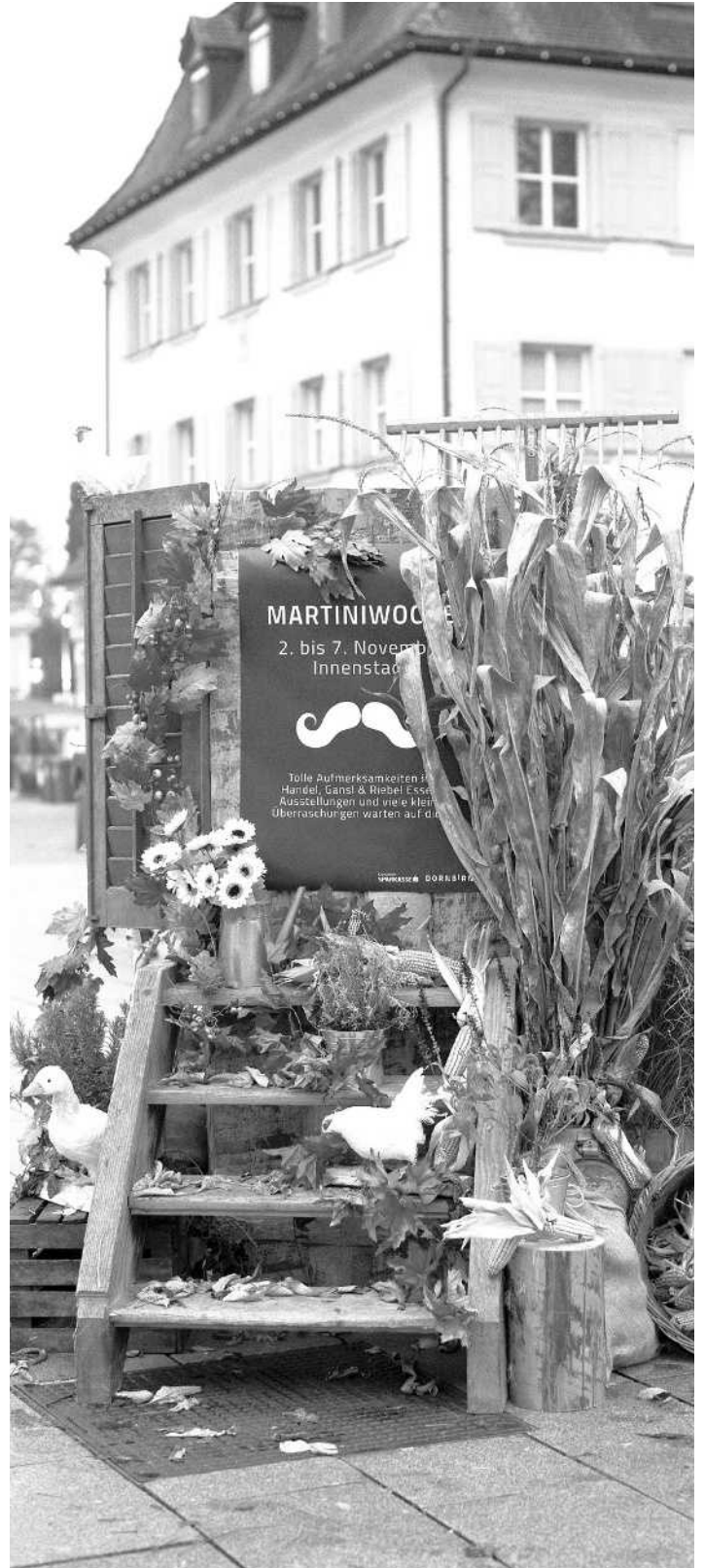
Die Martiniwoche ersetzt auch heuer den Martinimarkt, der aufgrund der aktuell geltenden Corona-Maßnahmen abgesagt werden muss. Von 2. bis 6. November präsentieren sich die Dornbirner Innenstadt, die Geschäfte und die Gastronomie wieder mit speziellen Angeboten und Besonderheiten. Gansl- und Riebel-Essen, Sonderausstellungen, Straßenkünstler und spannende Aktionen in den Geschäften rund um die Innenstadt werden abermals eine einzigartige Atmosphäre ins Stadtzentrum zaubern. „Wir freuen uns, dass es mit der Martiniwoche möglich ist, den regionalen Handel und die heimische Gastronomie zu stärken und trotzdem etwas Nostalgie in der Stadt aufkommen zu lassen“, findet Stadtrat für Stadtmarketing und Tourismus, Dr. Alexander Juen.

In der ersten Novemberwoche hüllt sich Dornbirn wieder ins nostalgische Gewand und lädt mit außergewöhnlichen Angeboten und Aktionen zum Flanieren, Einkaufen, Gustieren und Verweilen ein. Die Besucher erwarten zahlreiche, kleine Überraschungsmomente, „Lüt im alto Häß“ und nostalgisches Flair in der gesamten Innenstadt. Begleitet wird die Martiniwoche von einem fabelhaften Ambiente und passender, herbstlicher Dekoration.

In den vergangenen 45 Jahren, seit der Martinimarkt erstmals veranstaltet wurde, haben sich unterschiedliche Traditionen entwickelt. Der heilige Martin ist nicht nur der Patron der Stadtpfarrkirche, er wurde in den vergangenen Jahren in verschiedenen neuen Gebäuden und Einrichtungen verewigt: beispielsweise im Hotel Martinspark oder im Pflegeheim Martinsbrunnen. Von Beginn an wurde die Legende um den heiligen Martin auch als Motto für den Martinimarkt gesehen. Die Kaufleute, die Wirte, aber auch immer mehr Vereine und Institutionen spendeten einen Teil ihrer Einnahmen unter dem Leitgedanken des Teilens an karitative Einrichtungen.

Mit der Martiniwoche wurde bereits 2020 eine gute Alternative gefunden, welche hoffentlich ebenso zur Tradition wird wie der Martinimarkt.

Ein besonderer Dank gilt unserem Sponsor, der Dornbirner Sparkasse Bank AG.



AUS DER STADTREGIERUNG

## NEUES MOBILITÄTSANGEBOT

Die urbane Mobilität erhielt in Dornbirn nunmehr ein neues Angebot. Neben den ebenfalls heuer eingeführten Dornbirner Leihfahrrädern, stehen den Dornbirnerinnen und Dornbirnern seit Kurzem rund 100 E-Scooter zur Verfügung. In Zusammenarbeit mit dem Unternehmen TIER Mobility wird den Bewohnern und Gästen Dornbirns die Möglichkeit geboten, kurze Wege einfach und spontan mit den Scootern zurückzulegen. Dieser internationale Anbieter ist bereits seit längerem in vielen Städten erfolgreich tätig, auch in Lindau und in St. Gallen.

Für den Betrieb der E-Roller muss der Kunde einfach die TIER App herunterladen. Auf dem Smartphone ist dann ersichtlich, wo sich der nächstgelegene Scooter befindet und wie hoch der Ladezustand der Batterie ist. Fahrverbote, wie etwa am Marktplatz, sind in der App gekennzeichnet. Damit kein Chaos entsteht, haben die Nutzerinnen und Nutzer im inneren Stadtbereich lediglich dafür zu sorgen, dass die Scooter an einem geeigneten Parkspot abgestellt werden.

Die Benutzung der E-Scooter ist in fast ganz Dornbirn möglich. Am Abend werden die Scooter von Mitarbeitern des eigenen Standortmanagers eingesammelt und über Nacht mittels Ökostrom aufgeladen. Es besteht auch ein verantwortungsvolles Hygienekonzept. Die Bezahlung der Fahrten erfolgt mittels Kreditkarte oder PayPal, die Aktivierung des Rollers kostet einen Euro, jede gefahrene Minute 24 Cent. Mit diesem neuen und einfach zu bedienenden System ist Dornbirn einmal mehr Vorreiterin in der Region.



**Dr. Alexander Juen**

Stadtrat für Kultur und Weiterbildung, Stadtmarketing und Tourismus, Vermögens- und Beteiligungsmanagement und EU-Angelegenheiten und Städtepartnerschaften.

**DORNBIRN**

## Sprechstunde

### **Stadträtin Marie Louise Hinterauer**

Die Sprechstunde am 14. September 2021, entfällt wegen Urlaubs.

Nächste Sprechstunde: Dienstag, 21. September 2021, von 8:15 bis 9:15 Uhr

**DORNBIRN**

## An alle Inserenten!

Es wird darauf hingewiesen, dass alle Unterlagen für das Gemeindeblatt bis jeweils spätestens Dienstag, 12:00 Uhr (bei Feiertagen, Montag, 12:00 Uhr), in der Gemeindeblattverwaltung im Rathaus, abgegeben werden müssen.

Später einlangende Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

## STADTRAT

## STADTRATSITZUNG

Kurzbericht über die am 7. September 2021 unter dem Vorsitz von Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann abgehaltene 27. Sitzung des Stadtrates.

1. Zur **Förderung der in der Stadtvertretung vertreten politischen Parteien** werden für deren Tätigkeit und Aufwendungen für das Jahr 2021 Beiträge gewährt.
2. Die Stadt Dornbirn übernimmt gegen ein vereinbartes Entgelt mit Wirkung vom 1. September 2021 die **Personalverrechnung und die Personalverwaltung** für die Schülerbetreuung Bregenz.
3. Die Stadt Dornbirn stimmt dem **Vertrag über die Planung** zu Umbau und Erweiterung der Bike&Ride Anlage am Bahnhof Dornbirn zu.

## KALENDER

**Mond geht über sich am 15. September.**

**Vollmond am 21. September.**

Woche 37		Sonnenaufgang 6:54 Uhr — Sonnenuntergang 19:39 Uhr
13. Mo		Johannes Chrys., Tobias, Amatus
14. Di		Kreuzerhöhung; Notburga, Irmgard
15. Mi		Eckehart, Melitta, Dolores, Roland
16. Do		Kornelius, Zyprian, Edith, Ludmilla
17. Fr		Hildegard, Robert B., Ariadne, Emanuel
18. Sa		Lambert, Reinfried, Ricarda, Corona
19. So		Januarius, Wilma, Arnulf, Igor, Emilie

### Das Wetter nach dem Hundertjährigen Kalender:

Im ersten Drittel Schönwetter, um die Monatsmitte wechselhaft, dann eher regnerisch.

### Bauernregeln und Lostage:

Wie's Wetter an Ägidius, es vier Wochen bleiben muss (1.).  
 Viel Eicheln im September, viel Schnee im Dezember.  
 September warm und klar, verheißt ein gutes nächstes Jahr. Wie's Matthäus treibt, es vier Wochen bleibt (21.).  
 Ist St. Michel heiter, geht's noch vier Wochen weiter (29.).

## KUNDMACHUNG

## GEFUNDEN – VERLOREN

Alle unten angeführten Fundgegenstände sind beim Fundamt Dornbirn deponiert und können dort besichtigt werden.

Weitere Information erhalten Sie unter [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at)

**Nächster Fahrradverkauf am Freitag, 24. September 2021, 14.00 – 16.00 Uhr**

### Gefunden:

Schlüssel mit und ohne Anhänger, Mobiltelefone der Marken „LG“, „SAMSUNG“, „OK“ und „I-PHONE“ sowie Optische Brille.

## DORNBIRN

## Die Öffnungszeiten des Dornbirner Rathauses

### Parteienverkehr

Montag bis Freitag: 8:00–12:00 Uhr

Montag bis Donnerstag:

13:30 – 16:00 Uhr

# Schulbeginn

**Am Montag, dem 13. September 2021, beginnt an allen Dornbirner Pflichtschulen das neue Schuljahr.**

## VS Rohrbach

### Montag, 13. September 2021

7:45 Uhr Treffpunkt Schulhof für alle jene, die den Eröffnungsgottesdienst mitfeiern

8:00 Uhr Wortgottesdienst in der Kirche St. Christoph

8:45 Uhr Treffpunkt für alle auf dem Schulhof

8:50 Uhr Einschulungsfeier für die Erstklässlerinnen und Erstklässler im Turnsaal, alle anderen gehen gemeinsam mit ihren Lehrpersonen in ihre Klasse

10:00 Uhr Unterrichtsende

## VS Schoren

### Montag, 13. September 2021

8:15 Uhr Treffpunkt für alle auf dem Schulhof mit anschließendem Unterricht

8:25 Uhr Einteilung der Erstklässlerinnen und Erstklässler auf dem Schulhof, anschließend Unterricht in den Klassen.

### Dienstag, 14. September 2021

7:45 Uhr Treffpunkt Schulhof für alle jene, die den Eröffnungsgottesdienst mitfeiern

8:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Bruder Klaus Anschließend Unterricht für alle nach Stundenplan

## VS Edlach

### Montag, 13. September 2021

8:00 Uhr Treffpunkt Schulhof für alle katholischen Kinder

8:30 Uhr Eröffnungsgottesdienst in der Pfarrkirche St. Martin

9:00 Uhr Begrüßung für alle Kinder im Schulgarten

Anschließend beginnt der Unterricht bis 10:30 Uhr in den Klassen. Die Erstklässlerinnen und Erstklässler werden in der Aula feierlich aufgenommen.

## Dienstag, 14. September 2021

Unterricht bis 11:45 Uhr

## Mittwoch, 15. September 2021

Unterricht laut Stundenplan mit Betreuung

## VS Mittelfeld

### Montag, 13. September 2021

8:00 Uhr Eröffnungsgottesdienst in der Pfarrkirche St. Leopold  
Anschließend beginnt der Unterricht für die 2. bis 4. Klassen mit ihren Lehrpersonen.

9:00 Uhr Begrüßung für die ersten Klassen und Klasseneinteilung im Turnsaal

10:50 Uhr Unterrichtsende für alle

Genauere Informationen finden Sie auf der Schulhomepage [vs-mittelfeld.vobs.at](http://vs-mittelfeld.vobs.at)

## VS Leopold

### Montag, 13. September 2021

10:00 Uhr Treffpunkt für alle Schülerinnen und Schüler im Schulhof zu einer kurzen Begrüßung mit anschließender Klasseneinteilung der Einschulenden.

11:00 Uhr Unterrichtsende

### Dienstag, 14. September 2021

8:00 Uhr Unterrichtsbeginn für alle  
10:50 Uhr Unterrichtsende Vorschulklasse, 1. und 2. Klassen,  
11:45 Uhr Unterrichtsende 3. und 4. Klassen

### Mittwoch, 15. September 2021

Unterricht laut Stundenplan

## VS Markt

### Montag, 13. September 2021

9:00 Uhr Treffpunkt für alle Schülerinnen und Schüler auf dem Schulhof. Begrüßung und feierliche Aufnahme der neuen Schülerinnen und Schüler. Danach beginnt der Unterricht in den Klassen. Der Elternverein lädt alle Eltern gerne in der Zwischenzeit zu Kaffee und Kuchen ein.  
10:40 Uhr Unterrichtsende am ersten Schultag

## VS Watzenegg

### Montag, 13. September 2021

7:50 Uhr Treffpunkt und Begrüßung auf dem Schulhof.  
9:30 Uhr Unterrichtsende

### Dienstag, 14. September 2021

7:50 Uhr Unterricht bis 9:25 Uhr  
9:30 Uhr Eröffnungsgottesdienst

### Mittwoch, 15. September 2021

Unterricht laut Stundenplan

## VS Haselstauden

### Montag, 13. September 2021

8:30 Uhr Begrüßung und Vorstellung der neuerschulenden Kinder vor der Schule. Nach der Begrüßungsfeier gehen alle Kinder mit ihren Lehrpersonen in die Klassen. Eltern laden wir inzwischen gerne in unser **Eltern Café** ein!

10:00 Uhr Unterrichtsende

## VS Fischbach (Forach)

### Montag, 13. September 2021

8:30 Uhr Begrüßung und Vorstellung der neuerschulenden Kinder im Turnsaal der Mittelschule Haselstauden (Feldgasse 30). Nach der Begrüßungsfeier gehen alle Kinder mit ihren Lehrpersonen in die Klassen.  
10:00 Uhr Unterrichtsende

# DORNBIRN

## Dienstag, 14. September 2021

8:15 Uhr Unterricht bis 12:00 Uhr für alle Klassen

## Mittwoch, 15. September 2021

Unterricht laut Stundenplan

## VS Kehlegg

### Montag, 13. September 2021

8:00 Uhr Treffpunkt und Begrüßung im Schulhof  
9:30 Uhr Schulanfangsgottesdienst  
10:30 Uhr Unterrichtsende

## Dienstag, 14. September 2021

7:50 bis 9:30 Uhr Unterricht

## Mittwoch, 15. September 2021

7:50 bis 10:40 Uhr Unterricht

## Donnerstag, 16. September 2021

Unterricht laut Stundenplan

## VS Oberdorf

### Montag, 13. September 2021

8:00 Uhr Treffpunkt für alle Schülerinnen und Schüler auf dem Schulhof mit kurzer Begrüßung. Anschließend gehen die 2. bis 4. Klassen mit ihren Lehrpersonen in die Klassen. Danach Begrüßung und Klasseneinteilung der neuen Schülerinnen und Schüler und im Anschluss Beginn des Unterrichts. Die Eltern der Einschulenden werden in der Zwischenzeit vom Elternverein zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

9:30 Uhr Unterrichtsende

## VS Gütle

### Montag, 13. September 2021

8:10 Uhr Begrüßung der Kinder im Schulhof und Kennenlernen der neuen Mitschülerinnen und Mitschüler bis etwa 9:45 Uhr

## VS Winsau

### Montag, 13. September 2021

8:00 Uhr Treffpunkt bei der Schule  
9:30 Uhr Unterrichtsende für alle Schülerinnen und Schüler

## VS Heilgeregute

### Montag, 13. September 2021

9:00 Uhr Treffpunkt bei der Schule  
10:00 Uhr Eröffnungsfeier in der Kapelle Jennen Unterrichtsende bei der Kapelle um etwa 10:30 Uhr

## VS Wallenmähd

### Montag, 13. September 2021

9:00 Uhr Treffpunkt auf dem Schulhof zu einer kurzen Begrüßung. Anschließend gehen alle Kinder mit ihren Lehrpersonen in die Klassen.  
9:10 Uhr Begrüßung und Klasseneinteilung der Einschulenden in der Aula.  
10:00 Uhr Unterrichtsende

## Dienstag, 14. September 2021

Für die Neueinschulenden endet der Unterricht um 10:50 Uhr.  
Für alle anderen Klassen ist Unterricht nach Stundenplan ohne Nachmittagsunterricht.

## Mittelschule/Musikmittelschule Bergmannstraße

### Montag, 13. September 2021

8:30 Uhr Empfang der Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen (Schulhof)  
9:00 Uhr Unterricht für alle Schülerinnen und Schüler bis 11:30 Uhr  
10:00 Uhr Beginn der Wiederholungsprüfungen

## Dienstag, 14. September 2021

7:50 Uhr Unterricht nach provisorischem Stundenplan bis 11:30 Uhr  
10:00 Uhr restliche Wiederholungsprüfungen

## Ab Mittwoch, 15. September 2021

7:50 Uhr Unterricht laut Stundenplan

Weitere Informationen auf [www.bergmannstrasse.at](http://www.bergmannstrasse.at)

## Mittelschule Markt

### Montag, 13. September 2021

8:00 Uhr Wiederholungsprüfungen  
9:00 Uhr Schulbeginn für die 2., 3. und 4. Klassen (bis 11:45 Uhr)  
10:00 Uhr Schulbeginn für die 1. Klassen (Schulhof)

## Dienstag, 14. September 2021

8:00 Uhr Eröffnungsgottesdienst  
8:50 Uhr Unterricht für alle Klassen bis 11:45 Uhr

## Mittwoch, 15. September 2021

8:00 Uhr Unterricht bis 11:45 Uhr

## Mittelschule Lustenauerstraße

### Montag, 13. September 2021

8:00 Uhr Treffpunkt für alle Schülerinnen und Schüler der 1. Klassen im Schulhof  
8:50 Uhr Schulbeginn für alle Schülerinnen und Schüler der 2. bis 4. Klassen  
9:45 Uhr Unterrichtsende

## Dienstag, 14. September 2021

8:00 Uhr Unterricht bis 11:45 Uhr

## Ab Mittwoch, 15. September 2021

Unterricht nach Stundenplan

## DORNBI RN

**Mittelschule Baumgarten****Montag, 13. September 2021**

8:30 Uhr Empfang der ersten Klassen im Schulhof  
 9:00 Uhr Willkommensfeier der 2. bis 4. Klassen  
 10:15 Uhr Wiederholungsprüfungen

**Dienstag, 14. September 2021**

8:00 Unterricht für alle Schülerinnen und Schüler in ihren Klassen bis 10:40 Uhr.

**Ab Mittwoch, 15. September 2021**

Unterricht für alle Schülerinnen und Schüler laut Stundenplan

**Mittelschule Haselstauden****Montag, 13. September 2021**

7:30 Uhr Buch- und Heftausgabe und Unterricht. Bitte Schreibzeug und Hausschuhe mitbringen.  
 11:15 Uhr Unterrichtsende

**Ab Dienstag, 14. September 2021**

Unterricht nach Stundenplan.

**Höhere Lehranstalt für Sozialmanagement, Fachschule für wirtschaftliche Berufe und einjährige Wirtschaftsfachschule Dornbirn****Montag, 13. September 2021**

Informationsstunden mit Klassen- vorständinnen von 8:00 bis 10:00 Uhr.  
 I.HLS, 1 FW und EWF um 8:00 Uhr im Schulhof beim hinteren Eingang warten, die Klassenvorständinnen holen die Schülerinnen dort ab.  
 2 FW um 8:00 Uhr im Klassenraum Erdgeschoß  
 3 FW um 8:00 Uhr im G 3

**Ab Dienstag, 14. September 2021**

Unterricht laut Stundenplan.

**Allgemeine Sonderschule****Montag, 13. September 2021**

8:00 Uhr Treffpunkt auf dem Schulhof (bei Regen in der Aula)  
 11:35 Uhr Unterrichtsende

**Ab Dienstag, 14. September 2021**

Unterricht nach Stundenplan  
 Das Schultaxi fährt erst ab Dienstag!

**Polytechnische Schule Dornbirn, Lustenauerstraße 17a****Montag, 13. September 2021**

8:30 Uhr Treffpunkt vor der PTS Dornbirn (Lustenauerstraße 17a). Bitte bereits Schreibutensilien und Hausschuhe mitbringen, alle weiteren Informationen folgen vor Ort. Weitere Informationen unter [www.ptsdornbirn.at](http://www.ptsdornbirn.at)



SPENDEN ZU STERBEFÄLLEN,  
IN EHRENDEM GEDENKEN  
UND ZU ANDEREN  
PERSÖNLICHEN ANLÄSSEN

#### **PFARRKIRCHE ST. MARTIN**

Für Herrn Jakob Zumtobel von:  
Herbert und Rosmarie Zumtobel,  
in lieben Gedenken € 100

Für Frau Martha Zumtobel von:  
Werner und Mina Wäger, zum  
Gedenken der lieben Martha € 30

#### **PFARRKIRCHE ST. MARTIN ORGELRENOVIERUNG**

Für Frau Martha Zumtobel von:  
diversen Spendern, in Gedenken  
€ 600

#### **ST. JOSEF – FRANZISKANERKLOSTER**

Für Frau Sigrid Streubel aus  
Bregenz von:  
Kathi Fabian, in lieber Erinnerung  
€ 50

Für Herrn Johann Schwendinger  
von:  
deinen Geschwistern, in  
dankbarer Erinnerung € 500  
Ernst Diem mit Familie, zum  
Gedenken € 30

Für Herrn Alfons Stadelmann  
(25. Jahresgedenken) und Frau  
Herlinde Stadelmann von:  
Kathrin, Jörg, Ulrike, zum  
Gedenken an unsere lieben  
Eltern, in Liebe und großer  
Dankbarkeit € 100

#### **PFARRE ST. LEOPOLD, HATLERDORF**

Für Herrn Johann Schwendinger  
von:  
Lina Fussenegger mit Familie, im  
Gedenken an den lieben Johann  
und Göte € 100 / Joschi, in lieber  
Erinnerung € 30 / Anton und Ilse  
Kaufmann, dem lieben Nachbarn  
€ 20

#### **KIRCHENCHOR HATLERDORF**

Für Herrn Johann Schwendinger  
von:  
den Geschwistern, in dankbarer  
Erinnerung € 500 / Angelika  
und Gert Ottowitz, in lieber  
Erinnerung € 50

#### **PFARRKIRCHE ST. SEBASTIAN, OBERDORF RENOVIERUNG**

Für Herrn Friedmund Tumler von:  
Familie Josef Mäser, in lieber  
Erinnerung € 50

#### **PFARRKIRCHE MARIA HEIM- SUCHUNG, HASELSTAUDEN**

Für Herrn Alfons Stadelmann  
(25. Jahresgedenken) und  
Frau Herlinde Stadelmann von:  
Kathrin, Jörg, Ulrike, zum  
Gedenken an unsere lieben  
Eltern, in Liebe und großer  
Dankbarkeit € 100

#### **PFARRE BRUDER KLAUS – KIRCHENRENOVIERUNG**

Für Frau Rosel Schneider von:  
verschiedenen Spendern –  
Familie, Freunde und Bekannte,  
in liebem Gedenken € 300

#### **KIRCHE KEHLEGG (MARIA SCHNEE)**

Für Frau Oliva Schneider von:  
Maria Stadler und Familie Gruber  
€ 25

Für Frau Rosel Schneider von:  
Monika und Bruno Diem, in  
Gedenken € 30

#### **KAPELLE MÜHLEBACH**

Für Herrn Johann Schwendinger  
von:  
Rohner Alois mit Familie € 50

Dank an die Gottesmutter € 10

Für Johann Schwendinger von:  
Gerda Spiegel, in stillem Geden-  
ken € 20/ den Jasserfreunden, in  
lieber Erinnerung € 50 / Familie

Riedmann, dem lieben Nachbarn  
€ 40 / verschiedenen Spendern,  
in stillem Gedenken € 500

Für Herrn Johann Schwendinger  
von:

Ilse Albrich, in lieber Erinnerung  
€ 30

#### **RENOVIERUNG KAPELLE VORDERE ACHMÜHLE/ GEHELBACH**

Spende von:

Ungenannt € 20

#### **SR. SERVITA LAU – ÄTHIOPIENHILFE**

Für Frau Rosel Schneider von:  
verschiedenen Spendern –  
Familie, Freunde und Bekannte,  
in liebigem Gedenken € 300

#### **PATER LAURENTIUS**

Für Frau Erika Klocker von:  
Nichte Barbara Winder mit  
Familie und Waltraud Götze € 50

#### **CONCORDIA SOZIALPROJEKTE, P. MARKUS INAMA SJ**

Für Herrn Johann Schwendinger  
von:

Norbert und Elsa Klocker, zum  
Gedenken € 20

#### **PROJEKT ALBANIEN**

Für Frau Reinhilde Kohler von:  
Bösch Traudi und Wilfried, in  
liebigem Gedenken € 70

#### **ÄRZTE OHNE GRENZEN**

Richtigstellung: Für Frau  
Reinhilde Kohler von:  
Hämmerle Elisabeth, in liebigem  
Gedenken € 50

Für Frau Maria Fäßler von:  
Brigitte und Hermann Gutschi,  
in Gedenken € 30

Für Herrn Bruno Pregoner von:  
Ursula, Claus und Julia, für  
meinen liebigen Onkel € 50

#### **SOZIALKREIS HASELSTAUDEN**

Für Herrn Friedmund von:  
Helga und Helmut Sohm,  
in stillem Gedenken € 50

#### **MISSIONSRUNDE**

##### **HASELSTAUDEN**

Für Herrn Johann Schwendinger  
von:

den Geschwistern und vielen  
Spendern, in stillem Gedenken  
€ 700

#### **ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE VORARLBERG**

Für Herrn Josef (Pepi) Stückler  
von:

Gerda Tutschek mit Familie,  
in ehrendem Gedenken € 20

#### **DEBRA – SCHMETTERLINGSKINDER**

Für Herrn Alfons Stadelmann  
(25. Jahresgedenken) und  
Herlinde Stadelmann von:  
Kathrin, Jörg, Ulrike, zum  
Gedenken an unsere liebigen  
Eltern, in Liebe und großer  
Dankbarkeit € 100

#### **BLINDENHEIM INGRÜNE**

Für Herrn Bruno Pregoner von:  
Manfred und Monika Schuler, in  
liebigen Erinnerung € 50

#### **KRANKENPFLEGEVEREIN DORNBIRN**

Für Herrn Fritz Resch von:  
Herbert und Rosmarie, in liebigen  
Erinnerung € 50 / Fam. Alfred  
Schwendinger, zum ehrenden  
Gedenken € 50

Für Herrn Johann Schwendinger  
von:

Deinen Geschwistern, in dankba-  
rer Erinnerung € 300 / Josef und  
Lilo Greifeneder, in guter  
Erinnerung € 50

Für Frau Melitta Sohm von:

Oskar und Helga Piffer,  
im Gedenken € 30

Für Herrn Jakob Zumtobel von:  
Herbert und Rosmarie, in liebigen  
Erinnerung € 100 / Fam. Alfred  
Schwendinger, zum ehrenden  
Gedenken € 50

#### **VEREIN SEILTÄNZER - VEREIN ZUR FINANZIELLEN UNTER- STÜTZUNG KREBSKRANKER KINDER UND DEREN FAMILI- EN IN VORARLBERG**

Für Herrn Friedmund Tumler von:  
Gattin Margit mit Familie € 50

Für Frau Frieda Grabher von:  
versch. Spendern € 150

Spende von:

Frau Maria Moser € 100

#### **ROTKREUZ-ABTEILUNG DORNBIRN**

Richtigstellung: In liebigen  
Gedenken an Frau Reinhilde  
Kohler von:

Familie Hefel, Schwarzach € 30 /  
Reichart Michl und Birgit,  
Dornbirn € 30 / Rützler Martin  
mit Familie, Lustenau € 20 /  
Lampert Gerdi, Dornbirn € 50 /  
Meusburger Christof, Wolfurt  
€ 20 / Lerchenmüller Ramona  
und Jochen, Dornbirn € 10 /  
Metzler Anita und Heinz,  
Dornbirn € 50 / Rigger Angelika  
und Walter, Dornbirn € 40 / Peter  
Brigitte, Dornbirn € 20 / Gernot  
Hämmerle, Nofels € 50 /  
Kremmel Edith und Sepp,  
Schweiz € 50 / Kremmel Manfred  
und Astrid, Lustenau € 50 /  
Familie Prinz, Hörbranz € 50 /  
Hämmerle Gerda und Werner,  
Lustenau € 30 / Thurnher Paula  
und Anton, Dornbirn € 50 /  
Hämmerle Irmtraud, Lustenau  
€ 50 / Holzmüller Resilde,  
Dornbirn € 50 / Salzmann

Hildegard, Lustenau € 60 /  
Bösch Claudia, Lustenau € 60 /  
Hämmerle Edith und Hubert,  
Lustenau € 100 / Hämmerle  
Klaus und Hämmerle Monika,  
Lustenau € 60 / Goldinger Judith  
und Harald, Lustenau € 50 /  
Maldoner Thomas, Dornbirn  
€ 100 / Dr. Klaus Amann,  
Innsbruck, in Gedenken € 20 /  
Helene Porod, Lustenau in  
Gedenken € 20

Für Herrn Bruno Pregoner von:  
Familie Heinz und Julia Ölzl,  
in liebigen Erinnerung € 50

Für Herrn Bruno Pregoner von:  
Otmar und Annelies, in liebe und  
Dankbarkeit an meinen Bruder  
€ 100

Für Herrn Friedmund Tumler von:  
Luise Sohm, in Erinnerung € 100

Für Herrn Josef Dekarli von:  
Trauerfamilie Decarli und Felder,  
in liebigen Erinnerung € 100

#### **DACH ÜBERM KOPF“ PROJEKT INDIEN:**

Für Frau Roswitha Herburger,  
in dankbarer Erinnerung von:  
Monika Bodemann € 50 / Elmar  
Ritter € 50 / Verena Felicitas  
Wirth € 50 / Margit Ecker € 50 /  
Heinz Mätzler € 30 / Hilde  
Wampl € 50 / Cornelia Kathan  
€ 20 / Jahrgang 1934 Wolfurt  
€ 100 / Ingeborg Doppelmayer  
€ 50 / Dr. Günther Schelling  
€ 100

# WEIHCHE KL



**STADTPFARRKIRCHE  
ST. MARTIN**

[www.st-martin-dornbirn.at](http://www.st-martin-dornbirn.at)

**Freitag, 10. September**

19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 12. September –  
24. Sonntag im Jahreskreis**

8:00 Uhr Messfeier

10:30 Uhr Messfeier

19:00 Uhr Abendmesse

**Dienstag, 14. September**

19:00 Uhr Abendmesse mit  
anschließender Anbetung

**Mittwoch, 15. September**

8:15 Uhr Frauenmesse mit  
anschließendem Frühstück im  
Pfarrheim

9:00 – 12.30 Uhr Stille  
Anbetung

**Freitag, 17. September**

19:00 Uhr Messfeier

**Sonntag, 19. September –  
25. Sonntag im Jahreskreis**

8:00 Uhr Messfeier

10:30 Uhr Messfeier

**Tauftermin:**

Sonntag, 19. 9. 2021  
um 14:30 Uhr



**ST. JOSEF,  
FRANZISKANERKIRCHE**

[www.franziskaner-dornbirn.at](http://www.franziskaner-dornbirn.at)

**Freitag, 10. September**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 11. September**

6:30 Uhr Hl. Messe

17:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 12. September –  
24. Sonntag im Jahreskreis**

7:30 Uhr Hl. Messe

11:00 Uhr Hl. Messe

**Montag, 13. September –  
Hl. Johannes Chrysostomus**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 14. September –  
Kreuzerhöhung**

6:30 Uhr Hl. Messe

8:00 Uhr Hl. Messe; anschlie-  
ßend Eucharistische Anbetung  
mit Rosenkranz

**Mittwoch, 15. September –  
Gedächtnis der Schmerzen  
Mariens**

Hl. Messen: 6:30 Uhr und  
8:00 Uhr (Die Messe um 8:00  
Uhr für alle Wohltäter des  
Klosters und der Kirche und für  
alle anvertrauten Anliegen; nach  
der Hl. Messe Andacht zur Ehre  
des Hl. Josef)

**Donnerstag, 16. September –  
Hl. Kornelius und Hl. Cyprian**

6:30 Uhr Hl. Messe  
 8:00 Uhr Hl. Messe; anschlie-  
 ßend Eucharistische Anbetung  
 mit Rosenkranz  
 14:00 Uhr – Marianische  
 Priesterbewegung  
 19:00 Uhr – Abend der  
 Barmherzigkeit



**ST. LEOPOLD, HATLERDORF**  
[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)

**Freitag, 17. September –  
Gedenktag der Wundmale  
des Hl. Franziskus**

6:30 Uhr Hl. Messe  
 8:00 Uhr Hl. Messe  
 11:00 – 22:00 Uhr  
 KLOSTERFEST

**Samstag, 18. September –  
Hl. Josef von Copertino**

6:30 Uhr Hl. Messe  
 17:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 19. September –  
25. Sonntag im Jahreskreis**

7:30 Uhr Hl. Messe  
 11:00 Uhr Hl. Messe

**Beichtgelegenheit:**

Mo – Fr: 8:30 – 11:30 Uhr  
 und 15:00 – 17:00 Uhr  
 Sa: 8:30 – 11:30 Uhr

Wir laden sie ein dem Förder-  
 kreis des Franziskanerklosters  
 beizutreten.

Weitere Infos sind in der Kirche  
 und an der Pforte zu erfahren.

**Freitag, 10. September**

19:00 Uhr Jahrtagsmesse für  
 Ekkehard Mayer, Karl Pieber  
 und alle im September vergan-  
 gener Jahre verstorbenen  
 Pfarrangehörigen

**Samstag, 11. September**

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 12. September –  
24. Sonntag im Jahreskreis**

9:00 Uhr Messfeier  
 19:00 Uhr Messfeier

**Montag, 13. September**

8:00 Uhr Schuleröffnungsgot-  
 tesdienst der VS Mittelfeld

**Dienstag, 14. September**

8:15 Uhr Werktagsmesse  
 18:30 Uhr Stille Anbetung in  
 der Katharine Drexel Kapelle

**Mittwoch, 15. September**

19:00 Uhr Kapellenmesse in  
 Mühlebach  
 20:00 Uhr Bibelteilen im  
 Pfarrheim

**Freitag, 17. September**

19:00 Uhr Missionsgebets-  
 andacht

**Samstag, 18. September**

18:30 Uhr Messfeier

**Sonntag, 19. September –  
25. Sonntag im Jahreskreis**

9:00 Uhr Messfeier  
 19:00 Uhr Meditativer Gottes-  
 dienst mit Taizé-Musik

**Kapelle Mühlebach**

Mittwoch, 19:00 Uhr  
 Kapellenmesse  
 Donnerstag, 19:30 Uhr  
 Rosenkranz  
 Sonntag, 17:00 Uhr Andacht

Weitere Detail:

[www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at)



**ST. SEBASTIAN, OBERDORF**

[www.kath-kirche-dornbirn.at/  
 pfarren/oberdorf](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/oberdorf)

**Samstag, 11. September**

Watenegg: 11:00 Uhr Taufe  
 von Valentina Klocker  
 19:00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag, 12. September –  
23. Sonntag im Jahreskreis**

Pfarrkirche: 10:30 Uhr Messfeier  
 13:00 Uhr Taufe von Pius Koller  
 Kehlegg: 9:00 Uhr Messfeier  
 Gütle: 10:45 Uhr Messfeier  
 15:00 Uhr Taufe von Edwin  
 Staudinger  
 Kirchenopfer für den Bildungs-  
 campus Marianum

**Montag, 13. September**

Gütle: 5:00 Uhr Prozession,  
 Abgang vom Bauhof  
 5:45 Uhr Wallfahrtsmesse  
 Kehlegg: 9:30 Uhr Schul-  
 eröffnungsgottesdienst der  
 VS Kehlegg

**Dienstag, 14. September**

Watenegg: 8:00 Uhr Messfeier  
 9:30 Uhr Schuleröffnungsgot-  
 tesdienst der VS Watenegg  
 Kehlegg: 10:00 Uhr Schuleröff-  
 nungsgottesdienst des Sport-  
 gymnasiums Dornbirn

**Mittwoch, 15. September**

Pfarrkirche: 19:00 Uhr Mess-  
 feier mit Jahresgedenken für  
 Frank Wissiak

**Donnerstag, 16. September**

Pfarrkirche: 8:00 – 11:00 Uhr  
 und 14:00 – 21:00 Uhr Anbe-  
 tungsstunden

**Freitag, 17. September**

15:00 Uhr Gebet zur Stunde der  
 Barmherzigkeit

**Samstag, 18. September**

Pfarrkirche: 10:00 Uhr Taufe  
 von Annelise Elisabeth Leiherer  
 Oberfallenberg: 19:00 Uhr  
 Vorabendmesse musikalisch  
 gestaltet von Werner Kalb &  
 Gert Flatscher  
 Watenegg: Vorabendmesse  
 entfällt!

**Sonntag, 19. September –  
24. Sonntag im Jahreskreis**

Pfarrkirche: 9:00 Uhr Messfeier  
 Gütle: 10:45 Uhr Messfeier  
 15:00 Uhr Goldene Hochzeit  
 von Marlin und Ferdinand Mansl  
 Watenegg: Taufe von Laura  
 Perstling

**Ansprechperson bei****Beerdigungen in dieser Woche:**

Pfarrer Dominik Toplek;  
 T 0676 832408193,  
[www.pfarre-oberdorf.at](http://www.pfarre-oberdorf.at)



### MARIÄ HEIMSUCHUNG, HASELSTAUDEN

[www.pfarre-haselstauden.at](http://www.pfarre-haselstauden.at)

#### Freitag, 10. September

18:30 Uhr Rosenkranz

#### Samstag, 11. September

18:00 Uhr Rosenkranz

18:30 Uhr Messfeier

#### Sonntag, 12. September

9:00 Uhr Messfeier

18:30 Uhr Rosenkranz

#### Montag, 13. September

18:30 Uhr Rosenkranz

#### Dienstag, 14. September

8:30 Uhr Wortgottesfeier

18:30 Uhr Rosenkranz

#### Mittwoch, 15. September

18:30 Uhr Rosenkranz

#### Donnerstag, 16. September

18:00 Stille Anbetung

19:00 Uhr Messfeier

#### Freitag, 17. September

18:30 Uhr Rosenkranz

#### Samstag 18. September

18:00 Uhr Rosenkranz

18:30 Uhr Wortgottesfeier

#### Sonntag, 19. September

9:00 Uhr Messfeier

18:30 Uhr Rosenkranz



### ST. CHRISTOPH, ROHRBACH

[www.pfarre-st-christoph.at](http://www.pfarre-st-christoph.at)

#### Samstag, 11. September

18:30 Uhr Messfeier

Sonntag, 12. September

10:30 Uhr Messfeier

#### Donnerstag, 16. September

8:30 Uhr Messfeier

#### Samstag, 18. September

18:30 Uhr Wortgottesfeier

#### Sonntag, 19. September

10:30 Uhr Messfeier



### BRUDER KLAUS, SCHOREN

[www.kath-kirche-dornbirn.at/  
pfarren/schoren](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/schoren)

#### Samstag, 11. September

19:00 Uhr Wortgottesfeier

#### Sonntag, 12. September

9:00 Uhr Messfeier

#### Montag, 13. September

9:00 Uhr Morgenlob

#### Dienstag, 14. September

9:00 Uhr Messfeier

8:00 Uhr Schuleröffnungsgottesdienst

#### Mittwoch, 15. September

18:00 Uhr Rendezvous mit Gott  
bis 21:00 Uhr

#### Samstag, 18. September

19:00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 19. September

10:30 Uhr Familiengottesdienst  
Opfer Kirchenrenovierung

#### Tauftermin:

Auf Anfrage Pfr. Dominik Toplek,  
T 0676 832408193

Oder im Pfarrbüro

T 05572 23344

#### Ansprechperson bei

#### Beerdigungen in dieser Woche:

Diakon Reinhard Waibel,  
T 0676 832408307



### HL. MARIA MAGDALENA, EBNIT

[www.kath-kirche-dornbirn.at/  
pfarren/dornbirn-ebnit](http://www.kath-kirche-dornbirn.at/pfarren/dornbirn-ebnit)

#### Sonntag, 12. September

9:30 Uhr Messfeier

#### Sonntag, 19. September

9:30 Uhr Messfeier



### EVANGELISCHE

### PFARRGEMEINDE A.U.H.B.

Heilandskirche Dornbirn,  
Pfarrbüro Rosenstraße 8a

Pfarrer Michael Meyer,

T +43 5572 22056

#### Sonntag, 12. September

10:00 Uhr Familiengottesdienst

mit Pfr. Michael Meyer danach

Kirchenkaffee

Heilandskirche und Haus der

Begegnung, Rosenstr. 8a,

Dornbirn

#### Dienstag, 14. September

ab 9:00 Uhr Keiner frühstückt  
gern allein Jürgen Hauck und  
Team laden herzlich ein.

Wer getestet, geimpft oder  
nachweisbar genesen ist, kann  
gerne teilnehmen.

Haus der Begegnung, Saal und  
Foyer, Rosenstr. 8a, Dornbirn

#### Mittwoch, 15. September

19:00 Uhr

Vortrag Patientenverfügung und  
Testament

Notar Thomas Huf klärt auf  
Haus der Begegnung, Gemein-  
desaal, Rosenstr. 8a, Dornbirn

#### Samstag, 18. September

ab 9:00 Uhr bis ca. 13:00 Uhr

Putztag rund um unser

Gemeindezentrum

Wir freuen uns um jede helfende  
Hand

Anmeldung bitte im Pfarramt  
oder Uwe Bergmeister,

T 0699 18877069

Haus der Begegnung,

Rosenstr. 8a, Dornbirn

**Samstag, 25. September und  
9. Oktober**

jeweils 9:00 – 17:30 Uhr

„Haus der Begegnung – was für  
eine Chance!“Einladung zur Klausur: wie  
gestalten wir Gemeinde?

Neben der Frage unseres

Miteinanders geht es natürlich  
auch um richtungsweisende  
Weichenstellungen.Wir freuen uns, wenn Sie bzw. du  
kommst! (ab 14. Lebensjahr)

Begleitet werden wir von Frau

Ursula Kremmel (Coach,  
Mediatorin)Wir bitten um Anmeldung im  
Pfarramt bis zum 17. September  
2021**ALTKATHOLISCHE KIRCHE**

An der Minderach 8, T 41765

**Samstag, 11. September**

18:00 Uhr Sonntagsgottesdienst

Ort: Dornbirn Evangelische Kirche  
Rosenstraße 8Mit erforderlichen  
COVID-19-Bestimmungen.**NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE**Sandgasse 7a, T 0676 84925610  
[www.dornbirn.nak.at](http://www.dornbirn.nak.at)**Sonntag, 12. September**

9:30 Uhr Gottesdienst

**Mittwoch, 15. September**

20:00 Uhr Gottesdienst

**KIRCHE DER SIEBENTEN-  
TAGS-ADVENTISTEN  
DORNBIRN**[www.dornbirn.adventisten.at](http://www.dornbirn.adventisten.at)**Jeden Samstag**10:45 – 12:00 Uhr  
Gottesdienst**CGD – CHRISTLICHE GEMEINDE  
DORNBIRN**Treffpunkt an der Ach,  
Höchstlerstraße 30Jeden Sonntag Gottesdienst um  
9:30 Uhr (mit Kinderbetreuung  
bis 12 Jahre), Gäste sind herzlich  
willkommen.Zusätzlich zum Gottesdienst  
treffen wir uns während der  
Woche auch in Kleingruppen.  
Informationen dazu unter der  
T 0664 73695017.**FEG – FREIE EVANGELIKALE  
GEMEINDE**

Kirche mit Herz

Stiglingen 49a, Dornbirn,

T +43 650 7509114

(Montag bis Freitag ab 12:00 Uhr)

**Jeden Sonntag** 10:00 Uhr  
Gottesdienst mit Kinderbetreuung  
bis 12 JahreAuf unserer Homepage  
[www.feg-dornbirn.at](http://www.feg-dornbirn.at) können  
Sie die Predigt jederzeit online  
anhören und finden alle aktuellen  
Angebote und Termine.

## DORNBI RN

## Seniorentreffpunkte

TREFFPUNKT HATLERDORF/SCHOREN  
PFARRSAAL SCHOREN**Montag, 13. September 2021, 14:30 Uhr**

Nach der langen Coronapause freuen wir uns aufs Wiedersehen mit Euch, begrüßen aber auch gerne neue Gäste.

Wir feiern **Geburtstag** mit allen im September geborenen. Zur **Unterhaltung und zum Tanz** wir Karl-Heinz Mark aufspielen. Einen fröhlichen Nachmittag wünscht Euch das Team.

Anmeldung zum Ausflug nach Faschina am 20. September.

Bitte Impfpass oder Test nicht vergessen!

## TREFFPUNKT PFARRZENTRUM ROHRBACH

**Montag, 13. September 2021, 14:30 Uhr****Eröffnung**

Schwungvoll wollen wir nach der langen Pause mit Hansjörg Höfle in die Herbstrunde starten.

Das Team vom Rohrbach freut sich auf zahlreiche Besucher, auch neue sind herzlich willkommen.

**Montag, 20. September 2021, 14:30 Uhr****Geburtstagsfeier**

Wir feiern Geburtstag mit allen im August und September Geborenen.

Das Team vom Rohrbach und der Musikant Alwin Hammerer freuen sich auf euer Kommen.

**Montag, 27. September 2021, 14:30 Uhr****Strömen**

Brigitte Rein gibt uns wieder hilfreiche Tipps zur Aktivierung der Selbstheilungskräfte.

Das Team vom Rohrbach freut sich auf interessierte Besucher.

## TREFFPUNKT PFARRHEIM HASELSTAUDEN

**Dienstag, den 14. September 2021,  
Beginn: 14:30 Uhr Cafe Ulmer**

Wiedersehen macht Freude! Endlich ist es wieder so weit! Wir freuen uns, euch in einer neuen Umgebung und mit frischem Elan begrüßen zu dürfen.

Bitte beachtet die aktuellen Corona-Regeln. Teilnahme nur mit geimpft, genesen oder getestet **Nachweis**. Eintritt: € 5,50

**Vorankündigung**

Dienstag, den 28. September machen wir einen Ausflug! Wir fahren rund ums Ländle mit Zwischenstopp in Lech und Einkehrschwung in der Uralp in Au. Start ist um 12:30 Uhr beim Cafe Ulmer, Rückkehr ca. 18:30 Uhr.

Anmeldungen sind beim ersten Treffen am 14. September möglich oder telefonisch unter:  
T 0680 11 66 8 56, Andrea Christl  
T 0664 21 911922, Marlies Lenz

## TREFFPUNKT KOLPINGHAUS

**Montag, 13. September 2021, 14:30 Uhr  
Wiedersehensfeier**

Nach langer Corona-Pause freuen wir uns alle sehr auf ein Wiedersehen und haben uns ganz sicher viel zu erzählen.

Herr Alwin Hammerer wird uns in gewohnter Weise mit guter Musik verwöhnen und gerne möchten wir auch neue Gäste bei uns begrüßen-

Wir freuen uns alle sehr auf euch – das Kolpinghaus-Team.

# Treffpunkt an der Ach Familienzentrum

Höchststraße 30

## CONNEXIA ELTERNBERATUNG, IM 1. OG

Wir begleiten und beraten Eltern von Babys und Kleinkinder bis zum vierten Lebensjahr rund um die Themen Ernährung, Entwicklung, Erziehung und Pflege. Wir bitten die aktuell geltenden Schutzmaßnahmen zu beachten.

**Montag: 8:30 bis 11:00 und 14:00 bis 16:00 Uhr**

**Mittwoch: 9:00 bis 12:00 Uhr**

**Ruth Puzio, T: + 43 650 4878740**

## FAMILIENFREUNDLICHES DORNBIRN, 1. OG

Die Angebote starten am 20. September 2021:

### Familien-Café:

Montag bis Freitag von 9:00 bis 11:00 Uhr

### Familien-Treff:

Montag bis Donnerstag von 15:00 bis 17:00 Uhr

Anmeldung: T +43 676 833064361 oder

E familienfreundliches@dornbirn.at

## OSTEOPATHISCHES ZENTRUM FÜR KINDER, 1. OG

Termine im Jahr 2021: 17. September, 22. Oktober, 20. November, 17. Dezember

Information und Anmeldung: T: +43 677 63323578

## TAGESBETREUUNG FÜR BETREUUNGS- UND PFLEGEBEDÜRFTIGE MENSCHEN, IM 2. OG

Sie suchen Entlastung in der Betreuung?

Unsere Tagesbetreuung kann wertvolle Unterstützung anbieten, die es den Angehörigen ermöglicht, weiterhin beruflichen und familiären Verpflichtungen nachzugehen und auch den pflegerischen Aufgaben gerecht zu werden.

**Information und Anmeldung: T +43 5572 3063306**

## CAFE ZUM REDA „FÜR ALLE JUNGEN 60+“

Wir freuen uns auf alle Jungen 60+, die in geselliger Runde über alles Mögliche und Unmögliche reden wollen. Es gilt den Nachweis der 3G-Regelung (geimpft, getestet, genesen) beizubringen.

Jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat

**Nächster Termin: 16. September 2021, ab 14:00 Uhr**

**Im Café Danner, Hatlerstraße 24**

Information Seniorenborse: T +43 650 5952686

## KNEIPP AKTIV-CLUB, IM EG

**Dienstag, ab 21. September 2021**

**8:20 Uhr: Ganzkörpertraining für Frauen und Männer** – eine der effektivsten Trainingsformen für Anfänger und Fortgeschrittene jeden Alters. Ganzkörpertraining ist ideal um Fett zu verbrennen, Muskelaufbau voranzutreiben oder die Erhaltung der Grundkraft zu gewährleisten.

**9:30 Uhr: Im Gleichgewicht bleiben – Sturzprävention für Frauen und Männer** – Altersgerechtes Training zur Erhaltung von Kraft, Beweglichkeit und Koordination die im Alltag erforderlich ist, um ihn selbstständig zu meistern. Die Übungen werden im Sitzen und Stehen durchgeführt.

**Donnerstag, ab 23. September 2021**

**8:30 Uhr: Ganzkörpertraining für Frauen** – eine der effektivsten Trainingsformen für Anfänger und Fortgeschrittene jeden Alters. Ganzkörpertraining ist ideal um Fett zu verbrennen, Muskelaufbau voranzutreiben oder die Erhaltung der Grundkraft zu gewährleisten.

**9:45 Uhr: Im Gleichgewicht bleiben – Sturzprävention für Frauen und Männer** – Altersgerechtes Training zur Erhaltung von Kraft, Beweglichkeit und Koordination die im Alltag erforderlich ist, um ihn selbstständig zu meistern. Die Übungen werden im Sitzen und Stehen durchgeführt.

**Information: T +43 660 6337004**

## DORNBIRN

### GESUNDHEITSTRAINING VON A – Z, IM EG

#### Im Gleichgewicht bleiben

Bewegungstraining zur Erhaltung des Wohlbefindens und der Beweglichkeit.

**Ab Mittwoch, 8. September 2021**

#### Information und Anmeldung:

**T +43 664 2821333, Gerda Steiger**

### SENIORENBÖRSE, IM 2. OG

Vermittlungsstelle für ehrenamtliche Tätigkeiten

**Jeden Montag von 8:30 bis 11:30 Uhr**

**Information: T +43 650 5952686**

### IMFITO-PILATES, EG

ImfitO-Pilates ist ein abwechslungsreiches Ganzkörpertraining zum Wohlfühlen.

Es basiert auf der harmonischen Verbindung von Atmung und Bewegung sowie der idealen Kombination von Kraft, Beweglichkeit und Konzentration.

Die fließenden Bewegungsabläufe der Mattenübungen arbeiten gezielt an der Stabilisierung des Rumpfes, dem Aufbau der Beckenbodenmuskeln und gleichzeitig an der Mobilisierung von Wirbelsäule und Gelenken.

**Kurse Montag-und Dienstagvormittag und  
Mittwochabend beginnend ab 13. September.**

#### Information und Anmeldung:

**T +43 664 4892846, Alida Oorburg, Physiotherapeutin**

## DORNBIRN

Bitte nicht auf dem Gehsteig parken!



Danke!

FLATZ MUSEUM

## NEUE AUSSTELLUNG: LADY POLAROID – FOTOGRA- FINNEN UND DIE MAGIE DES AUGENBLICKS

Das FLATZ-Museum zeigt erstmals Highlights von herausragenden Fotografinnen aus der einzigartigen großformatigen Polaroid-Collection des Wiener Fotosammlers Peter Coeln. „Wir dürfen uns auf eine weitere Ausstellung mit international tätigen Künstlerinnen freuen. Die Sonderausstellungen zum Thema Fotografie ergänzen das FLATZ-Museum ideal“, berichtet Bürgermeisterin Dipl.-Vw. Andrea Kaufmann. Eröffnet wird die Ausstellung am Freitag, dem 10. September um 19:00 Uhr im Beisein von Kurator Dr. Gerald Matt sowie Kulturstadtrat Dr. Alexander Juen. „Das Besondere am Fotomedium Polaroid ist, dass jedes Bild ein Unikat darstellt und vergangene Momente vor unseren Augen wieder lebendig macht“, ergänzt Stadtrat Dr. Alexander Juen. Das macht bis heute die Faszination von Polaroid aus.

Kameras verfielen. Sie schufen – mit unterschiedlichsten Konzepten, aber mit demselben Originalmaterial – beeindruckende Werke. Die Palette der Themen reicht von visuellen Erkundungen des weiblichen Körpers bis hin zur Abstrahierung von Alltagsobjekten. So unterschiedlich die Arbeiten auch sind, gemein ist ihnen eine ungeheure visuelle Kraft und Sinnlichkeit.

Die Fotografinnen sahen die Arbeit mit Polaroid auch als Chance, sich in einem neuen und noch nicht männerdominierten Medium ihren Platz zu erkämpfen. Sie alle schätzten die Einzigartigkeit und die Spontaneität des Sofortbilds, dessen typischen Farbstich und die milchige Oberfläche. Die mit 50 x 60 cm außergewöhnlich großformatigen Arbeiten wurden mit einer Polaroid Riesenkamera aufgenommen. Die Ausstellung zeigt, dass die Fotokünstlerinnen der künstlerischen Kreativität und Vielfalt der Sofortbild-Fotografie keine Grenzen setzten.

Die Künstlerinnen montieren und experimentieren, aus vielen einzelnen Polaroid-Photos ergeben sich völlig neue Bilder. Es entstehen Körper- und Farbspiele, Collagen und Installationen. Mittlerweile erlebt die Sofortbild-Fotografie wieder einen Aufschwung und wird eine Gegenbewegung zur Masse an digitalen Bildern in der heutigen Zeit. Die Schau umfasst Arbeiten von: Marsha Burns, Ellen Carey, Helen Chadwick, Sandi Fellman, Barbara Kasten, Ann Lovett, Sally Mann, Bea Nettles, Barbara Norfleet, Vicki Lee Ragan, Linda Robbennolt, Linda Troeller und Melanie Walker.

Zur Ausstellungseröffnung am 10. September, 19:00 Uhr, spricht der Kurator Dr. Gerald Matt.

**Lady Polaroid: Fotografinnen und die Magie des Augenblicks**  
**Eröffnung: Freitag, 10. September 2021, 19:00 Uhr**  
**Ausstellungsdauer: 11. September 2021, bis 22. Jänner 2022**  
**Öffnungszeiten: Freitag, 15:00 bis 17:00 Uhr,**  
**Samstag, 11:00 bis 17:00 Uhr und nach Vereinbarung**

Courtesy Fotosammlung Ostlicht, Wien, ©Vicki Lee Ragan



Es waren nicht zuletzt viele Fotografinnen, die seit den 1970er Jahren bis zum Konkurs von Polaroid der Einladung der Firma folgten und der Magie der Polaroid-

## STADTMUSEUM

## VERANSTALTUNGEN IM STADTMUSEUM

**Mittwoch, 15. September 2021, 17:00 Uhr**  
**Auf den Spuren des Textildrucks – Rhomberg's Fabrik**

Beim Themenrundgang wird in und um den Gewerbepark „Rhomberg's Fabrik“ im Stadtteil Rohrbach die Geschichte des Standortes und der Textildruckindustrie Dornbirns erzählt.



Von 1832 bis 1994 dauerte die Ära des bekannten Industrieunternehmens Franz M. Rhomberg. Die Tour führt am Fabrikanal entlang zu verschiedenen Werkhallen, einem noch komplett erhaltenen Kraftraum mit Dampfmaschine, zu Unternehmervillen und neuen, innovativen Bauprojekten des bekanntesten Wirtschaftsparks Dornbirns. Das für die Produktion von Dirndl- und Trachtenstoffen weit über

die Grenzen Vorarlbergs bekannte Unternehmen war über hundert Jahre einer der wichtigsten Arbeitgeber der Stadt, bei der Führung wird auch auf den Alltag und das Leben in der Fabrik eingegangen.

Geführt von Ing. Mag. Barbara Grabherr-Schneider

Veranstalter:  
 Dornbirn Tourismus und Stadtmuseum Dornbirn  
 „Museum vor Ort“

**Treffpunkt:**  
 Rhomberg's Fabrik, vor Färbergasse 15, beim Franz M. Rhomberg-Brunnen

**Anmeldungen und Tickets:**  
 Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH  
 Rathausplatz 1a  
 6850 Dornbirn  
 T +43 5572 22188 oder E [tourismus@dornbirn.at](mailto:tourismus@dornbirn.at)

Gruppenführungen sind über das Stadtmarketing buchbar.

**Kosten:** € 10,–

Die Tickets müssen bis spätestens 12:00 Uhr am Tag der Führung gebucht werden.

## STADTBIBLIOTHEK

## VERANSTALTUNGEN IN DER STADTBIBLIOTHEK

**Frank Herrmann: Geld regiert die Welt – aber bitte fair, grün und nachhaltig!**

Bei seiner diesjährigen „Fair Biketour“ macht der Autor Frank Herrmann Halt in der Stadtbibliothek Dornbirn. In seinem Vortrag geht es um nachhaltige Anlageformen, was Alternativbanken anders machen können und warum wir das Finanzsystem hinterfragen sollten.

Die Finanzmärkte stolpern von einer Krise in die nächste. Ratlose Sparer\*innen verlieren aufgrund niedriger Zinsen Jahr für Jahr Geld. Und im Aktiendepot verstecken sich oftmals Ausbeutung und Umweltzerstörung. Macht daher eine nachhaltige Geldanlage Sinn? Sachbuchautor Frank Herrmann meint ja und zeigt in seinem Vortrag, dass ein nachhaltiger Umgang mit Geld Teil einer Grundhaltung ist, mit der jeder von uns die Welt ein wenig „fairändern“ kann.

Im Rahmen der Vortragsreihe „Dinge neu denken“ – wir reden über neue Perspektiven, die Mut machen sollen und zum gemeinsamen Handeln einladen. Außerdem findet der Vortrag im Rahmen der Programmreihe „Let's Talk Money“ in Kooperation mit der Dornbirner Sparkasse statt – einer Veranstaltungsreihe zum Thema Finanzbildung.

**Termin:**

**Freitag, 10. September 2021, 19:00 Uhr,  
in der Stadtbibliothek Dornbirn**

**Eintritt: € 5,-**

**Anmeldung: [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at)  
oder T +43 5572 3064820**



© privat

**Digi Café – Sprechstunde zu digitalen Fragen**

Jeden Dienstagnachmittag sind Sie mit Ihren digitalen Fragen in der Stadtbibliothek herzlich willkommen. Wir unterstützen beim Einrichten des E-Book-Readers, geben Infos zur Digitalen Bibliothek, der Onleihe und dem PressReader und helfen bei Problemen mit Smartphone oder Tablet.

**Termin:**

**Dienstag, 14. September 2021, 14:30 Uhr,  
in der Stadtbibliothek**

**Anmeldung mit Thema:**

**[margret.paulmichl@stadtbibliothek.at](mailto:margret.paulmichl@stadtbibliothek.at)  
oder T +43 5572 3064820**

**Vorlesen für Kinder – Geschichtenuniversum**

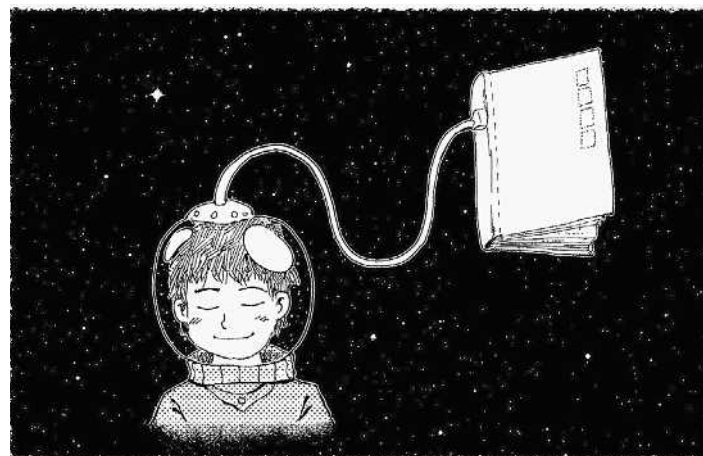
Komm mit auf unsere Reise durchs Geschichtenuniversum. Jeden Dienstagnachmittag lesen wir unter dem Stern baldachin über der Milchstraße die neuesten Bilderbücher, Märchen und Geschichten für kleine und große Kinder vor.

**Termin: Dienstag, 14. September 2020, 16:30 Uhr, in der  
Stadtbibliothek Dornbirn**

**Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.**

Bitte beachten Sie bei einem Veranstaltungsbesuch die aktuell gültigen Corona-Maßnahmen:

- Eine Anmeldung und Registrierung ist erforderlich.
- Bringen Sie einen Nachweis mit, ob Sie geimpft, getestet oder genesen sind.



© pixabay

Schulgasse 44a

E [stadtbibliothek@dornbirn.at](mailto:stadtbibliothek@dornbirn.at)

<https://stadtbibliothek.dornbirn.at/>

T +43 5572 3064820

INATURA

## VERANSTALTUNGEN IN DER INATURA

### inatura Science-Café

Wir kommen zu Ihnen! Die inatura geht auf Tour durchs Ländle. Die inatura-Science-Cafés finden ganz bewusst in Cafés oder Wirtshäusern statt, dort ist ein gemütliches Beisammensein möglich. Dabei darf es ruhig zwanglos zugehen. Denn Cafés waren schon immer beliebte Orte, um über aktuelle Themen zu reden und Meinungen auszutauschen. Forscher:innen aus der Naturwissenschaft stellen kurz ein Thema aus ihrer Forschung vor – und dann kann es schon losgehen mit Fragen, Meinungen und Diskussionen. Natürlich auch gerne bei einem Glas Wein oder einem kühlen Bier.



### „Von der Ursuppe zum Bier“

**Donnerstag, 16. September 2021, 18:00 Uhr**

**inatura Science-Café mit Prof. Dr. Daniel Häussinger  
(Departement Chemie, Universität Basel)  
Cafesito, Eisengasse 3, Dornbirn**

„Ein Helles bitte!“ Wer denkt schon bei einem kühlen Schluck Bier an Wasser und wie es auf unseren Planeten kam? Wie ist danach das Leben auf der Welt entstanden? Wie beeinflusst der Klimawandel den Wasserhaushalt der Erde? Wie macht man Bier aus Wasser? Gemeinsam mit Prof. Dr. Daniel Häussinger vom Departement Chemie der Universität Basel tauchen wir ein ins kühle Nass. Begleitet wird das inatura Science-Café von Grabhers Sudwerk.

**Teilnahme kostenlos**

**Begrenzte Teilnehmerzahl**

**Nur gegen Voranmeldung unter [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)  
oder T +43 676 833064770 und unter Einhaltung der  
aktuell vorgeschriebenen Corona-Schutzmaßnahmen**



### Vortrag

#### „Immunsystem aus Sicht der TCM“

**Vortrag mit Dr. Marc Sohm (Spezialist für Traditionelle  
Chinesische Medizin)**

**Dienstag, 21. September 2021, 19:00 Uhr**

**inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn**

Dr. Sohm, Arzt für Traditionelle Chinesische Medizin (TCM), wird in seinem Vortrag „Immunsystem aus Sicht der TCM“ die Grundlagen des Immunsystems aus Sicht der 2000 Jahre alten chinesischen Heilkunde besprechen und den Teilnehmenden praktische Tipps zur Stärkung und Unterstützung ihres Immunsystems, für den täglichen Gebrauch, näherbringen.

**Kosten: € 5,-**

**Nur gegen Voranmeldung unter [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)  
oder T +43 676 833064770 und unter Einhaltung der  
aktuell vorgeschriebenen Corona-Schutzmaßnahmen.**

**inatura – Erlebnis Naturschau Dornbirn**

Jahngasse 9, 6850 Dornbirn

T +43 5572 232350

E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)

[www.facebook.com/inaturaDornbirn](https://www.facebook.com/inaturaDornbirn), [www.inatura.at](http://www.inatura.at)

Geöffnet täglich 10:00 bis 18:00 Uhr

# Re-Use

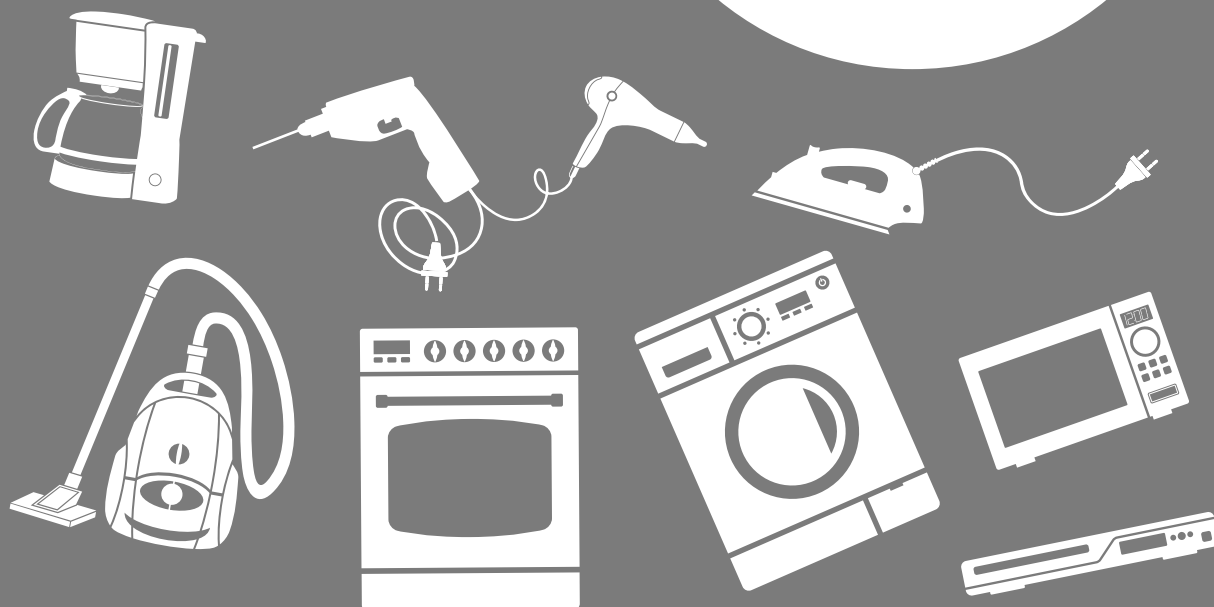
## TRUCK

### ELEKTROGERÄTE

#### KOMMT IN IHRE GEMEINDE!

- › Wiederverwenden
- › Weitergeben
- › Spenden

Samstag, 25. September  
8:00 bis 12:00 Uhr  
vor dem Rathaus



**carla**

ein Projekt  
der Caritas

second  
hand  
second  
chance

Alle Infos und Termine:  
[www.umweltv.at/re-use](http://www.umweltv.at/re-use)



Yoga, weit über Yoga hinaus: Willkommen in der Atemwerkstatt.  
Wir sind Anne Rümmele, Ingrid Adamer und Eva Brückner Isenberg.  
Achtsamkeit und bewusste Atemarbeit sind die Grundlagen  
unseres gemeinsamen Angebots. Wir laden euch herzlich ein zur  
**Eröffnung im Steinebach 13 a, Dornbirn, am 10/11 September 2021.**  
Neuer Raum, neue Menschen, neue Kurse. **Zum Kennenlernen gratis!**

**Fr, 10 Sept**

18 — 18:45 UHR

Yoga, kraftvoll und dynamisch: Bewegung  
geführt vom Atem **INGRID**

19 — 20 UHR

Yin Yoga: Stille und bewusstes Sein **ANNE****Sa, 11 Sept**

09 — 09:30 UHR

Atemübungen nach Inner Axis: Entspan-  
nung und Wohlbefinden **ANNE**

09:45 — 10:30 UHR

Yoga für Alle: achtsame Bewegungseinheit  
**EVA**

10:45 — 11:15 UHR

Yoga Nidra: Geführte Meditation und  
Tiefenentspannung **INGRID****hirnholz  
Markttag**Verkauf von Ausstellungsstücken,  
Prototypen und Möbeln mit  
Gebrauchsspuren11. September, ab 10:00 Uhr  
Lager  
Zeihenbühl 493  
6951 Lingenau  
hirnholz.atmit  
Speis  
und  
Trank**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ****VORARLBERG***Aus Liebe zum Menschen.***Blutspendeaktion**am Montag, 13. September 2021,  
16:00 – 21:00 Uhr**Dornbirn, Mittelschule Haselstauden****GRATIS  
TANZWOCHE**dance  
school **ART****DANCE ART SCHOOL**

die Nummer 1 in Sachen Tanz

**SPEZIELL FÜR NEUEINSTEIGER**Tanz dich eine Woche kostenlos und  
unverbindlich durch das gesamte Kursprogramm.

alle Tanzrichtungen, Altersgruppen &amp; Niveaustufen

**MO13SEP-**  
**FR17SEP**NUR MIT VORANMELDUNG [www.danceart.at](http://www.danceart.at)Bildgasse 18 | 6850 Dornbirn | Tel.: +43 5572/ 32423 | [www.danceart.at](http://www.danceart.at) |

## ZENTRUM FÜR AUTOGENES TRAINING DORNBIRN

### KURSSTART

für Schüler und Erwachsene

**Online-Kurse ab 13. bis 16.09.2021**

**Präsenz-Kurse ab 04. bis 08.10.2021**

Gerne begleiten wir Sie auch bei Einzel-, Paar- und Familienkursen  
sowie in psychologischen Beratungen und heißen Sie dazu  
ab 06. September 2021 wieder herzlich willkommen!

#### AUTOGENES TRAINING

Entspannung, Konzentration und Lernerfolg  
Gestärktes Immunsystem, kräftige Gesundheit

#### MEDITATION und HEILMEDITATION

Zu innerer Ruhe und Kraft finden



#### PSYCHOLOGISCHE BERATUNG

Gemeinsam Lösungen erarbeiten

#### ONLINE ANMELDUNG

[www.zentrum-autogenes-training.at](http://www.zentrum-autogenes-training.at)

Mag. Brigitte Theresia Flatz, Dipl.-Psychologin  
Kirchgasse 7, A-6850 Dornbirn  
+43 699 190 209 25  
[info@zentrum-autogenes-training.at](mailto:info@zentrum-autogenes-training.at)

### Herzliche Einladung zu den Thementagen mit Ulrich Parzany

Mi. 15. - So. 19. Sept. 2021 im HOFSTEIGSAAL 6923 Lauterach, Bundesstr. 20

Mi. 15. Sept. 19:00 Uhr „Angst wird besiegt“

Angst gehört wie Schmerz zum Leben. Sollen wir sie verdrängen? Oder gibt es gute Gründe standzuhalten? Wir prüfen das Angebot, das Jesus macht.

Do. 16. Sept. 19:00 Uhr „Gott lässt das Leid zu“

Müssen wir Gott verteidigen? Hundehalter beteuern ängstlichen Menschen gegenüber gern: „Der tut nichts.“ „Der harmlose „liebe Gott“ ist ein Hirngespinnst. Die Bibel redet realistisch über Gott und das Leid.

Fr. 17. Sept. 19:00 Uhr „Gott will unser Glück“

Das Streben nach Glück ist in der Neuzeit ein Menschenrecht geworden. Wer aber garantiert, dass wir das Glück finden? Jesus preist Menschen glücklich – neunmal! Wie will er unser Glück garantieren?

Sa. 18. Sept. 19:00 Uhr „Die Zukunft ist garantiert“

Wer kann das behaupten, ohne den Mund zu voll zu nehmen?  
Wir müssen über die Glaubwürdigkeit der Nachricht von der Auferstehung der Toten reden.

So. 19. Sept. 10:00 Uhr „Glaube macht gewiss.“ Fängt der Glaube an, wo das Wissen aufhört? Unser Alltag beweist: Wissen entsteht aus dem Glauben. Wir werden prüfen, ob das stimmt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

[www.un glaublich.eu](http://www.un glaublich.eu)

Veranstalter & VISDP: Freie Evangelikale Gemeinde Feldkirch Dr. Stefan Koppi, E-Mail: [thementage@feg-feldkirch.at](mailto:thementage@feg-feldkirch.at)  
Koordination: Franz Seiser



# EINLADUNG

---

Wir laden alle Mitglieder, Unterstützer und Freunde unseres Vereins zu der am

**Dienstag, 28. September 2021, 19.00 Uhr,**

stattfindenden

## **107. GENERALVERSAMMLUNG**

**(Die Generalversammlung im Jahre 2020 wurde aus Corona-Gründen verschoben.)**

im Kolpinghaus Dornbirn, Jahngasse, herzlich ein.

*Aufgrund der CORONA-Situation bitten wir um Beachtung der 3-G-Regel  
(geimpft – getestet – genesen).*

### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der 106. Generalversammlung  
(Das Protokoll liegt während der Bürozeiten beim Krankenpflegeverein Dornbirn, Annagasse 3, zur Einsicht auf.)
3. Berichte a) Obmann b) Geschäftsführer/Pflegedienstleiter c) Kassierin d) Rechnungsprüfer
4. Genehmigung der Jahresrechnungen 2019 und 2020 und Entlastung des Vereinsvorstandes
5. Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Jahre 2020 und 2021
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Neuwahl eines Rechnungsprüfers
8. Neufestsetzung des Mitgliedsbeitrages für das Jahr 2022
9. Anträge – diese müssen schriftlich bis **21. September 2021** in der Zentrale Annagasse 3 eintreffen
10. Allfälliges
11. Ehrungen
12. Grußworte

Anschließend laden wir alle Teilnehmer ein, den Abend bei einem kleinen Imbiss und Umtrunk ausklingen zu lassen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Obmann Heinz Wohlgenannt  
im Namen des Vorstandes und des Mitarbeiter-Teams

## Bewegungsprogramm 2021/22

Wir starten wieder durch...unter Einhaltung der 3-G-Regel

### Ganzkörpertraining

Ganzkörpertraining ist ideal um Fett zu verbrennen, Muskelaufbau voranzutreiben oder Erhaltung der Grundkraft zu gewährleisten.

#### GEMISCHTE GRUPPEN - Frauen und Männer

##### Montag, 20.09.2021

- 18:30 Uhr Volksschule Schoren
- 18:30 Uhr Mehrzweckhalle Kehlegg

##### Dienstag, 21.09.2021

- 08:20 Uhr Treffpunkt an der Ach

##### Donnerstag, 23.09.2021

- 19:30 Uhr Volksschule Oberdorf

### MÄNNER

##### Dienstag, 21.09.2021

- 19:30 bis 21:00 Uhr Volksschule Watzenegg

##### Donnerstag, 23.09.2021

- 20:00 Uhr Volksschule Leopold

### FRAUEN

##### Montag, 20.09.2021

- 20:00 Uhr Volksschule Wallenmahd

##### Dienstag, 21.09.2021

- 08:30 Uhr Alte Hatler Turnhalle
- 19:00 Uhr Volksschule Oberdorf
- 20:00 Uhr Volksschule Oberdorf
- 20:00 Uhr Volksschule Leopold

##### Mittwoch, 22.09.2021

- 17:45 Uhr Volksschule Oberdorf
- 18:30 Uhr Volksschule Watzenegg
- 18:30 Uhr Volksschule Rohrbach

##### Donnerstag, 23.09.2021

- 08:30 Uhr Treffpunkt an der Ach

### Wirbelsäulentraining

Schwerpunkt ist die Mobilisation, Kräftigung und Dehnung der Wirbelsäulen- und Rumpfmuskulatur. Zielsetzung „Vorbeugung gegen Rückenschmerzen!“

##### Dienstag, 21.09.2021

- 09:00 Uhr Pfarrzentrum Rohrbach, Christophorussaal
- 18:00 Uhr Volksschule Watzenegg (nur für Männer)
- 18:30 Uhr ev. Pfarrsaal, Rosenstrasse 8 (neu)
- 18:45 Uhr Kindergarten Hatlerstraße

### Anti-Osteoporose Training

Im Vordergrund steht präventiv die Erhaltung der Knochendichte, sowie ein Maximum der Beweglichkeit zu erhalten. Ideal für Anfänger und Wiedereinsteiger.

##### Dienstag, 21.09.2021

- 08:30 Uhr Volksschule Watzenegg

##### Mittwoch, 22.09.2021

- 08:20 Uhr Pfarrheim Wallenmahd
- 08:30 Uhr Annaheim TanzRaum
- 09:30 Uhr Annaheim TanzRaum

### schon etwas Trainingserfahrung mitbringen

### Anti-Osteoporose Training mit Zusatzgewichten

Angesprochen sind Personen jeden Alters die allerdings schon etwas Trainingserfahrung mitbringen.

##### Dienstag, 05.10.2021

- 10:00 Uhr Magic-Fit Studio Dornbirn Bildgasse



... Einfach Leben

### Im Gleichgewicht bleiben - Sturzprävention

Altersgerechtes Training zur Erhaltung von Kraft, Beweglichkeit und Koordination.

#### Dienstag, 21.09.2021

– 09:30 Uhr Treffpunkt an der Ach

### Indian Balance - Bewegung während die Seele ruht!

Ein ständiger Wechsel zwischen fließenden Bewegungen, Muskelkontraktionen und bewusster Atmung, bringen Körper und Geist in Einklang. Ein Wohlfühlprogramm für jede Altersgruppe.

### Aqua-Fit und Aqua-Jogging

Eine sehr gelenkschonende Trainingsform, dessen Intensität durch Druck im Wasser selber bestimmt werden kann.

### Bodyweight – Powertraining

Es handelt sich um ein anspruchsvolles Training ohne Geräte bzw. zusätzliche Gewichte. Bestens geeignet für Frau und Mann. Mit schweißtreibenden Intervallen, gezielten Ganzkörperübungen und fetziger Musik bringen wir die Muskeln zum beben!

### Frischlufte Bewegungsprogramm

#### Nordic Walking (Outdoor)

Das Gehen mit Stöcken in der Natur ist einem Wohlfühltempo angepasst. Fördert Atemtechnik, Koordination, Ausdauer und schult nebenbei die Haltung.

#### Kraft-Ausdauer Training (Outdoor)

Genutzt wird was die Umgebung bietet und das bei jeder Witterung. Stiegen, Wurzeln u. Bänke werden zu unseren Trainingsgeräten. Optimale Ergänzung zum Aufbau jeder Sportart.

Mehr Informationen zu unseren Angeboten auf unserer:

Homepage [dornbirn.kneippbund.at](http://dornbirn.kneippbund.at),  
E-Mail [kneipp.dornbirn@outlook.com](mailto:kneipp.dornbirn@outlook.com) oder  
Mobil 0664 9177 707

#### Donnerstag, 23.09.2021

– 08:30 Uhr Pfarrheim Hatlerdorf  
– 09:30 Uhr Pfarrheim Hatlerdorf  
– 09:45 Uhr Treffpunkt an der Ach

#### Freitag, 24.09.2021

– 09:00 Uhr Pfarrheim Haselstauden

#### Montag, 20.09.2021

– 18:00 Uhr Volksschule Markt

#### Mittwoch, 22.09.2021

– 09:30 Uhr Pfarrheim Wallenmahd  
– 19:00 Uhr Volksschule Oberdorf

#### Donnerstag, 23.09.2021

– 08:30 Uhr stadtbad - Aqua-Fit /-Jogging  
– 09:30 Uhr stadtbad - Aqua-Fit /- Jogging  
– 19:30 Uhr stadtbad - Aqua-Fit /- Jogging

#### Donnerstag, 23.09.2021

– 19:00 Uhr Volksschule Markt

#### Montag, 20.09.2021

– 08:30 bis 10:00 Uhr Camping Parkplatz

#### Montag, 06.09.2021

– 18:30 bis 19:45 Uhr Camping Parkplatz

#### Dienstag, 07.09.2021

– 17:30 bis 18:45 Uhr Camping Parkplatz  
– 19:00 bis 20:15 Uhr Camping Parkplatz

#### Mittwoch, 08.09.2021

– 18:30 bis 19:45 Uhr Mehrzweckhalle Kehlegg

**los und  
red!****Dornbirner Seniorenbund****Tipps zur Arbeitnehmerveranlagung,**

am Mittwoch, 15. September 2021, 14:00 Uhr im Kolpinghaus, Jahngasse

Steuerliche Rückforderungen können rückwirkend beim Finanzamt beantragt werden. Der Referent Dr. Oswald berät Sie gerne kostenlos. Anmeldung: Montag, 13. Sept. 8:00 bis 10:00 Uhr bei Helga Dünser T 0650 7227295. Bitte beachten sie die 3G-Regel.

Zur Landes-Radsternfahrt am Donnerstag, 16. Sept. nach Koblach – Sportplatz – Rheindamm, laden wir herzlich ein.

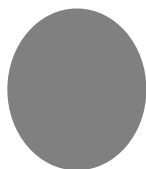
Wir treffen uns um 9:30 Uhr, am Schorenplatz, Höchsterstraße und fahren gemeinsam nach Koblach.

Beachten Sie unsere Homepage  
[www.mitdabei.at/dornbirn](http://www.mitdabei.at/dornbirn)

Für das leibliche Wohl und Musik ist gesorgt. Vielleicht bist Du dabei?

**50 plus****AIKIDO CLUB**

SEDO-Studio Dornbirn  
Lustenauerstr. 79



合  
氣  
道

[www.aikido-dornbirn.at](http://www.aikido-dornbirn.at)

**DORNBIRN**

**AIKIDO** ist eine japanische Kampfkunst. Wörtlich übersetzt bedeutet es: Der Weg (**DO**) der Harmonie (**AI**) mit der geistigen Kraft (**KI**). Aikido ist also ein Weg zur Entwicklung und Entfaltung der im Unbewussten ruhenden, geistigen Kraft. Praktisch nutzen wir im Training die Energie des Angreifers, um ihn oder sie zu Boden zu führen.

**Einführungskurs**

Erwachsene: Freitag, 24.9.2021, 19:30 – 21:00 Uhr, 13 Abende, Kosten: € 100,-

Kinder: Freitag, 24.9.2021, 17:30 – 19:00 Uhr, 13 Abende, Kosten: € 40,-

Kleidung: T-Shirt und lockere Hose (Trainiert wird barfuß)

**TAG DER OFFENEN TÜR am 17.9.2021, von 17:30 – 20:30 Uhr**

Keine Anmeldung erforderlich.



Veränderung, was nun...?  
**Atem-Workshop**

Infos / Anmeldung:  
**[www.ichatme.at](http://www.ichatme.at)**

SA.25.09. - So 26.09.2021 in Dornbirn

**Y O G A - Kurse**

**Do.16.9.21 YOGAKURS Dornbirn Beginn:**

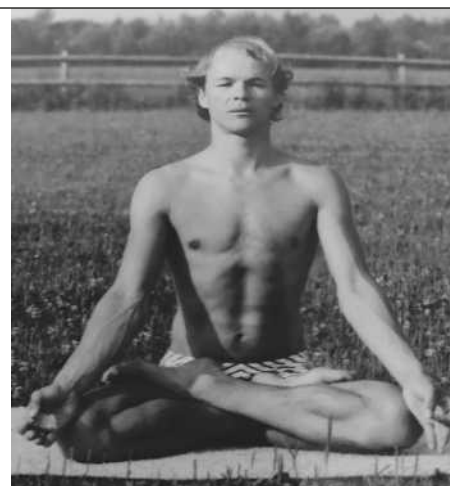
18.30 Einsteiger und 19.30 Aufbaukurs.

**Do.09.9.21 18.15 Yoga-Abend GRATIS.**

Dornbirn. T 0699/17190525

**[www.yoga-akademie-eisele.at](http://www.yoga-akademie-eisele.at)**

**YOGALEHRER-AUSBILDUNG**

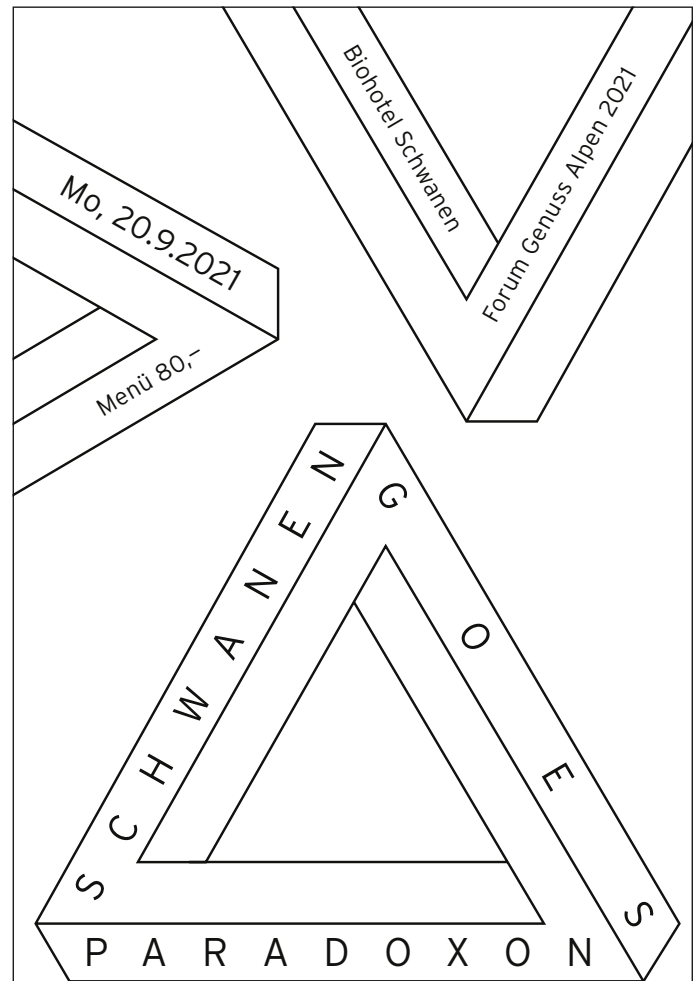




**Do, 9.9. bis Sa, 11.9.2021, Innenstadt**

Die Künstlerstadt Hohenems lädt zum Staunen ein. Ein Festival für alle Sinne begeistert große und kleine Besucher vom 9. bis 11. September, wenn Hohenems ganz im Zeichen der Magie steht.

Weitere Infos unter [www.hohenems.travel](http://www.hohenems.travel)



Martin und Emanuel, das Paradoxon und der Schwanen, Attitüde und Kreativität sind ein perfect match.

**Schwanen goes Paradoxon!**

18.30 Aperitif

19.00 Essen

Martin, wir freuen uns auf dich und deine Crew! Reserviert schnell, wir wollen gemeinsam mit Euch einen super, vielleicht sogar einen paradoxen Abend erleben.

Anmeldung: [emanuel@biohotel-schwanen.com](mailto:emanuel@biohotel-schwanen.com) oder 0043 5514 2133

  
**SCHWANEN**  
BIOHOTEL

[www.biohotel-schwanen.at](http://www.biohotel-schwanen.at)

# KIDICAL MASS ÖSTERREICH Dornbirn

Treffpunkt vor'm Kulturhaus um 15:00, nach der Fahrt Picnic im Kulturhauspark

**18.9.**

**Klein & Groß radeln durch die Stadt!**



[www.kidicalmass.at](http://www.kidicalmass.at) in Kooperation mit  



## Mach mit beim >>Bewegungstreff!

In Dornbirn ab 21. September 2021, jeweils dienstags um 18.30 Uhr, beim Parkplatz Stadion Birkenwiese. In Zusammenarbeit mit der Stadt Dornbirn.

Bewegung im Freien fördert die Gesundheit. Ab September bieten unsere Trainer:innen für Läufer:innen sowie Nordic Walker:innen zehn Wochen lang ein kostenloses Gruppentraining an. Ob Einsteiger:in oder Fortgeschrittene:r für jedes Level ist die richtige Gruppe dabei. Stirnlampe und Reflektoren nicht vergessen!

Weitere Informationen zur Aktion, zu den Standorten und zur Anmeldung:  
[www.vorarlberg.at/bewegt](http://www.vorarlberg.at/bewegt)

DORNBIRN



## Schlachtpartie Zum Steirer

Forachstraße 117 6850 Dornbirn  
Mob. 0676 3960262

**Ab Freitag 24. September bis Sonntag 26. September**

Am Freitag ab 14 Uhr

Samstag und Sonntag ab 12 Uhr

**Von Samstag 18. September bis einschließlich Donnerstag 23. September ist beim Steirer Zua**

Auf Ihr Kommen freut sich Reini der Steirer mit Karin  
Bitte um Reservierung

## Schwarzenberg: Käseprämierung & Dorffest



**Samstag, 18. September 2021  
in und um den Angelika Kauffmann Saal**

### 28. Vorarlberger Käseprämierung im Saal

9 bis 17 Uhr	Verköstigung
10 bis 11 Uhr	Konsumentenjury
um 13 Uhr	Prämierung

### Dorffest vor dem Saal (Schulplatz)

**11 bis 19 Uhr** Bewirtung durch verschiedene Schwarzenberger Vereine, Kinderschminken, Hüpfburg, musikalische Umrahmung

Eintritt frei. 3-G-Regel und Registrierungspflicht.  
Erreichbar mit dem Bus Linie 35 und Linie 38.



Gemeinde Schwarzenberg



Landwirtschaftskammer  
Vorarlberg



## Sonntagbuffet

...all you can eat! € 18,50

\* Verschiedene Suppen\* Großes Salatbuffet  
\* Viele Fleischgerichte\* Großes Dessertbuffet  
Vegetarische Gerichte\* Vegane Speisen\*  
Senioren € 16,50



von 11:00 Uhr - 13:30 Uhr



05522-44316

[www.loewensulz.at](http://www.loewensulz.at)

## Gunzmöslar Schlachtpartie



Schlachtpartie Alpe Gunzmoos  
am Sonntag, 19. September 2021  
von 10:30 bis 20:00 Uhr

Der Erlös kommt der Hütten-Sanierung zugute,  
wir freuen uns auf euer Kommen!

Wir bitten um Einhaltung der 3-G-Regel - Nur mit gültigem Lichtbildausweis!  
Kontakttelefon: 0664 73 555 476

## Inserate per E-Mail **DORNBIRN**

Sie haben die Möglichkeit, Inserate auch per E-Mail  
an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

**E-Mail: [gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)**

Alle Arten von

## Holztreppen sowie Kombinationen mit Stahl oder Glas

**Gerhard Berchtold • Zimmerei – Treppenbau**  
6867 Schwarzenberg, Tel. 05512/2923, Fax 05512/3113

## Kinesiologie & Cranio Sacral Diplomausbildung

in Fern-Präsenz-Kurs

- Theorie via Live-Webinar (online)  
mit Iris Lichtenberger aus Wallsee (NÖ)  
Akademie kinesiologiebewegt
- Praxis in Kleingruppen  
mit Daniela Lehner (Humanenergetikerin)  
in Wolfurt

**Start im September 2021**

Kurzfristige Anmeldungen möglich!  
(Theorieeinheiten werden zu Wiederholungszwecken als  
Bildmaterial zur Verfügung gestellt)

**Infos & Anmeldung:**

<https://www.kinesiologiebewegt.at/diplomausbildungen>



# »Pura«

Ganz vo do.

Nöu im  
**HÜSLER  
NEST**  
z'Dorobiro



**HUBERT  
möbel.handwerk  
FELDKIRCHER**

**Bettrahmen in Weißtanne zu 100 % aus Vorarlberg, ohne Leim, ohne Metall**



Reisen. Aussergewöhnlich persönlich.

**NKG SONNENBUS****Genuss im Paznauntal!****Heimat des Tiroler Specks**

Mittwoch, 15.9.21 € 44,00 p.P.

09.00 Uhr ab NKG Garage  
 09.03 Uhr ab Mitteldorfgrasse  
 09.05 Uhr ab SK Haselstauden  
 09.08 Uhr ab Bushaltestelle Bären  
 09.10 Uhr ab Bahnhof Kante D  
 09.15 Uhr ab GH Schwanen  
 09.20 Uhr ab Spar Hatlerdorf

**Betz Mode-Werke!  
Einkaufsspaß pur**

Mittwoch, 29.9.21 € 54,00 p.P.

08.15 Uhr ab NKG Garage  
 08.18 Uhr ab Mitteldorfgrasse  
 08.20 Uhr ab SK Haselstauden  
 08.23 Uhr ab Bushaltestelle Bären  
 08.25 Uhr ab Bahnhof Kante D  
 08.30 Uhr ab GH Schwanen  
 08.35 Uhr ab Spar Hatlerdorf

**Tiefblauer Zeinisse - Fahrt über die Silvretta ins Paznauntal!****Neuer Termin:**

Donnerstag, 30.9.21 € 48,00 p.P.

09.00 Uhr ab NKG Garage  
 09.03 Uhr ab Mitteldorfgrasse  
 09.05 Uhr ab SK Haselstauden  
 09.08 Uhr ab Bushaltestelle Bären  
 09.10 Uhr ab Bahnhof Kante D  
 09.15 Uhr ab GH Schwanen  
 09.20 Uhr ab Spar Hatlerdorf

**Mit Volldampf in den Herbst!  
Erlebnissfahrt der Rhätischen Bahn**

Mittwoch, 13.10.21 € 52,00 p.P.

10.30 Uhr ab NKG Garage  
 10.33 Uhr ab Mitteldorfgrasse  
 10.35 Uhr ab SK Haselstauden  
 10.38 Uhr ab Bushaltestelle Bären  
 10.40 Uhr ab Bahnhof Kante D  
 10.45 Uhr ab GH Schwanen  
 10.50 Uhr ab Spar Hatlerdorf

**MEHRTAGESFAHRTEN****Wunderbares Elsass & Kaiserstuhl**

mit Weinbergsafari, Musik & Tanz,  
 Schwarzwald & Strassbourg  
 2.-3.10.21  
 im DZ / HP **Preis: € 199,00 p.P.**

**Preisknaller Reise: Venedig mit Verona & Gardasee**

8.-10.10. / 15.-17.10.21

im DZ / HP **Preis: € 199,00 p.P.****NKG Abschlussfahrt ins Piemont**

Herbstzeit ist Trüffelfest

4.-7.11.21

im DZ / ÜF **Preis: € 409,00 p.P.****Portoroz - Die Therme am Meer**

Entspannung pur in Slowenien

5.-14.11.21

im DZ / HP **Preis: € 869,00 p.P.****RADREISEN****Radreise Insel Sardinien**

27.9.-6.10.21

im DZ / HP **Preis: € 1.398,00 p.P.****Bregenzerwald & Kässpätzle**

21.10.21

**Preis: € 78,00 p.P.****Vinschgau: Reschensee-Naturns**

26.10.21

**Preis: € 68,00 p.P.****TÖRGGELEFAHRTEN****Törggelen im schönen Südtirol**

2 Tage italienische Lebensfreude mit Genuss, Spaß und Live-Musik!  
 25.9. bis 31.10.21 jeden Sa/So  
 Top Leistungen **Preis: € 189,00 p.P.**

**Törggelen im schönen Südtirol**

3 Tage mit Dolomitenrundfahrt Genuss, Spaß und Live-Musik!  
 22.-24.10.21 **Preis: € 289,00 p.P.**

**ERLEBNISFAHRTEN****Grosse Goya-Schau in Basel**30.10./20.11.21 **Preis: € 89,00 p.P.****NKG Reisen sagt Danke!**

Unsere Dankeschönfahrt 2021

13.11.21 **Preis: € 59,00 p.P.****SHOPPING & MORE****Luino Markt - Lago Maggiore**

jeden Mittwoch € 49,00

**Cannobio Markt - Lago Maggiore**

jeden Sonntag € 51,00

**Como: Stadt, Markt & Comer See**

2.10.21 € 52,00

**Mailand: Weltstadt der Mode**

2.10.21 € 55,00

NKG Reisen Kehlerstrasse 61 A-6850 Dornbirn T 05572 22030 reisen@nkg.at Alle Angebote auf [www.nkg.at](http://www.nkg.at)Jetzt gratis  
Probetraining  
vereinbaren

**feelgood**  
 Dornbirn
**EINFACH – SICHER – EFFEKTIV**


Unser Bewegungskonzept richtet sich an alle Menschen, die etwas für ihre Mobilität und ihre Gesundheit tun möchten.


Ein Trainingszirkel besteht aus 12 Geräten und dauert etwa 45 Minuten.


Die automatisierten Geräte mobilisieren, dehnen und kräftigen den gesamten Bewegungsapparat.

Für jede Frau/jeden Mann  
 - ohne Leistungsdruck - in Freizeitkleidung!

Wir freuen uns auf Sie!  
 Ihr Feelgood Team in Dornbirn


 Feelgood Dornbirn  
 1. Stock  
 Am Kehlerpark 1  
 6850 Dornbirn


 +43 (0) 676 355 632 7


 info@feelgood-dornbirn.at  
[www.feelgood-dornbirn.at](http://www.feelgood-dornbirn.at)

 Gratis parken


 @FeelgoodDornbirn


 #feelgood\_dornbirn

An alle Kinder, Jugendlichen und sportbegeisterten Erwachsenen:

Die **Turnerschaft der Stadt Dornbirn** startet in allen 7 Abteilungen



#### Turnen

#### Leichtathletik

#### Rhythmische Gymnastik

#### Handball

#### Fechten

#### Schwimmen

#### Wasserball

Ansprechpartner/Tel.Nr.

Werner Stiebinger/0676-5959999

Reini Frick/0664-2408017

Ulrike Bohle/0664-3371387

Tobias Gmeiner

Gerd Schwendinger/0676/7198006

Barbara Röser/0680-1442389

Johannes Hengl/0699-12615100

Homepage

[www.ts-dornbirn-la.at](http://www.ts-dornbirn-la.at)

[www.rgttsd.eu](http://www.rgttsd.eu)

[www.handball-dornbirn.at](http://www.handball-dornbirn.at)

[www.fechten-dornbirn.at](http://www.fechten-dornbirn.at)

[www.schwimmclub-tds.at](http://www.schwimmclub-tds.at)

das Herbsttrainingsprogramm.

Genaue Informationen (Datum, Uhrzeit, Ort) sind auf unserer homepage, [www.ts-dornbirn.at](http://www.ts-dornbirn.at), oder obgenannten Abteilungshomepages nachzulesen.

Wir freuen uns jetzt schon riesig Euch willkommen zu heißen, und wünschen uns allen einen „normalen“ Trainings- und Wettkampferbst.

## Lern, die Zukunft zu gestalten.

### So bleiben Sie im Büro up to date!

#### Wirkungsvoller Schriftverkehr

12. - 28.10.2021, Kursnummer: 29024.08

Beitrag: € 545,-; 20 Trainingseinheiten, WIFI Dornbirn

#### Gewinnen Sie mehr Sicherheit am Telefon!

19.10.2021, Kursnummer: 29007.08

Beitrag: € 305,-; 8 Trainingseinheiten, WIFI Dornbirn

#### Deutsche Rechtschreibung für den Beruf

2. - 16.11.2021, Kursnummer: 29009.08

Beitrag: € 345,-; 16 Trainingseinheiten, WIFI Dornbirn

#### Tools für professionelles Office-Management

4.11. - 10.12.2021, Kursnummer: 29033.08

Beitrag: € 1.395,-; 48 Trainingseinheiten, WIFI Dornbirn

#### Persönliche Beratung

Eva Hehle

T 05572 3894-489

E [hehle.eva@vlbg.wifi.at](mailto:hehle.eva@vlbg.wifi.at)

WIFI. Wissen Ist Für Immer. | [wifi.at/vlbg](http://wifi.at/vlbg)



## „Ländle“ Brennholz mit Zustellung

**Wohlgenannt**

Bestellung von 17:00 bis 20:00  
unter 0664 4306588



Au 5 a, 6842 Koblach  
Tel: 0664-22 00 756

## AB 20. SEPTEMBER LAGERKARTOFFELVERKAUF!!!!

Sorten: Ditta	festkochend
Martina	mittelfest
Laura	mittelfest rotschalig
Agria	mehlig
<b>Verpackungseinheit</b>	<b>17 kg Sack um € 15,00</b>

Öffnungszeiten Einlagerungsverkauf: **ab 20. September bis Ende Oktober**  
**Montag bis Samstag von 08.00 Uhr – 11.00 Uhr**  
**Freitag zusätzlich von 17.00 Uhr – 19.00 Uhr**

**SPORTGYMNASIUM**  
DORNBIERN

## Schulbeginn 2021/22

Das Schuljahr **beginnt** am **Montag, den 13. September 2021.**

### Montag, 13. September 2021:

8:00 Uhr Wiederholungs- und Nachtragsprüfungen schriftlich  
 10:00 Uhr Eintreffen der 5. und 6. Klassen (KV-Stunde)  
 11:15 Uhr Eintreffen der 7., 8. u. 9. Klassen (KV-Stunde)  
 13:30 Uhr Wiederholungs- und Nachtragsprüfungen mündlich

### Dienstag, 14. September 2021:

8:00 Uhr Fortsetzung der Wiederholungsprüfungen – 10:00 Uhr Eröffnungsfeier

Sportgymnasium Dornbirn (Bundesoberstufenrealgymnasium)

Messestraße 4, 6850 Dornbirn

T 05572 398019, spg.dornbirn@cnv.at, www.sg-dornbirn.at

Direktor Mag. Wolfgang Hinteregger

**DORNBIERN**

## Umwelthinweis

### Stromsparen im Haushalt

Beim Kochen können Sie erheblich Energie einsparen, wenn Sie Folgendes beachten:  
 Es ist wichtig, rechtzeitig von der Höchstleistung auf eine niedrigere Heizstufe zu schalten, da die Restwärme dann ja reicht, um den Kochvorgang zu beenden. Auch beim Backofen können Sie Strom sparen, wenn Sie darauf achten, dass nicht zu lange vorgeheizt, sondern lediglich die erforderliche Temperatur eingestellt wird.

## Der Musikladen in Dornbirn



Die coolsten Angebote  
zum Schulbeginn!

a division of  
**DRUM DESIGN**

**Färbers**  
MUSIKLADEN  
www.faerbers-musikladen.at

Im Äuele 7 (nähe VS-Wallenmähd) | A-6850 Dornbirn  
+43 (0)5572/ 244 32 | kontakt@faerbers-musikladen.at  
Mo-Fr. 14.00 bis 18.00 Uhr | Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr

**Jela Yoga**

Neuer Standort:  
Kirchgasse 4a  
Magazin Oberdorf  
Dornbirn

## neugierig, interessiert und offen für Neues?

Yogakurse  
Hormonyoga  
Atem- & Meditation  
Yoga-Reisen  
Yoga-Workshops  
Firmenyoga  
Yogatherapie

**Kursstart:  
13. September**

Ich freue mich auf dich!

Jeanette Lausen  
0664 17 44 790  
mail@jela-yoga.com

**jela-yoga.com**

## Neuer Standort mitten im Grünen im Magazin Oberdorf!



**Jeanette Lausen**  
mail@jela-yoga.com  
0664 17 44 790



**Tom Stoll**  
tom@yogalokah.at  
0699 18 22 43 25



• seit 2016 •



**Andrea Mähr**  
andrea.kipke@gmail.com  
0699 10 98 90 70



**Nicole Krobath**  
mail@yogavibes.at  
0650 21 89 531

### Montag

8.30 - 10.00  
Alle Level, Anusara® Yoga  
18.15 - 19.45  
Leicht Fortgeschrittene,  
Anusara® Yoga  
20.00 - 21.30  
Anfänger, Anusara® Yoga  
**Jeanette**

### Dienstag

8.00 - 9.00  
Anfänger, **Andrea**  
Inside Yoga (Vinyasa), **Andrea**  
12.00 - 17.00  
Einzelunterricht\*, **Jeanette**  
18.00 - 19.30  
Hatha-Yoga sanft, **Nicole**  
ONLINE 18.15 - 19.15  
Alle Level, **Jeanette**

### Mittwoch

7.00 - 8.00  
Frühaufsteher, Anusara® Yoga  
8.30 - 10.00  
Rückenyooga  
18.00 - 19.30  
Alle Level, Anusara® Yoga  
19.45 - 21.15  
Leicht Fortgeschrittene,  
Anusara® Yoga  
**Jeanette**

### Donnerstag

18.00 - 19.30  
Vinyasa Yoga, **Tom**  
20.00 - 21.00  
Anfänger,  
Inside Yoga (Vinyasa), **Andrea**  
ONLINE 19.30 - 20.30  
Alle Level, **Jeanette**

### Freitag

8.00 - 13.00  
Einzelunterricht\*,  
Yogatherapie bei  
Rückenschmerzen oder  
anderen körperlichen  
Beschwerden,  
Hormonyoga,  
Atem + Meditation  
**Jeanette**

\*Termine nach Absprache

**Kursstart:  
13. September**

Yogastudio 15 | Kirchgasse 4a | Magazin Oberdorf | Dornbirn

www.yogastudio15.at



Zellg.10 in Lustenau [www.helbok.info](http://www.helbok.info)  
 hausgeraete.helbok@aon.at Tel.05577 83676

### Siemens Waschmaschine

Energieklasse A+++,  
 bis zu 9kg Fassungs-  
 vermögen Aquastop  
 sehr leise, usw...  
 WU14U4S4AT  
 Statt 879.- UVP  
**Sie bezahlen € 699.-  
 und erhalten von  
 Siemens € 100.- zurück**



**nur 599.-**



### Siemens Wärmepumpen- trockner

Energiekl. A++,  
 selbstreinigender  
 Kondensator, usw..  
 statt 959.- UVP  
 WT47W4S4AT  
**Sie bezahlen € 749.-  
 und erhalten von  
 Siemens € 100.-  
 zurück**

**nur 649.-**

### Liebherr Gefrierschrank

NoFrost nie mehr  
 abtauen Energiekl  
A++, 149 Liter  
 Nutzinhalt H:125cm  
 B:60cm T:63cm  
 Statt 788.- (UVP)  
 GNP1913



**nur 599.-**

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

# AB SOFORT WIEDER **MITTAGS MENÜS** FÜR ALLE

Mo bis Fr

11:30 – 13:30 Uhr

Es gilt die 3G-Regel

# FH **MENSA**



Tanzsportclub  
Dornbirn | Lustenau | Koblach

Man muss das Leben  
tanzen

Paartanz im Trend von Fitness,  
Gesundheit und Geselligkeit

- für alle Tanzinteressierten,  
Hobby- und Turnierpaare.

**Wann:**

ab September 2021 in Dornbirn,  
Lustenau und Koblach



**Informationen:**

[www.tanzsport.co.at](http://www.tanzsport.co.at)  
Ria Steinbichler: 0676 383 4738  
Eugen Kathan: 0670 201 6001

 **Fairplace**  
VORARLBERG



**Agripina und Franz Perl:**  
»Wir sind OnLine mit unserem Hilfsprojekt  
auf [fairplace-vorarlberg.at](http://fairplace-vorarlberg.at)«

**TAGESFAHRTEN****LUINO - Lago Maggiore**

jeden Mittwoch bis 27.10.21

€ 50,-

**CANNOBIO - Dolce Vita**

jeden Sonntag bis 24.10.21

€ 52,-

**COMO - Markt & Cityerlebnis**

jeden Samstag bis 23.10.21

€ 52,-

**MAILAND - Weltstadt mit Flair**

jeden Samstag bis 23.10.21

€ 56,-

**MERAN - Marktbesuch**

jeden Freitag bis 22.10.21

€ 54,-

**VINSCHGAUER RADROUTE**

jeden Freitag bis 22.10.21

€ 58,-

**EUROPAPARK RUST**

25.09., 16.10., 25.10., 26.10., 30.10.21

Busfahrt inkl. Eintritt Erwachsene

Kinder bis 15,9 Jahre

€ 94,-

€ 85,-

**INNSBRUCK - Stadt /Ikea / Alpengarten**

Jedem Samstag bis 23.10.21

€ 49,-

**BUSREISEN****GENUSSREISE CINQUE TERRE**

29.09.-03.10.21 im 4\* Hotel Vis a Vis mit HP

Auch als Wanderreise buchbar

€ 799,-

**BLUMENRIVIERA**

Monaco - Monte Carlo - Nizza - Cannes

23.09.-26.09.21 inkl. Ausflüge € 399,-

**DRESDEN UND BERLIN**

Semperoper - Spreewald - Berliner Fernseh-

turm - Potsdamer Platz

13.10.-17.10.21 inkl. Stadtführung

€ 589,-

**ROM - die ewige Stadt**

Kolosseum - Petersdom - Trevi-Brunnen -

Forum Romanum 24.10.-28.10.21 im 4\* Hotel

inkl. Papstaudienz

€ 579,-

**WOCHENMÄRKTE AM LAGO MAGGIORE**

Samstag Verbania/Intra &amp; Sonntag Cannobio

16.10.-17.10.21 Fahrt im Luxusbus, inkl.

Hotelübernachtung, Frühstücksbuffet € 154,-

**OLIVENFEST IN DER TOSKANA**

Lucca - Festung Fortezza di Montecarlo - San

Miniato - Lari 10.11.-14.11.21 inkl. Trüffelfest,

Wein- &amp; Olivenölprobe etc.

€ 599,-

**BÄDERDREIECK - SCHMECKEN & ENTDECKEN**

Marienbad - Karlsbad - Franzensbad - Loket

04.11.-07.11.21 inkl. Führungen und HP € 399,-

**GRUPPENREISEN****OMAN-RUNDREISE mit BADEAUFENTHALT**

Muscat - Wadi Bani Khalid - Jabrin - Jebel

Shams - Nizwa 12.02.-19.02.22 Flug ab/bis

Zürich inkl. Wüstensafari

€ 2.690,-

**EXPO in DUBAI**

Die größte Show der Welt und Abu Dhabi

27.10.-03.11.21, 09.02.-16.02., 16.03.-23.03.22

Inkl. Non-Stop-Flüge mit Emirates &amp;

3-Tagesticket für die Expo 2020 ab € 1.795,-

 Bregenz, Bahnhofstraße  
 Dornbirn, Schwefel  
 Dornbirn, Messepark

 05574/90880  
 05572/22415  
 05572/29583

 FK-Altenstadt, Interspar  
 Bürs, Zimbapark  
 www.herburger-reisen.at

 05522/90890  
 05552/67930

Du willst Spaß?

Du liebst die Kreativität?

Du bist gerne in der Natur?

Mit Freunden viele Abenteuer  
zu erleben ist dein Ding?
 PFADFINDER UND  
 PFADFINDERINNEN  
 ÖSTERREICHS
**Dann bist du bei uns genau richtig!**

Die PfadfinderInnen sind die größte Kinder- und Jugendbewegung der Welt. Durch unsere internationalen Begegnungen leisten wir einen nachhaltigen Beitrag für den Frieden. Wir ermutigen die Kinder und Jugendlichen aktiv für den Natur- und Umweltschutz einzutreten. Soziales Engagement ist ein wesentlicher Wert unserer Jugendbewegung. Wir wollen Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit geben, ihre Fähigkeiten und Interessen in einem altersgemäßen Umfeld zu leben bei dem Spaß nicht zu kurz kommen darf. Diese Einladung gilt natürlich für alle – auch Erwachsene, die sich ehrenamtlich engagieren wollen.

**Anmeldungen für Kinder ab der 2. Klasse Volksschule am 18. September 2021 von 9 bis 12 Uhr im Pfadfinderheim Dornbirn in der Schulgasse 62.**

Mehr Infos findest du auf: [www.pfadi-dornbirn.at](http://www.pfadi-dornbirn.at) | [info@pfadi-dornbirn.at](mailto:info@pfadi-dornbirn.at)



Pfadfindergruppe Dornbirn  
Wir freuen uns auf Euch!

Kurt Kennerknecht



ERFOLG-  
REICH  
VERKAUFEN

Kevin Bachmann



**Immoteam7 ITS GmbH**  
Mozartstraße 1, 6850 Dornbirn  
+43 664 88 79 13 43  
office@immoteam7.at

**immoteam7.at**  
die smarten makler

## OFFERTVERKAUF

Im Auftrag des Eigentümers wird nachstehende, als Baumischgebiet gewidmete und voll erschlossene

### LIEGENSCHAFT in BEZAU

dem Meistbietenden zum Verkauf angeboten:

**EZ 1192 KG 91003 Bezaú, bestehend aus GST 2083/3 im Ausmaß von 756 m² samt dem darauf errichteten Gebäude Obere 675, ehemals Gasthaus „s'Wisawi“ zum Stichtag 01.04.2022 auf Wunsch samt Inventar und Zubehör**

### Besichtigung nach Vereinbarung

mit RA Dr. Markus Fink.

Schriftliche Angebote sind bis spätestens  
15.09.2021 zu richten an:



**Dr. Markus Fink**  
RECHTSANWALT

6870 Bezaú, Brugg 36  
T 05514/2411, F 05514/2411-7  
E kanzlei@drmarkusfink.at

der auch nähere Auskünfte erteilt.

Die Annahme der Angebote bleibt ausdrücklich vorbehalten!

**Benevit** | Die Vorarlberger  
Pflegegesellschaft

Aufgrund der bevorstehenden  
Pensionierung unserer Kollegin suchen  
wir für das **Pflegeheim Hittisau** ab sofort  
eine MitarbeiterIn für den Bereich:

## ➤ Hauswirtschaft

in einem Beschäftigungsausmaß  
von 40 %

➤ Spürbare  
Wertschätzung

➤ Zuverlässige  
Fachkompetenz

➤ Hochqualitativer  
Arbeits- und Lebensraum



Informieren Sie sich auf unserer Webseite  
[www.benevit.at](http://www.benevit.at)

# (Übergangs)-Job nach der Alpzeit gesucht? Dann komm ins Maschinenring Team!



[www.maschinenring-jobs.at](http://www.maschinenring-jobs.at)

**Wir haben die besten Arbeitsplätze im Land**

Wir suchen

## Handwerker/Allrounder (m/w)

für unsere Kunden im Vorarlberger Unterland und Bregenzerwald

**Was du tun wirst:**

Du hilfst beim Elektriker, Zimmerer, Tischler, Spengler etc. mit. Wo genau und wie lange besprechen wir am Besten persönlich. Voll- oder Teilzeit? Bei uns entscheidest du.

**Was du mitbringst**

Du bist handwerklich geschickt und kannst mit Bohrmaschine und Co. umgehen? Super - dann hast du schon viele Fertigkeiten um diese Aufgaben gut zu bewältigen.

**Interessiert? Dann bewirb dich gleich jetzt bei:**

Maschinenring Büro Unterland: Am Ermenbach 3, 6845 Hohenems  
Heike Stöckl, T 0664 9606074 E [heike.stoeckl@maschinenring.at](mailto:heike.stoeckl@maschinenring.at)



**Maschinenring**

## Allrounder

Als traditionsreiches und qualitätsbewusstes Bauunternehmen realisieren wir im Bereich Baumeisterarbeiten, Holzbau, Verputzarbeiten und als Generalunternehmer Bauprojekte im Vorarlberger Rheintal.

### Ihre Aufgabe

- Sanierungs- und Reparaturarbeiten auf unseren Kleinbaustellen

### Wir bieten

- sichere Ganzjahresanstellung,
- Leistungsgerechte Entlohnung,
- selbstständiges Arbeiten,
- Firmenfahrzeug

Für diese spannende und abwechslungsreiche Aufgabe suchen wir einen Fachmann mit Erfahrung im Verputz-, sowie im Mauerhandwerk. Des weiteren suchen wir Verstärkung in all unseren Sparten.

### Wir haben Ihr Interesse geweckt?

Gebrüder Keckeis | 05577 81273 | [www.keckeis.at](http://www.keckeis.at) | [gebr.keckeis@keckeis.at](mailto:gebr.keckeis@keckeis.at)

**Mit Keckeis bauen lohnt sich**



GEBRÜDER KECKEIS



[www.maschinenring-jobs.at](http://www.maschinenring-jobs.at)

Ab sofort suchen wir für zur Unterstützung im Service-Bereich einen

## Vertriebs- und Verwaltungsmitarbeiter (m/w/d)

**Was du tun wirst**

- Du betreust unsere Kunden und hilfst bei allen Fragestellungen.
- Du betreust unsere Dienstleister:innen und unterstützt sie bei allen Anliegen.
- Du übernimmst die Disposition bis hin zur Abrechnung und Verwaltung.

**Was du davon hast:**

Wir bieten dir einen eigenverantwortlichen Aufgabenbereich mit einer interessanten, vielseitigen und herausfordernden Tätigkeit in einem krisensicheren Unternehmen. Für diese Position gilt ein Mindestgehalt laut Kollektivvertrag - abhängig von Ausbildung, Qualifikation und Erfahrung. In einem Unternehmen mit familiärer Atmosphäre erhältst du Wertschätzung für die geleistete Arbeit.

**Klingt reizvoll? Dann bewirb dich jetzt! Wir freuen uns auf dich.**

Maschinenring Unterland, Am Ermenbach 3, 6845 Hohenems

Dein Ansprechpartner: Christian Marte

T 0664 1818617 E [christian.marte@maschinenring.at](mailto:christian.marte@maschinenring.at)

**Wir haben die besten Arbeitsplätze im Land**



**Maschinenring**



## Krankenpflegeverein Dornbirn

Der Krankenpflegeverein ist in der Stadt Dornbirn die Institution für die ambulante Pflege.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

### eine Raumpflegerin 25 % = 10 h/Woche

#### Ihre Aufgaben:

Reinigung aller Büroräumlichkeiten und Sanitäranlagen

#### Ihr Profil:

Gute Deutschkenntnisse

Angenehme Umgangsformen

#### Unser Angebot:

Flexible Arbeitszeiten

Fixanstellung mit einem guten Arbeitsklima

Sicherer Arbeitsplatz in einem Sozialbetrieb

Die Entlohnung erfolgt auf Basis des Kollektivvertrages AGV.  
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

DGKP Johannes Drexel, MAS  
Krankenpflegeverein Dornbirn  
Annagasse 3

A – 6850 Dornbirn

T 0043 676 833063849

johannes.drexel@kpvp-dornbirn.at

## HOTEL POST BEZAU

by Susanne Kaufmann

### Facts

5800 Juicings, 3700 Suppen, 4400 Ingwer-Shots und vieles mehr. Unser im Dezember 2020 gegründeter Onlineshop wächst täglich und darum suchen wir DICH!

Du möchtest Teil eines innovativen Teams werden und uns bei der Produktion unserer eigenen Food Kollektion unterstützen?

### Dich erwarten

Geregelte Arbeitszeiten (Montag – Freitag),  
Teil- oder Vollzeit (mind. 15 h pro Woche)

Neue Ideen und stetige Weiterentwicklung  
liegen uns am Herzen

Profitiere von unseren Mitarbeiterbenefits  
(Ermäßigung in unserem Susanne Kaufmann Spa,  
Nutzung des Wellnessbereiches und Fitnessraums, uvm.)

Auch Quereinsteiger sind bei uns willkommen! Du bist motiviert und bereit für eine neue Herausforderung?

Dann bewirb dich unter [hr@hotelpostbezau.com](mailto:hr@hotelpostbezau.com)!



# perzi

Die Form für Kunststoff

Moderne Technologie offenbart ihr Potenzial nur über qualifizierte und motivierte Menschen. Wir arbeiten auf dem neuesten Stand der Technik und entwickeln für unsere Kunden optimale Komplettlösungen.

Für unser Spritzguss-Team suchen wir

## EINRICHTER/-IN KUNSTSTOFFSPRITZGUSS

### Arbeitsumfang:

- Einrichten der Spritzguss- und Peripheriewerkzeuge
- Ausbau der Werkzeuge und Überprüfung mit Letztteil
- Erststückkontrolle (mit QS) und Dokumentation der Produktionsfreigabe
- Optimierung des Einricht-Ablaufes (Maschinen und Peripherie)

### Anforderungsprofil:

- Abgeschlossene Ausbildung als Kunststofftechniker/-in
- Erfahrung im gleichen Tätigkeitsbereich (Einrichter)
- Bereitschaft für Schichtarbeit

Wenn Sie gerne in einem Team arbeiten und flexibel sind, nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir freuen uns auf Sie.  
Bitte schicken Sie uns Ihre Bewerbung oder rufen Sie uns an.

Bezahlung über dem KV.

### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Perzi Kunststofftechnik GmbH  
· zH Dagmar Steiner · Rasis Bündt 4  
· Industrie Nord · A 6890 Lustenau  
· T +43 (0)5577 84548 · F +43 (0)5577 84548 4  
· [daten@perzi.com](mailto:daten@perzi.com) · [www.perzi.com](http://www.perzi.com)



# LEHRSTELLEN MARKT DORNBIRN

NIMM DEIN  
LEBEN SELBER IN  
DIE HAND!  
BEWIRB DICH..

## Derzeit als frei gemeldete Lehrstellen in Dornbirn:

Lehrberuf, Auftragsnummer	
1 Drucktechniker/in – Siebdruck	12601874
1 Elektrotechniker/in – Anlagen- und Betriebstechnik	12994729
2 Einzelhandelskaufleute – Lebensmittelhandel (m./w.)	13221376
1 Koch/Köchin	13254073
1 Systemgastronomiefachmann/-frau	13254087
2 Betriebslogistikkaufleute (m./w.)	13269803
1 Gastronomiefachmann/-frau	13309464
1 Rauchfangkehrer/in	13323331
1 Tischlereitechniker/in – Produktion	13325452
1 Installations- und Gebäudetechniker/in – Heizungstechnik	13325474
1 Versicherungskaufmann/-frau	13325571
3 Installations- und Gebäudetechniker/innen – Heizungstechnik	13325500
2 Buchbinder/innen	13332749
2 Druckvorstufentechniker/innen	13332727
1 Spengler/in	13336835
1 Drucktechniker/in – Digitaldruck	13349956
3 Platten- und Fliesenleger/innen	13350536
1 Installations-/Gebäudetechniker/in – Gas-/Sanitärtechnik	13349846
1 Einzelhandelskaufmann/-frau – Lebensmittelhandel	13358448
1 Stuckateur/in und Trockenausbauer/in	13358299
2 Zimmer(er)innen	13360723
1 Friseur/in und Perückenmacher/in (Stylist/in)	13364059
3 Elektrotechniker/innen – Elektro- und Gebäudetechnik	13363261
1 Restaurantfachmann/-frau	13377058
2 Pflaster(er)innen	13377069
2 Restaurantfachleute (m./w.)	13381688
1 Pflaster(er)in	13397864
1 Bodenleger/in	13396315
2 Installations-/Gebäudetechniker/innen – Gas-/Sanitärtechnik	13396182
1 Stuckateur/in und Trockenausbauer/in	13398109

Weitere Lehrstellen finden Sie unter [www.ams.at/lehrestellen](http://www.ams.at/lehrestellen)

Irrtümer oder Druckfehler Vorbehalten.

**NEU:** Durch die Eingabe der Auftragsnummer in der „Freien Suche“ des AMS eJob-Room unter [www.ams.at](http://www.ams.at) erhalten Sie alle Informationen zur freien Lehrstelle.

**Standort- und  
Gründerzentrum Dornbirn**  
Betriebsgründungs-  
beratung und -betreuung  
der Stadt Dornbirn

**STANDORT DORNBIRN**  
powered by ISK



Im Haus des Haares  
ist noch eine Schere frei!

## Jungfriseur\*in oder Wiedereinsteiger\*in gesucht!

Eintritt ab sofort,  
75 – 100 % Anstellung

Wir bitten um eine schriftliche  
Bewerbung mit kurzem Lebenslauf,  
Zeugnis und Bild

---

**INGRID WINDHAGER** HAUS DES HAARES  
SPIELERSTRASSE 16, A 6845 HOHENEMS  
T 05576 74052, [WWW.FRISEUR-INGRID.AT](http://WWW.FRISEUR-INGRID.AT)  
E-MAIL: [SALON@FRISEUR-INGRID.AT](mailto:SALON@FRISEUR-INGRID.AT)



DORNBIRNER

# Wir suchen Lehrlinge!

- Du bist noch auf der Suche?
- Lehre nach der Matura – why not?
- Du kannst was, bist erwachsen und möchtest etwas Neues lernen?

Ein Handwerk zu erlernen ist für's Leben!  
Wir haben tolle finanzielle Angebote.

Interesse? Dann melde dich bei uns.

Wir freuen uns auf dich!



# TECTUM

Spenglerei | Bauwerksabdichtung

## Grünschnabel

Unerfahren?  
Neugierig?  
Lernbereit?



Dein Motto:

*„Nie mehr Schule, keine Schule mehr!“  
Funktioniert nur wenn Du trotzdem weiter lernen möchtest. Sonst wird es:  
„... wer nicht fragt, bleibt dumm.“*

Wir bieten eine Chance für einen Grünschnabel mit zwei rechten Händen: Fundiertes, edles Handwerk lernen. Keine Lehre, aber echte Arbeit, mit eigenem Zahltag, tägliches Lernen und Schritt für Schritt voran ins wirkliche Leben.

Die Arbeit?

Ebenso interessant: Sandbilder fertigen.  
Klingt abenteuerlich? Ist es.  
Frag den Sandmann nach mehr Info.

KB collection e.U.  
Bahnhofstraße 4, 6890 Lustenau  
**Klaus Bösch**  
Tel. 05577-86454  
Email: sandman@sandpicture.com



## Wir stellen ein REINIGUNGSKRAFT (m/w) in Hohenems

### Ihre zukünftige Aufgabe

- Reinigung der Geschäftsräume, Büros, Teeküchen
- Stundenausmaß ca. 12/Std/Woche
- Arbeitszeiten: Mittwoch vormittags, Freitag nachmittags

### Was Sie mitbringen

- Erfahrung in der Reinigung
- Gründliches, selbständiges Arbeiten
- Gute Deutschkenntnisse
- Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit

### Was wir bieten

- Motiviertes und wertschätzendes Team
- Zukunftssicherer Arbeitsplatz

Bei Interesse melden Sie sich gerne bei Frau Walser unter **+43 664 3085986**

**WALSER** ist ein seit über 40 Jahren bestehendes, international agierendes Handelsunternehmen, das zu den Marktführern für textiles Autozubehör zählt.

**WALSER GmbH**  
Radetzkystraße 114, 6845 Hohenems  
[www.walsergroup.com](http://www.walsergroup.com)

Meiden Sie überflüssig verpackte Waren!

## Schertler Transporte KG

Lauterach

Suchen **ab sofort verlässlichen/e Fahrer/In**

für 4-Achs-Kipper

Vollzeit/Teilzeit

Entlohnung über KV

Bei Interesse Tel. 0664/1020352

# Benevit | Die Vorarlberger Pfleugesellschaft

Zur Verstärkung unseres Teams im  
**Abt Pfanner Haus Langen** mit  
33 BewohnerInnen suchen wir ab sofort  
eine MitarbeiterIn für den Bereich:

## ➤ Hauswirtschaft

in einem Beschäftigungsausmaß  
von 50-75%

➤ Spürbare  
Wertschätzung

➤ Zuverlässige  
Fachkompetenz

➤ Hochqualitativer  
Arbeits- und Lebensraum



Informieren Sie sich auf unserer Webseite  
[www.benevit.at](http://www.benevit.at)

### HOTEL POST BEZAU

by Susanne Kaufmann

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir ab sofort engagierte Mitarbeiter  
(m/w/d) in den folgenden Bereichen:

Chef de Partie

Frühstückskoch/köchin

Servicemitarbeiter/in (Voll - oder Teilzeit)

Rezeptionist/in

(Öffnungszeiten Rezeption täglich von 7 - 21 Uhr)

Masseur/in (Voll - oder Teilzeit)

In den letzten Jahren hat sich das Hotel Post Bezaú by Susanne Kaufmann zu einem der gefragtesten Wellnesshotels der Alpenregion entwickelt. Das Hotel Post Bezaú steht für ganzheitlichen Luxustourismus, welcher höchste Ansprüche an Umwelt und Nachhaltigkeit genauso erfüllt, wie an Wohlbefinden und Komfort. Bewerben Sie sich bei Frau Melanie Domig-Wöhr unter: [bewerbung@hotelpostbezaú.com](mailto:bewerbung@hotelpostbezaú.com)

Hotel Post Bezaú by Susanne Kaufmann  
6870 Bezaú Österreich [hotelpostbezaú.com](http://hotelpostbezaú.com)



Unsere Mitarbeiterin zieht es der Liebe wegen leider nach Oberösterreich - vielen Dank an dieser Stelle für die tolle Zeit! Somit suchen wir Verstärkung für unser Büro in Dornbirn und freuen uns auf deine Bewerbung.

## Assistenz/Sekretariat 40% Teilzeit

Montag - Donnerstag (vormittags)

Wir suchen eine aufgeweckte Persönlichkeit, die eine kaufmännische Ausbildung abgeschlossen hat und bereits mehrere Jahre in einem Büro- bzw. Sekretariatsbereich tätig war. Speziell angesprochen sind dabei WIEDEREINSTEIGERINNEN, die nach der Familienzeit gerne wieder ein paar Stunden berufstätig wären.

### WAS ERWARTET DICH BEI UNS?

Du wirst bei uns Teil eines kleinen, engagierten Teams, das du im täglichen Arbeitsalltag unterstützt. Zu deinem Verantwortungsbereich gehören allgemeine Büroaufgaben (Telefon, Empfang etc.), die Angebotslegung und Fakturierung sowie Aufgaben rund um die Bewerberverwaltung. Ein wesentlicher Teil der Tätigkeit besteht auch im Schreiben von Bewerber-Profilen und klassischer Korrespondenz. Gute Deutschkenntnisse setzen wir daher voraus.

### WIR KONNTEN DEIN INTERESSE WECKEN?

Wenn du dich angesprochen fühlst und ein modernes, attraktives Arbeitsumfeld in Dornbirn schätzt, hoffen wir, bald deine Bewerbungsunterlagen in unserem E-Mail-Postfach [kathan@die-personalberater.at](mailto:kathan@die-personalberater.at) zu finden!

Für Erstauskünfte kannst du uns gerne auch telefonisch unter 05572 890154-10 kontaktieren.



Kathan & Sepp GmbH  
Josef-Ganahl-Straße 16  
6850 Dornbirn

## Wir suchen ab September eine\*n SCHULBUSFAHRER\*IN

WIR FREUEN  
UNS AUF SIE!

### ANFORDERUNGEN:

- B-Führerschein
- mindestens drei Jahre Fahrpraxis

### WIR BIETEN:

- Pensum 16-18 Wochenstunden
- Entlohnung nach AGV-Kollektivvertrag

.....  
**Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.**

**Vbg. Landeszentrum für Hörgeschädigte**  
Feldgasse 24 | 6850 Dornbirn  
+43(0)5572/25733  
[www.lzh.at](http://www.lzh.at) | [verwaltung@lzh.at](mailto:verwaltung@lzh.at)





Wir stellen zur Verstärkung unseres Teams  
folgende Mitarbeiter ein:

**KOCH/KÖCHIN** m/w/d  
Chef de Partie – Entremetier  
Tournant

**REZEPTIONIST/IN** m/w/d  
Touristische Ausbildung von Vorteil

**ZIMMERMÄDCHEN/BURSCH** m/w/d  
mit Erfahrung

**REINIGUNGSKRAFT** m/w/d  
Vormittags, auch Teilzeit möglich

Vollzeit, 40 Stunden, gute Deutschkenntnisse,  
Entlohnung je nach Berufserfahrung (KV plus Überzahlung)  
Über eine aussagekräftige Bewerbung freuen wir uns.



[ulrike.fink@kroenele.com](mailto:ulrike.fink@kroenele.com)

Ulrike Fink – Gasthof Krönele, Reichsstraße 12 – 6890 Lustenau – 05577/82118

## STELLEN

**DORNBIRNER MESSE SECURITY** (w/m/d) gesucht. 2. 9. bis 14. 9. 2021 Tag und Nacht. Die Aufgaben sind vielseitig und individuell. Stundenlohn: ab € 9,58 Brutto (je nach Dienst ist Überzahlung möglich). Voraussetzungen: einwandfreier Leumund, Volljährigkeit, sehr gutes Deutsch. ÖWD Österreichischer, Wachdienst Security GmbH & Co KG, T 05788303280, E-Mail bewerbung.vbg@owd.at

**Familie aus Dornbirn sucht** eine Reinigungskraft im Ausmaß von ca. 4 Stunden alle 2 Wochen (15 EUR/Stunde). T 0699 18360120

**Familie aus Dornbirn sucht** Reinigungskraft im Ausmaß von mindestens 4 Stunden pro Woche (15 EUR/Stunde). T 0699 12000859

**Suche Haushaltshilfe** in Dornbirn, T 0664 2083670

**Wir suchen** für unser Tabakfachgeschäft einen ganztagigen Verkaufsberater(in). Qualifikation: Kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung, Computerkenntnisse, Fremdsprachenkenntnisse und Führerschein B sind von Vorteil. Bezahlung nach Kollektivvertrag. Eine Überzahlung ist möglich. Kontakt: Mag. Daniel Spiegel, info.tabak@dspiegel.at, T 05572 23333

**Wir suchen** (per sofort) für unseren 2 – 4 Personen Haushalt in Dornbirn eine Haushaltshilfe. Bitte melden Sie sich unter der Chiffre Nr. 73727

**Suche eine Putzhilfe** für jede 2. Woche 3-4 Stunden. T 05572 33149

**Haushaltsangestellte gesucht!** Familie in Dornbirn sucht eine zuverlässige, freundliche, selbständig arbeitende Haushaltshilfe für 16 – 20 Stunden pro Woche. T 0664 2349587

## VERMIETUNGEN

**Platzmangel?** Einfach, günstig und flexibel Lager mieten in Dornbirn, www.storebox.at oder T 0800 3666446.

**Suche dringend** für meine Frau (im Rollstuhl) und mich eine behindertengerechte 3 Zimmer-Wohnung mit großem Bad, in Dornbirn 1. Oder 2. Bezirk. Miete bis € 800,—, T 0699 12534323

**Sandgasse:** 60 m<sup>2</sup> Gartenwohnung wird ab Ende September um EUR 950,— (inkl BK) vermietet; HWB = 115. Anfragen/ Angebote an kanzlei@waibel.or.at

**3 ½ Zi-Wohnung** m. Balkon, Keller, TG an 2 NR zu vermieten. Nähe Bahnhof. 1.100,—, inkl. BK, T 05572 36713

## REALITÄTEN

**Fussenegger Wohnbau** in Dornbirn sucht Baugründe ab 1000 m<sup>2</sup>. Ihr Grund ist für uns wertvoll! Rufen Sie uns gleich unter der T 05572 202402 an oder senden Sie eine E-Mail an dornbirn@fussenegger-wohnbau.com

**Liegenschaftsbewertung** — Wir bewerten Ihre Immobilie fachmännisch und unkompliziert zu fairen Preisen. Rufen Sie uns an, genaue Infos gerne in einem unverbindlichen Gespräch. Mag. Bernd Hagen M.A., T 05577 83111-17, Realbüro Hagen Immobilien GmbH, www.realbuerohagen.at

**Wir suchen Grundstücke** — bebaut und unbebaut. HEFEL Immobiliengruppe GmbH, Wolfurterstraße 15, 6923 Lauterach, T 05574 74302, office@hefel.at, www.hefel-immobiliengruppe.at

**Wir suchen Baugründe...** ab einer Größe von ca. 1000 m<sup>2</sup>. Seriöse Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert. Nägele Wohn- und Projektbau GmbH, Bmstr. Ing. Klaus Baldauf, T 05522 6017020, grundstuecke@naegele.at

**Kaufe** Ihre sanierungsbedürftige Wohnung. Gerne erreichen Sie mich unter: T +43 664 88791343, E-Mail: immobilien@kennerknecht.at, Kennerknecht Immobilien GmbH

**Immobilien – Glück.** Die einen haben, die anderen suchen. Wenn Sie eine Immobilie zu verkaufen haben, gibt es wertvolle Informationen, die Sie wissen sollten. Herzblut, viel Erfahrung mit Verantwortung, sowie Zeit für einen Kaffee bringe ich mit. Ganz unverbindlich Reinhard Götze, T +43 (0)664 4437058, r.goetze@remax-immowest.at

**Schöne 3-Zimmer-Wohnung** in Hohenems in sehr ruhiger Lage, mit Garage, ca. 81 m<sup>2</sup> Wfl, € 321.000,—. HWB 149 kWh, Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier, T 05577 93080-204, ah.at

**Einfamilienhaus zum Kauf gesucht!** Wir suchen für eine gut situierte, 4-köpfige Familie ein Einfamilienhaus von Schwarzach – Götzis. Nehmen Sie unverbindlich mit uns Kontakt auf! Andreas Hofer Immobilien GmbH, Markus Maier, T 05577 93080-204, [www.aho-immobilien.at](http://www.aho-immobilien.at)

**Haus zu groß?** Noch einmal umziehen oder doch nicht? Sie möchten eine gute Entscheidung für sich und alle Familienmitglieder? Genau dafür bin ich für Sie da! Andreas Hofer Immobilien GmbH, Andreas Hofer: T 05577 93080-201, [www.aho-immobilien.at](http://www.aho-immobilien.at)

**Aktuell suchen wir** Grundstücke ab 800 m<sup>2</sup> für solvente Investoren. Auch mit Bestandsobjekten. Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Mario Jäger, T +43 (0)664 8328273, [www.volksbank-immo.at](http://www.volksbank-immo.at)

**Aktuell sind wir** für mehrere solvente Kunden auf der Suche nach einem alten Gebäude. Einfamilienhaus oder besser noch Mehrfamilienhaus. Kann durchaus auch ein Abrissobjekt sein. Volksbank Vorarlberg Immobilien GmbH & Co OG Mario Jäger, T +43 (0)664 8328273, [www.volksbank-immo.at](http://www.volksbank-immo.at)

**...für vorgemerzte Kunden** suchen wir: Häuser, Wohnungen, Grundstücke, [muellerimmobilien.at](http://muellerimmobilien.at), T 05576 78178

## FAHRZEUGE

**Laufend günstige Skoda** Vorführwagen und Gebrauchtwagen von ihrem Skoda-Betrieb Bürgle-Garage, Rudolf Schwarz GmbH, Lustenauerstraße 50

**Reinis Bike Shop** holt Fahrräder, die nicht mehr benötigt werden, kostenfrei ab. T 0650 8734770

## VERSCHIEDENES

**Abfluss verstopft?** Rohrreinigungsservice reinigt ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC, usw.). T 0664 9155323

**Gold- und Silberankauf!!!** Kaufe Altgold, Bruchgold, Zahngold, Altsilber, Gold- und Silbermünzen... Zahle ÜBER dem aktuellen ÖGUSSA-Kurs! LÄNDLEGOLD – Montfortstrasse 2 – Bregenz, T 0699 12885545

**Brennholz trocken**, weich und hart, in gewünschter Länge, zugestellt per Haus, liefert: Bader Engelbert, Hornegg 11, T 0664 1403213

**Sie haben einen Pflegefall?** Wir verkaufen sehr günstig ein gebrauchtes Pflegebett, elektrisch 3-fach verstellbar, sowie eine neuwertige Klingel-/Demenzmatte inkl. Alarmempfänger, beides gegen Selbstabholung in Dornbirn, T 0677 63032893

**Verkaufe trockenes, heimisches Brennholz** (Hartholz oder Weichholz oder Birke). Länge nach Wunsch, Zustellung möglich. T 0664 1837318

## GESCHÄFTLICHES

**Baumarbeiten + Wurzelstockfräsen**, Baunebenarbeiten mit Schreitbagger, Asphalt- (Flick-) Arbeiten. T 0664 1227902

**Bedenken Sie!** Die Werterhaltung ihrer alten Uhren, durch Pflege und Reparatur. Ihre Uhrmacherwerkstätte in Dornbirn. Alois Bonvicini, Schützenstraße 3, T 05572 31020

**Bei Glasbruch – OK Glas** repariert Ihre Fenster sauber und schnell! T 05572 26341-0, F 05572 26341-40, [office@okglas.at](mailto:office@okglas.at)

**Dietrich – Schloss + Schlüssel** machen Kummer, wähle diese Nummer 0664 2065820, Steinebach 18, Dornbirn.

**Elektro Hanno Mair**, Elektroarbeiten nur vom Fachmann. Prompt und zuverlässig. Mesnergut 9 in Dornbirn. T 0664 4232158, [www.elektromair.at](http://www.elektromair.at)

**Elektroinstallationen**, TV- und Satellitenanlage, Beleuchtung. Neubau und Umbauten. Preiswert und zuverlässig durch Eigenleistung möglich. Elektro Berktold, T 0664 4517299, [berktold.heinrich@vol.at](mailto:berktold.heinrich@vol.at)

**Fassadenanstriche**, Malerarbeiten innen und außen. Prompt, sauber und zuverlässig. T 0699 17279838

**HANDELSHAUS Strauß kauft** zu fairen Preisen: Antiquitäten, Ölgemälde, Kleinkunst, Porzellan, Marken-Uhren, Marken-Taschen, Schmuck, Münzen, Bernstein, Silberbesteck, Tafelsilber, Zinn, Modellautos, -eisenbahnen, Näh-, Schreib-, Rechenmaschinen, Schallplatten, Pelze, Kristall uvm. T 0681 84078317, inkl. Hygiene-Maßnahmen

**Haushaltsgeräte defekt?** Wir reparieren es. Stromgalerie Dornbirn, T 05572 372529

**Kein Bild – kein Ton** — wir kommen schon!  
expert Schelling, Lustenauerstraße 1, T 05572 22228

**Markisen, Rollläden, Jalousien** — Reparaturen oder neu.  
GP Sonnenschutz, Dornbirn, T 05572 398597,  
E-Mail: gp@gp-sonnenschutz.at

**Service und Reparatur** von Kaffeevollautomaten.  
Da sind Sie bei uns genau richtig! Stromgalerie Dornbirn,  
T 05572 372529

**Sonpro e.U.** Ländle-Sonnenschutz. Jalousien, Markisen,  
Rollläden, Reparaturen oder neu. Ignaz-Rüsch-Straße 4,  
T 200902, F 200902-61

**Sohm-IT** Computerreparaturen und IT-Services.  
Andreas Sohm, T 0676 4028661, www.sohm-it.at

**Tischler Reparatur** arbeiten geplant machen wir fach-  
männisch, prompt und zuverlässig Tischlerei Feuerstein  
Wolfgang, Dornbirn Sandgasse 27a, T 05572 28371

**Pflasterer** von 16:00 — 17:00 Uhr, erreichbar,  
T 0680 2227773 in Dornbirn, Alt + Neu Steine Reparaturen.

**Verstopfte Hausleitung** und Rohrreinigungen 24h Not-  
dienst, T 0664 1227902

**Tischler übernimmt** Umbauten, Reparaturen, Montagen  
und Neuanfertigungen. T 0676 4057506

## GÄRTNER

**HOCHBEET** aus Gebirgslärchenholz. Mit Noppenmatte  
und Mäuseschutzgitter. Auf wunschmaß.  
www.aczenteinholz.at, T +43 664 1486860

**RAB-EX®**, der natürliche Unkrautentferner (Weltneu-  
heit). Unkraut rund ums' Haus — leicht, effektive und  
100% umweltfreundlich im Stehen entfernen.  
T 0664 5315116, www.rab-ex.com

**Obstbäume & Beerensträucher** jetzt pflanzen und bereits  
nächstes Jahr ernten! Klassiker, aromatische Neuheiten &  
Superfruits. Gärtnerei Maissen in Koblach,  
www.maissen.at

## Der Gehsteig gehört den Fußgängern

**DORNBI RN**

Gehsteige sind ausschließlich für Fußgänger da.  
Fahrzeuge haben hier nichts zu suchen.  
Das gilt sowohl für das Halten und Parken als  
auch für Fahrräder.



## VEREINSANZEIGER

### A-cappella unplugged – Vocappellas

Manchmal klingen wir wie ein Chilli Chor n Carne: heiße Rhythmen, gestochen scharf. Manchmal wie ein Chor netto: luftig, leicht und süß. Oft unterstreichen wir unsere Songs mit einer Choreographie: bunt verspielt, wie ein Chorallenriff, das im Ozean schimmert. Wir erfreuen auch gerne Ihr Chorazon bei Hochzeit, Taufe, Messen und diversen Feiern. Vocappellas. Ein Chor im Oberdorf. Proben montags ab 20:00 Uhr. [www.vocappellas.com](http://www.vocappellas.com)

### ADRA Lerntreff im Rohrbach

Immer mittwochs von 16:00 – 18:00 Uhr in der Privatschule ELLA, Rohrbach 11, 6850 Dornbirn. Wir unterstützen dich bei den Hausaufgaben und beim Lernen. Komm getestet oder genesen. Informationen auf der Webseite <https://www.adra.at/project/oesterreich-lerntreff-in-rohrbach>. Anmeldung unter T 0720 903101 oder [adra.vbg@outlook.com](mailto:adra.vbg@outlook.com). Unter Absprache auch in den Sommerferien möglich.

### Aikido Club Dornbirn

Aikido ist eine friedfertige Kampfkunst und für jedes Alter geeignet. Es fördert die Kondition, Beweglichkeit und die Entwicklung einer ruhenden geistigen Kraft. Training: Mo/Mi 20:00 – 21:30 Uhr und Fr 19:30 – 21:00 Uhr Kinder/Jgd. ab 8 J: Fr 17:30 – 19:00 Uhr, im Dojo \*Sedo Studio\* (Druckerei Sedlmayr, Lustenauerstr. 79, DO) Kontakt/Tel: 0650 5222363, [www.aikido-dornbirn.at](http://www.aikido-dornbirn.at)

### Aikikai Dornbirn – O Sen Kan

Aikido ist eine japanische Kampfkunst zur Selbstverteidigung und Selbstfindung. Bei uns erlernst du viele Wurf- und Hebeltechniken und den sicheren Umgang mit dem Schwert, Stock und Holzmesser. Kindertraining finden jeden Donnerstag von 16:00 – 17:00 Uhr statt. Schnupperstunde ist gratis! Weitere Infos unter: [www.aikikaidornbirn.at](http://www.aikikaidornbirn.at), [juergenschwendinger@aon.at](mailto:juergenschwendinger@aon.at), T 0650 2907733.

### aktion leben vorarlberg

Höchstlerstraße 30, 6850 Dornbirn, Treffpunkt an der Ach (Familien- und Sozialzentrum), T 0664 75309700, [aktion.leben.vbg@aon.at](mailto:aktion.leben.vbg@aon.at), [www.aktionleben-vorarlberg.at](http://www.aktionleben-vorarlberg.at) Schwangerenberatung bzw. praktische Hilfe, Wanderausstellung „LebenErleben“. Bürozeiten: Montag und Mittwoch, von 8:00 bis 11:00 Uhr, Dienstag von 14:00 bis 16:30 Uhr, sowie nach Vereinbarung.

### Anonyme Alkoholiker

Suchst du Hilfe bei Problemen durch Alkohol, bist du bei uns richtig. Wir freuen uns, dass unsere wöchentlichen Treffen jetzt nach Corona wieder stattfinden. Wir treffen uns jede Woche, Donnerstag 19:30 bis 21:30 Uhr, im Pfarrzentrum, Rohrbach 37, 6850 Dornbirn. Jeden 1. Donnerstag im Monat auch für Nichtalkoholiker, Angehörige, Interessierte. INFO TÄGLICH: 19:00 – 22:00 Uhr: T 0664 4888200

### Babysittervermittlung „Frau Holle“

#### des Vbg. Familienverbandes

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn WEST. Liliane Trebo, Elsterweg 2a, 6850 Dornbirn. T 0676 83373365; [frauholledornbirnwest@familie.or.at](mailto:frauholledornbirnwest@familie.or.at). Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

### Babysittervermittlung „Frau Holle“

#### des Vbg. Familienverbandes

Wir sind wieder für Sie da. Dornbirn OST. Bianca Schmedler-Scalet, aha Jugendinfo – Bahnhofstraße 12, 6850 Dornbirn T 0676 83373387; [frauholledornbirnost@familie.or.at](mailto:frauholledornbirnost@familie.or.at). Terminvereinbarung für persönliche Gespräche notwendig.

### BIFO – Beratung für Bildung und Beruf

Bahnhofstraße 24, 6850 Dornbirn, T 05572 31717, E-Mail [info@bifo.at](mailto:info@bifo.at). Öffnungszeiten: Mo – Do, 13:30 – 17:00 Uhr. Informationszentrum mit Infos und Unterlagen zu Themen wie Ausbildung, Weiterbildung, Umschulung ... BeraterInnen stehen für Fragen zur Verfügung.

### Billard Academy Dornbirn-Gütle

Ein sauberes und rauchfreies Lokal, qualitativ hochwertige Tische und eine familiäre Atmosphäre, machen unser Lokal zum perfekten Ort für einen gemütlichen Billardabend für Jung und Alt. Von professionellen Trainings für jedes Spielniveau bis zum Ligabetrieb bieten wir alles was das Billardherz begehrt. Öffnungszeiten laut Homepage. [www.billard-academy.at](http://www.billard-academy.at), T 0664 6105270, [office@billard-academy.at](mailto:office@billard-academy.at)

### Boxclub Dornbirn

Box dich fit! Boxen fördert Reaktionsfähigkeit, Konzentration und die grundmotorischen Fähigkeiten. Anfängertaining Mo um 19:00 Uhr. Ladyboxen Mi von 18:00 bis 19:00 Uhr. Kindertraining Mo/Fr von 17:30 bis 19:00 Uhr. Trainingslokal Hauptschule Haselstauden. Weitere Infos: [www.boxclub-dornbirn.at](http://www.boxclub-dornbirn.at) oder T 0664 2211645.

**Chor „Vocalklang“ der Steirer**

Nach der bedingt langen Pause freuen wir uns wieder mit den Proben zu beginnen. Wir starten am Mittwoch, 15. Sept. um 20:00 Uhr, im Vereinsheim Kastenlangen. Neuzugänge sind herzlich willkommen. (Es gelten die 3G-Regeln)

**Chor Chornetto**

Wer im Chor singt, der kennt diesen Moment. Wenn die eigene Stimme plötzlich mit denen der anderen verschmilzt. Wenn aus vielen Stimmen eins wird: Harmonie. Singen macht glücklich. Bei uns wird nicht „nur“ gesungen. Wir lachen, plaudern, improvisieren und dirigieren. Neue Sängerinnen sind herzlich willkommen! Probe montags ab 19:30 Uhr, Pfarrsaal Hatlerdorf. [chornetto@gmx.net](mailto:chornetto@gmx.net)

**Dance Art Center Dornbirn**

[www.danceart.at](http://www.danceart.at) — Seit 22 Jahren werden Ballett, Modern, Jazz, Stepptanz, HipHop und Breakdance für alle Altersklassen und jedes Niveau angeboten. Neuheit ist Heel Dance für Anfänger oder Urban Dance für Showgruppen. Unterrichtet wird aussch. durch ausgebildete TanzpädagogInnen. Wir bieten eine hochwertige Tanzausbildung für Kinder ab 6 Jahre. Spaß, Professionalität und ein soziales Miteinander stehen im Vordergrund.

**Die Fähre**

Ihre kompetente Partnerin in Drogenfragen Hilfe & Beratung für Suchtmittelgefährdete und deren Angehörige. Mo – Fr 9:30 – 12:30 Uhr, Di und Do 15:00 – 19:00 Uhr. T 05572 23113; [connect@diefaehre.at](mailto:connect@diefaehre.at); [www.diefaehre.at](http://www.diefaehre.at)

**Digitale Initiativen Mutterschiff**

Das Mutterschiff ist Treffpunkt für kreative, innovative, technikaffine und wissensdurstige Menschen. Das integrierte Makerlab bietet zahlreiche Gerätschaften und Maschinen (Lasercutter, 3D-Drucker, ...), die es dir ermöglichen dein Projekt umzusetzen. Jeden Donnerstag ab 19:00 Uhr. Digitale Initiativen @ Postgarage, Hintere Achmühlerstraße 1b, 6850 Dornbirn, <http://www.digitaleinitiativen.at/>

**Dornbirn Indians Baseball**

Wir heißen Mädchen und Buben im Alter von 6 bis 15 Jahren jederzeit gerne auf einem Schnuppertraining willkommen. Die Indians nehmen mit ihren Nachwuchsteams an fünf verschiedenen regionalen Ligen und nationalen Bewerben teil. Weitere Informationen unter [nachwuchs@indians.at](mailto:nachwuchs@indians.at) oder [www.indians.at](http://www.indians.at)

**Dornbirner Seniorenbund 50+**

Wanderung am Dienstag, 14. Sept. 2021. Mit Bahn um 7:30 Uhr Bhf. Dornbirn nach Bludenz. Mit Montafonerbahn und Bus nach Latschau. Seilbahn zum Grüneck. Laschätzalpe – Lindauerhütte-Sporaalpe- Latschau. Ca. 4 Std. Info: Elmar Hilbe, T 0664 8224524

**Eishockey – Bulldogs Dornbirn Schnuppertraining!**

Hallo Jungs! Seit ihr zwischen 5 – 10 Jahre alt und habt Lust den Eishockey Sport kennen zu lernen, dann kommt doch auf ein Schnuppertraining vorbei. Jeden Montag + Mittwoch, 16:00 Uhr, im Messestadion, Mitzubringen: Schlittschuhe und Handschuhe. Infos: Kresser Günter, T 0664 3381966.

**ESC Carinthia 66 Dornbirn – Stocksportverein:**

Wir suchen laufend neue Mitglieder, aktive oder passive (Damen u. Herren jeden Alters von 12 bis ? Jahren) Unsere Trainingszeiten von März bis Oktober jeden Di und Do von 19:00 bis 21:00, So 9:30 bis 11:30 Uhr. Details zum Verein auf unserer Homepage [www.esccarinthiadornbirn.at](http://www.esccarinthiadornbirn.at), Infos auch unter T 0664 2306385 (Tripold).

**Familienhilfe der Caritas Vorarlberg**

Einsatz von MitarbeiterInnen der Familienhilfe bei Familien, welche vorübergehend eine Unterstützung zuhause benötigen. Kontakt: T 05522 2001043, [familienhilfe@caritas.at](mailto:familienhilfe@caritas.at)

**FLIP – Begabungsförderung für Kinder**

„Interessen wecken – Begabungen entdecken!“ Infos, Beratung und Kursanmeldung unter T 0680 1447696 (Anrufbeantworter, Frau Waibel) [begabungsfoerderung@gmx.at](mailto:begabungsfoerderung@gmx.at) Aktuelles Kursprogramm unter [www.verein-flip.info](http://www.verein-flip.info)

**füranand – freizeit.begegnung.selbstbestimmt**

Ob mit oder ohne Behinderung, alle Menschen haben Stärken und Schwächen. Im Füranand unterstützen wir Menschen mit sogenannten Behinderungen in ihrer selbstbestimmten Freizeit und Tagesgestaltung: Füranand Hus: Individuelle Tagesstruktur in der Schmelzhütterstraße 29. Mo – Fr, 9:00 – 18:00 Uhr, ganzjährig. T 0650 4409029 [haus@fueranand.at](mailto:haus@fueranand.at)

**Füranand Treff**

Treffpunkt und Freizeitspaß für Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Behinderung in gemütlicher Café-Atmosphäre in der Höchsterstraße 30. Unser monatliches Programm finden Sie unter [www.fueranand.at](http://www.fueranand.at).

Kontakt und Anmeldung T 0650 4409030,  
[treff.dornbirn@fueranand.at](mailto:treff.dornbirn@fueranand.at)

**Füranand Familienunterstützung**

Begleitung und Unterstützung in der freien Zeit für Kinder mit Behinderungen über Familienentlastungsbonus des Landes Vorarlberg. Kontakt: T 0676 9704966,  
[familie@fueranand.at](mailto:familie@fueranand.at)

**Füranand Ehrenamt**

Wir suchen laufend ehrenamtliche MitarbeiterInnen für die Begleitung in der Freizeit und ganz alltägliche Tätigkeiten, wie Jassen, Kuchen backen, gemeinsame Ausflüge usw. Kontakt: Mag. Sabine Mäser, Geschäftsführung, T 0650 2833721, [sabine.maeser@fueranand.at](mailto:sabine.maeser@fueranand.at), Alle Informationen zum Programm, Kontakte und Aktuelles finden Sie auf unserer Homepage [www.fueranand.at](http://www.fueranand.at)

**hellblau. Powerteam**

Jeden Donnerstag 19:00 Uhr, Camping Dornbirn Gütlestraße 15. Fit durch den Winter, Frühling, Sommer, ... Wir trainieren regelmäßig, das ganze Jahr! 3 Gruppen – vom Anfänger bis zum ambitionierten Läufer, Einstieg für Hobbyläufer jederzeit möglich. Tipps und Tricks von ausgebildeten Lauftrainern. Andere Lauf- und Sportbegeisterte kennenlernen. [www.lauftreff-dornbirn.at](http://www.lauftreff-dornbirn.at)

**Ideal Capoeira Austria**

Eine Kombi aus Kampf, Tanz, Akrobatik, Selbstverteidigung, Ausdauer, Balance und jede Menge Spaß. Capoeira! Der brasilianische Kampf-Tanz in deiner Stadt.

Wo: Mittelschule Haselstauden, Feldgasse 20.

Wann: Kindertraining: Freitag, 16:00 – 17:00 Uhr,  
Erwachsenentraining: Mittwoch, 20:00 – 21:30 Uhr  
für Anfänger. Wo: SPZ Dornbirn, Schulgasse 40

Infos unter: [www.capoeiravorarlberg.com](http://www.capoeiravorarlberg.com),  
[office@capoeiravorarlberg.com](mailto:office@capoeiravorarlberg.com), T 0660 6890010

**ifs Gewaltberatung**

Die ifs Gewaltberatung richtet sich an Menschen, die mit ihrem Verhalten Beziehungen belasten und aus dem Kreislauf der Gewalt und Grenzverletzungen aussteigen wollen. Mit erfahrenen Beratern und Beraterinnen lernen Sie, selbstbestimmt zu leben und wertschätzend mit anderen umzugehen. ifs Gewaltberatung Dornbirn, Färbergasse 17/1, Dornbirn, T 05 1755515, [gewaltberatung@ifs.at](mailto:gewaltberatung@ifs.at)

**Institut für Existenzielle Pädagogik**

Nächste Angebote: Kostenloser Informationsabend (online): 22. September 2021, 18:00 – 20:00 Uhr; Kurskurs (online): 25. und 26. September 2021; Anmeldung unter: [info@existenzielle-paedagogik.at](mailto:info@existenzielle-paedagogik.at) Workshopreihe zur Existenziellen Pädagogik: Start 15. und 16. Oktober 2021 in Dornbirn, über die PH Vorarlberg. Anmeldungen über die PHV, von 23. August bis 19. September 2021.

**Institut für Sozialdienste**

Die ifs Sozialberatungsstelle Dornbirn ist eine Anlaufstelle für alle Menschen in Vorarlberg, die psychosoziale Probleme oder Fragen zur Existenzsicherung haben und ist von Mo bis Fr von 8:00 – 12:00 Uhr, Mo, Di und Do von 13:00 – 17:00 Uhr, Mi von 13:00 – 19:00 Uhr, Freitagnachmittag nach Vereinbarung telefonisch erreichbar. T 05 1755-530, [dornbirn@ifs.at](mailto:dornbirn@ifs.at), [www.ifs.at/erstberatung](http://www.ifs.at/erstberatung)

**Institut für traditionelle Chinesische Wissenschaften**

Unser Verein bezweckt die Lehre und Erforschung der traditionellen Chinesischen Wissenschaften. Aktuell bieten wir Chinesischkurse für Kinder, Jugendliche oder Erwachsene sowie Lehrgänge zum Taiji, Qigong und Meditation an. Näheres entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.tcw-schule.com](http://www.tcw-schule.com)

**Judoclub Dornbirn**

Ab 17. September Anfängertraining jeden Freitag 15:30 – 17:00 Uhr Mittelschule Bergmannstraße. Trainings im SPZ/ASO: Montag/Mittwoch 18:00 Fortgeschrittene Kinder; Dienstag/Donnerstag 18:00 Kampfmannschaft Schüler; Dienstag 19:45 Erwachsene/Jugend Anfänger; Schnuppern jederzeit möglich. Anfragen unter: T 0676 4907347 oder [dornbirn@judo-vorarlberg.at](mailto:dornbirn@judo-vorarlberg.at); Homepage: [www.judo-dornbirn.at](http://www.judo-dornbirn.at)

**Karateclub Sei Bu Kan Dornbirn**

Karate ist eine japanische Kampfkunst ohne Waffen. Dabei werden neben Kraft, Reaktion und Ausdauer auch Selbstvertrauen, Konzentration und Körperbeherrschung gestärkt. 5 – 12 Jahre: Fr, 17:00 – 18:00 Uhr, Olympiazentrum Vorarlberg (Höchsterstraße 82). 12 – 99 Jahre: Mi, 18:00 – 19:00 Uhr, Volksschule Markt (Schulgasse 42). [info@karate-dornbirn.at](mailto:info@karate-dornbirn.at), [www.karate-dornbirn.at](http://www.karate-dornbirn.at)

**Kendo Dornbirn**

Kendo, der „Weg des Schwertes“, ist eine sowohl körperlich als auch geistig herausfordernde Tätigkeit, die Praktiken und Werte der Kampfkünste mit anstrengender körperlicher Aktivität vereint. Dabei wird unter anderem das Konzentrationsvermögen, das Selbstbewusstsein sowie der Respekt im Umgang mit anderen gestärkt.

Mehr Information: [www.kendornbirn.org](http://www.kendornbirn.org)

Kontakt: [KendoDornbirn@gmx.at](mailto:KendoDornbirn@gmx.at)

**Krankenpflegeverein Dornbirn**

Einladung! Wir laden Sie zu der am Dienstag, 28. September 2021, 19:00 Uhr, im Kolpinghaus Dornbirn, Jahngasse, stattfindenden 107. Generalversammlung herzlich ein. Bei einem kleinen Imbiss und Umtrunk lassen wir den Abend gemeinsam ausklingen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

**Kunst und Kulturverein Bodensee Sektion Dornbirn**

Suchen Briefmarken, Münzen, antike Möbel und Bilder für unsere Mitglieder zu kaufen. T 0664 3414470

**Les Fadas du français**

Bonjour! Lust zum Eintauchen in die Welt der französischen Sprache? Wir sind für Sie da: unser Verein ist als ein Botschafter der französischen Kultur in Vorarlberg zu verstehen. Unsere Mitglieder sind alle die gerne französisch sprechen. Unser Angebot: Treffen rund um ein Essen, Kinobesuche, Sport, Bücher, Kartenspiele, ...

„Leben wie Gott in Frankreich“, [www.lesfadas.org](http://www.lesfadas.org)

Info über Muttersprachunterricht in Französisch für Kinder unter: T 0676 4458742

**Liederhort CHOR Hatlerdorf**

Der Chor befindet sich derzeit in der Sommer Pause. Voraussichtlicher (Corona abhängig) Proben Beginn am Mittwoch, 15. September 2021, um 20:00 Uhr, im Probelokal VS-Mittelfeldstraße. Anfragen an Helga, T 0650 2020160 oder E-Mail: [Annemarie.Graf@gmx.at](mailto:Annemarie.Graf@gmx.at), [liederhort.webnode.at](http://liederhort.webnode.at)

**Mobiler Hilfsdienst – MOHI Dornbirn**

Unterstützungsangebot für alte Menschen, Menschen mit Behinderungen und psychisch beeinträchtigte Menschen. MOHI, Kreuzgasse 6, T 24361, E-Mail: [info@mohi-dornbirn.at](mailto:info@mohi-dornbirn.at). Bürozeiten: Mo – Fr 9:00 – 12:00 Uhr, Di und Do 14:00 – 16:00 Uhr.

**Mobiler Hilfsdienst (MOHI) Dornbirn – PAA – Persönliche Assistenz am Arbeitsplatz**

Unterstützungsangebot für Menschen mit Handicap.

PAA: T 0664 9141924, E-Mail: [paa@mohi-dornbirn.at](mailto:paa@mohi-dornbirn.at)

**Naturfreunde Dornbirn**

Zufrieden mit Ihren Bildern? Beherrschen Sie Ihre Kamera? Wir treffen und jeden 2. Dienstag im Monat um 19.00 Uhr, im Vereinsheim der Naturfreunde in der Stadtstraße 16, in Dornbirn, 1 OG. Anfragen unter: [Foto.vorarlberg@naturfreunde.at](mailto:Foto.vorarlberg@naturfreunde.at)

**ÖAV – Alpenverein Dornbirn – Singrunde**

Beim nächsten Mitgliederabend stellt TF Christine Rüb die Bike+Climb-Tour zum Madrisella Klettersteig vor, ein Genusstag im Montafon am SA 18. 9. 2021. TF Jürgen Ilg informiert über die Wanderung zur Hirschbrunnt an der Reutlinger Hütte (SA/SO 2. – 3. 10.). Weitere Informationen und Anmelde-möglichkeit am DO 16. 9. 2021, um 20:00 Uhr, im AV-Heim, Gütlestraße 8.

**Obst- und Gartenbauverein Dornbirn (OGV)**

Most: Süßmost oder Gärmost für kleine Haushalte.

Termin: Dienstag, 14. September 2021, ab 19:00 Uhr;

Kursort: „Beim Steirer“, Forachstraße 117, Dornbirn

Kursleitung: Christian Knaus, Betreiber einer Mosterei und eines Buschenschanks in Weißenberg

Kosten: für Nichtmitglieder € 25, – oder Vereinsbeitritt, für Mitglieder frei, Mitgliedsausweis bitte vorweisen

Anmeldung: [dornbirn@ogv.at](mailto:dornbirn@ogv.at)

**Österreichische Lungenunion Vorarlberg**

Für alle Betroffenen von Asthma und COPD. Kostenlose Beratung, Vorträge, Beihilfen. Info: Herbert Riedmann, Binsfeldstraße 8d, Lustenau, T 0676 6175315 oder [herbert.riedmann@hotmail.com](mailto:herbert.riedmann@hotmail.com)

**Österreichische Wasserrettung, Abteilung Dornbirn**

Höchststraße 36a, [dornbirn@v.owr.at](mailto:dornbirn@v.owr.at), T 0664 9686049 (Stefan Vogel). Training für Kinder (ab 10 Jahren) und Jugendliche immer donnerstags ab 19:00 Uhr im Stadtbad. Rettungsschwimmkurse ab 13 Jahren nach Vereinbarung. Fragen und Anmeldung unter [dornbirn.ausbildung@v.owr.at](mailto:dornbirn.ausbildung@v.owr.at). Infos auf unserer Homepage [www.dornbirn.owr.at](http://www.dornbirn.owr.at) unter Kursangebote.

**Pensionistenverband Österreich (PVÖ) – OG-Dornbirn**

Unsere Sprechtag finden jeden Mittwoch von 10:00 bis 12:00 Uhr, im Büro Viehmarktstr. 3/1 (Vlb. Hof) mit Ombudsmann Herrn Erich De Gaspari statt. Die Tanznachmittage sind am Donnerstag, den 23. 9. und 7. 10. 2021, von 14:30 bis 17:30 Uhr, im Kolpinghaus Dornbirn. Es gelten die neuesten Corona Bestimmungen. Euer PVÖ-Team.

**Persönliche Assistenz Vorarlberg**

Ich sag an – du packst an! Wir suchen Persönliche Assistent\*innen für die Unterstützung von Menschen mit Behinderung bei Pflege, Grundbedürfnissen, Haushaltsführung, Freizeit, Lebensorganisation. Keine Ausbildung notwendig. Stundenlohn: 13,90 bis 20,85 €. Persönliche Assistenz Vorarlberg, Eisengasse 6, Dornbirn, T 0664 88445116, E-Mail: office@pa-vorarlberg.at

**Pfadfinder-Club und -Gilde Dornbirn**

Unsere nächsten Veranstaltungen sind: Di. 21. 9. 2021, geführte Moorwanderung/Krumbach; Do. 14. 10. 2021, Musical „My Fair Lady“ im Musiktheater Vorarlberg, Götzis; Fr. 22. 10. 2021, Clubabend mit Foto-Referat „Die Maasai-Baumeisterinnen“; Mi. 10. 11. 2021, Geführte Besichtigung „Rhesi-Rheinmodell“. Wir schützen uns gegenseitig, halten uns an die 3-G-Regel und Registrierung durch Anmeldung.

**Pfarrheim St. Sebastian Oberdorf**

Wir sind nach der Corona- und Sommerpause wieder da und bieten schöne Räumlichkeiten für Seminare, Kurse, Vorträge oder Feste. Infos auf <http://www.pfarre-oberdorf.at>. Reservierung montags 17:00 bis 18:30 Uhr im Büro, Zanzenberggasse 1, T 72 398003, E-Mail pfarrheim.oberdorf@kath-kirche-dornbirn.at.

**Pfarre St. Leopold, Dornbirn-Hatlerdorf**

Das Pfarrheim Hatlerdorf ist für Feste, Vorträge und Seminare bis zu 120 Personen bestens geeignet, inkl. großer Küche und moderner technischer Ausstattung. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage, [www.pfarre-hatlerdorf.at](http://www.pfarre-hatlerdorf.at), rufen Sie uns während der Öffnungszeiten im Pfarrbüro unter T 05572 22513 an (Mo – Di – DO – Fr 8:00 – 11:00 und Mi 16:00 – 19:00 Uhr). Wir freuen uns auf Sie.

**Pfarrzentrum St. Martin**

Mitten in Dornbirn bieten wir freundliche, verschieden große Räumlichkeiten für Vorträge, Kurse, sowie Seminare, aber auch Feste, z. B. Geburtstagsfeiern, Taufen, Agapen, an. Moderne technische Ausstattung ist vorhanden; Küchenbenützung ist möglich. Auskunft erhalten Sie bei Regina Wohlgenannt-Nigsch: T 0664 1413487, [regina.wohlgenannt@st-martin-dornbirn.at](mailto:regina.wohlgenannt@st-martin-dornbirn.at), [www.st-martin-dornbirn.at](http://www.st-martin-dornbirn.at)

**pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Dornbirn**

Wir begleiten Menschen mit seelischen Erkrankungen. Kreuzgasse 1, Dornbirn, T 05572 20110, E-Mail: [beratungsstelle.dornbirn@promente-v.at](mailto:beratungsstelle.dornbirn@promente-v.at); Mo – Fr 9:00 – 14:00 Uhr, [www.promente-v.at](http://www.promente-v.at)

**pro mente Vorarlberg – Beratungsstelle Kinder und Jugend**

Die psychosoziale Beratungsstelle für Jugendliche und Kinder unterstützt Betroffene und ihre Bezugspersonen. Die Anlaufstelle für Jugendliche ist Mo und Do von 14:00 – 18:00 Uhr und Di, Mi, Fr von 9:00 bis 13:00 Uhr geöffnet. Anfragen für Kinder ausschließlich nach fachärztlicher Zuweisung bzw. über aks oder ifs. Kreuzgasse 1a, Dornbirn, T 05572 21274, E [kiju.unterland@promente-v.at](mailto:kiju.unterland@promente-v.at), [www.promente-v.at/jugend](http://www.promente-v.at/jugend)

**Reparaturcafé Dornbirn**

Wir haben wieder offen! Jeden 3. Mittwoch im Monat von 17:30 – 20:30 Uhr, in der Schlachthausstraße 7c. Es gilt die 3-G-Regel: Geimpft, getestet oder genesen. Weitere Infos auf unserer Homepage [reparaturcafedornbirn.at](http://reparaturcafedornbirn.at)

**Russischer Sprach- und Kulturverein**

Spielgruppe RUSalotschka  
Montags 15:00 – 17:00 Uhr (2 – 3 Jahre)  
Mittwochs und freitags 15:00 – 17:00 Uhr (4 – 6 Jahre)  
T 0650 4885064 und 0650 9401935, Dornbirn,  
Kapuzinergasse 8, [info@rusalotschka.at](mailto:info@rusalotschka.at), [www.rusalotschka.at](http://www.rusalotschka.at),  
[www.facebook.com/rusalotschkadornbirn](https://www.facebook.com/rusalotschkadornbirn)

**Schachklub Dornbirn lädt ein**

Hurra, wir spielen wieder! Schönes Lokal und familiäre Atmosphäre bieten gemütliches Schach für Jung und Alt. Eisengasse 19a, jeden Montag, 16:30 – 18:00 Uhr, Kinder und Einsteiger (5 – 99), 18:00 – 19:30 Uhr, Fortgeschrittene; anschl. Vereinsabend. Von professionellen Trainings für jedes Spielniveau bis zum Ligabetrieb bieten wir alles, was das Schachherz begehrt: [www.skdnornbirn.at](http://www.skdnornbirn.at)

**Schülerclub Dornbirn**

Die vierte Welle und das dritte Jahr ohne Schule? Impfen der Eltern hilft. Wir helfen und fördern Kindern mit der Schule in Dornbirn, Stadtstraße 16. Täglich von 14:00 bis 18:00 Uhr. Aber bitte unbedingt vorher anrufen! Bernadette, T 0664 8585513, Heinz, T 0664 8585419. Sicherheit ist uns wichtig. Wir wissen um eure Nöte. Zuhause am PC hilft auch [schuelerclub-dornbirn.blogspot.com](http://schuelerclub-dornbirn.blogspot.com).

**Schützengilde Dornbirn**

Der Traditionsverein, gegründet 1956, für Leistungs- und Hobbyschützen. Trainingszeiten Montag und Freitag ab 19:00 Uhr. Wir organisieren auch gerne Ihre Firmen- und Vereinsschießen, Reservierungen unter T 0664 6268821.

**Schwimmclub TS Dornbirn**

Halte dich fit! Angebote für alle Altersgruppen von Aquafitness bis Stilverbesserungen! Trainingsmöglichkeiten je nach Vereinbarung täglich von 16:00 – 20:00 Uhr. Information montags 17:00 Uhr im Stadtbad oder unter [www.schwimmclub-tds.at](http://www.schwimmclub-tds.at)

**Selbsthilfegruppe HSP**

Für Betroffene von Hereditäre Spastische Spinalparalyse. Wir informieren über Neuigkeiten zu Medikamenten und Therapien. Geben Ratschläge zu sozialen Themen wie Behindertenausweis, Pflegegeld und Hilfsmittel. Ein ganz wichtiger Teil ist der Erfahrungsaustausch untereinander. Dietmar Böhler, T 0660 2121951, [hsp.vor@gmx.at](mailto:hsp.vor@gmx.at)

**Seniorenbörse Dornbirn**

Brauchen Sie gelegentlich Unterstützung? Helfen Sie gerne anderen mit Ihrer Erfahrung aus? Dann werden Sie Mitglied bei der SeniorenBörse. Kontakt: Treffpunkt an der Ach, Höchsterstraße 30 jeweils montags von 8:30 bis 11:30 Uhr, oder T 0650 5952686.

**Seniorenchor der Stadt Dornbirn**

Hurra, wir dürfen wieder singen! Nach der derzeitigen Sachlage beginnen wir am Donnerstag, dem 16. 9. 2021, um 17:00 Uhr, mit unserem gemeinsamen Singen im Probelokal der VS Mittelfeld (Hatlerdorf). Auch wer gerne schnuppern kommen möchte, ist herzlich eingeladen! Allerdings müssen wir uns auch hier an die 3G-Regel halten, die inzwischen sicher jedem bekannt ist. Auf viele frohe Stunden freuen wir uns alle.

**singing-friends – Vokalensemble aus Dornbirn**

Aufgrund COVID19 verzichten wir derzeit auf Proben und Auftritte. Wir hoffen, dass diese unfreiwillig stille Zeit schnell vorbei geht. Bleibt gesund und bis bald... [www.singing-friends.at](http://www.singing-friends.at) oder auf Facebook.

**Ski-Club Mühlebach**

Wir beginnen unser Fitnessangebot „Fit in und durch den Winter“ am Mittwoch, 22. 9. 2021, um 20:00 Uhr, in der Turnhalle der VS Mittelfeld. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen! Leitung: Mag. Klocker Stefanie. Bitte 3G-Regel beachten.

**SOULBOX Dance School Dornbirn**

Backspin, Bounce – Kennst du nicht? Dann bist du bei uns in der SOULBOX Dance School in Dornbirn genau richtig! Wir bieten neue Hip Hop und Breaking Kurse an. Bei uns lernst du nicht nur von professionellen Trainerinnen und Trainern die neuesten Moves, du erfährst auch den Spirit der Hip Hop-Kultur und wirst Teil der Community! Voranmeldung an [info@soulbox-danceschool.com](mailto:info@soulbox-danceschool.com) oder T 0664 4354970

**Sozialpsychiatrischer Dienst (SpDi) Dornbirn**

Wenn nichts mehr ist, wie es vorher war – wir bieten Unterstützung! Kreuzgasse 1, Dornbirn, Mo – Fr, 9:00 – 14:00 Uhr, T 050 411685, E-Mail: [dornbirn@spdi.at](mailto:dornbirn@spdi.at), [www.spdi.at](http://www.spdi.at)

**Spendenkarussell – Kinder helfen Kindern**

Unsere Kinderkarusselle in Vorarlberg bringen Spaß und Unterhaltung für die Kleinsten. Gleichzeitig sammeln sie wertvolle Spenden für Kinder in Not. Das Dornbirner Karussell steht in der Europapassage. Wer unseren Verein unterstützen möchte – ob finanziell oder tatkräftig – ist herzlich willkommen! [www.spendenkarussell.at](http://www.spendenkarussell.at)

**SRC Dornbirn Gütle**

30 Jahre Günthers Benefizkonzerte. Wegen der Corona bedingten Absage des letztjährigen Weihnachtskonzertes sind wir dieses Jahr wieder bemüht ein Konzert zu veranstalten. Sonntag, den 19. 12. 2021, 15:00 Uhr, Kulturhaus Dornbirn. Kartenbestellung unter T 0664 3416489. Weiteres auf unser HP [www.gunthers-konzerte.at](http://www.gunthers-konzerte.at)

**TANZdichFITbleibJUNG- JEDER MENSCH IST TANZ BEGABT!**

Mit Sicherheit und Abstand beginnen wir ab Do, 14. 9. 2021, 8:30 – 9:30 Uhr. HATLER TURNHALLE Tegetthoffstraße 4 in Dornbirn. Bereitet Freude an Bewegung. Fördert Reaktion, Beweglichkeit, Koordination und Balance. Trainiert das Gedächtnis und wirkt positiv auf die Gesundheit.

**TAO KUNG FU Dornbirn**

Kung Fu Erw., Di/Fr 19:00 bis 20:30 Uhr, Mi, 20:30 bis 22:00 Uhr; Kung Fu Kinder, Mi 16:30 bis 17:45 Uhr, (5 – 7 J.), Fr 15:15 bis 16:30 Uhr, (8 – 10 J.), Fr 17:00 bis 18:30 Uhr, (11 – 14 J.), Tai Chi Chuan, Mo 19:00 bis 20:15 Uhr, Qi Gong, Mo 18:00 bis 19:00 Uhr, Eskrima, Mi 19:00 bis 20:15 Uhr. [www.taokungfu.at](http://www.taokungfu.at) oder T 0699 17066285.

**Treffpunkt Philosophie**

Philosophie ist... der Beginn einer inneren Reise! Lernen Sie von spannenden Philosophen, von Lebenskonzepten und Methoden, diese auch im eigenen Leben umzusetzen. „Sei du selbst die Veränderung, die du dir für diese Welt wünschst.“ Mahatma Gandhi. Für alle, die ihr Leben zu einem echten Abenteuer gestalten möchten!

Infos und Programmbestellung unter:

dornbirn@treffpunkt-philosophie.at oder T 05572 202922

**TSC Blau-Gold Dornbirn-Lustenau-Koblach**

Paartanz im Trend von Fitness, Gesundheit und Geselligkeit – für alle Tanzinteressierten, Hobby- und Turnierpaare. Ab September 2021 in Lustenau, Dornbirn und Koblach. Informationen: [www.tanzsport.co.at](http://www.tanzsport.co.at), Ria Steinbichler, T 0676 3834738, Eugen Kathan: T 0670 2016001

**Union Sportschützen Dornbirn**

Wir sind eine Gruppe junger, engagierter Schützen, die Gewehr- und Pistolenschießsport betreiben. Wir trainieren jeden Freitag ab 19:00 Uhr, im Areal der ehem. Druckerei Höfle, Marktstraße 61. Interessierte (auch Jugendliche) sind herzlich eingeladen. Wir haben zwei ausgebildete Jugendtrainer. Oberschützenmeister Walter Fleisch, T 0664 3586045.

**Verein Happiness for Nepal**

ist ein gemeinnütziger Verein – 2016 von Ulrike Haßler gegründet. Wir unterstützen Projekte nordwestlich von Kathmandu. Neben der bisher geleisteten ersten Hilfe – wie z. B. der Bau eines Kindergartens in Bhoketini – geht es jetzt darum, langfristig und nachhaltig die Lebensumstände zu verbessern. Mehr Informationen dazu unter: <https://happinessfornepal.wordpress.com>

**Verein „Leprahilfe Senegal“**

Ein überparteilicher, konfessionell ungebundener Verein. Seit 1980 werden Lepra-Kranke und deren Angehörige in MBalling betreut. Bedürftige Familien werden direkt im Rahmen einer Familien/Kinderpatenschaft unterstützt. Alle Mitarbeiter arbeiten ehrenamtlich, sodass die Finanzmittel ohne Abzug direkt den Bedürftigen zukommen! Obmann: Markus Michael Moosmann, [www.leprahilfe.org](http://www.leprahilfe.org)

**Verein „Wissen macht stark“**

Unser Verein aus Dornbirn hat sich zum Ziel gesetzt in Senegal zu helfen. Wir machen uns für Kinder stark, für die eine Schulausbildung ohne finanzielle Mittel nicht möglich wäre. Und wir unterstützen Familien in Not-situationen mit Soforthilfe und unserem ehrenamtlichen Einsatz vor Ort. Informieren Sie sich über unsere Homepage [www.wissen-macht-stark.org](http://www.wissen-macht-stark.org). Natalie Moosmann (Obfrau v. Verein).

**Vorarlberger Selbsthilfe Prostatakrebs**

Kostenlose Informationen und Erfahrungen von selbst Betroffenen zum Thema PROSTATAKREBS erhalten sie vom Obmann Wolfgang Zumtobel, T 0699 13818001 und seinem Stellvertreter Arno Masal, T 0676 5050315. Weitere Infos und alle KONTAKTPERSONEN finden sie auch unter [www.vsprostatakrebs.at](http://www.vsprostatakrebs.at).

**Vorarlberger VolksLiedWerk**

NEU: CD „Jucker, Springer, Rongger, Schlicher“ -Nationaltänze und Lieder aus alten Vorarlberger Sammlungen (Sonnleithner, Strolz). Neben verschiedenen Lieder -und Notenbüchern sind auch Volksmusik CDs erhältlich. Kommen Sie vorbei im „s'Fachl“, Marktplatz 10, Dornbirn. Weitere Infos unter [www.volksliedwerk-vlbjg.at](http://www.volksliedwerk-vlbjg.at) oder T 0664 4378655.

**Weiterwohnen – Plattform für innovative Wohnbauprojekte**

Wir sind ein gemeinnütziger Verein, der innovative Wohnprojekte fördert. Unser Ziel ist die Entwicklung und Umsetzung neuer, hochwertiger und leistbarer Wohnkulturen. Zu diesem Zweck wollen wir gemeinschaftliche sowie sozial, ökologisch und ökonomisch verantwortbare Wohnformen ermöglichen. Bleibe auf dem Laufenden und abonniere unseren Newsletter. [www.weiterwohnen.eu](http://www.weiterwohnen.eu) / [kontakt@weiterwohnen.eu](mailto:kontakt@weiterwohnen.eu)

**Zack&Poing**

Hereinspaziert in die Zirkushalle Dornbirn! „Zack&Poing“ der Verein für Artistik, Bewegungskunst und Kultur freut sich über neue Gesichter in der Welt des Zirkus. Bei uns wird auf Seilen getanzt, auf Kugeln gelaufen, an Trapezen geschwungen und allerhand jongliert. Amateure und Profis, Kinder und Erwachsene sind gleichermaßen herzlich willkommen. Einstieg jederzeit möglich. [www.zirkushalle.at](http://www.zirkushalle.at)

**Zeitpolster Dornbirn**

Sinnvolles tun und die eigene Altersvorsorge sichern! Indem Sie ältere Menschen und Familien unterstützen, legen Sie Ihr eigenes Zeitkonto für später an, welches Sie bei Bedarf einlösen können. Helfen Sie uns helfen! Unterstützen Sie Menschen in Dornbirn. Rufen Sie uns an! Das Team Dornbirn informiert Sie gerne. T 0664 8872 0768 oder [team.dornbirn@zeitpolster.com](mailto:team.dornbirn@zeitpolster.com), [www.zeitpolster.com](http://www.zeitpolster.com)

**Jahrgang 1933**

Am Mittwoch, 15. September, machen wir den Herbstausflug nach Bezaú, mit der Panoramabahn auf die Baumgartnerhöhe. Nach einem ausgezeichneten Bergfrühstück und einem kleinen Spaziergang oder Wanderung kehren wir auf der Heimfahrt im Café Natter ein. Details incl. Abfahrtszeiten in der persönlichen Einladung. Wir freuen uns auf ein geselliges Beisammensein. Der Ausschuss 3G-Regel — bitte beachten!

**Jahrgang 1934**

Trotz Einladung, möchten wir Euch alle nochmals erinnern, dass wir am 21. September, unsere Kässpätzlepartie im Gasthaus Firstblick in Kehlegg haben. Abfahrtszeiten stehen auf der Einladung. Anmeldungen bis 18.09. bei Helga, T 0699 10759708 oder Hans, T 0664 1520028

**Jahrgang 1937**

Wir treffen uns wieder jeden 2. Donnerstag im Monat zum Stammtisch ab 17:00 Uhr, im Caffee Danner. Wir freuen uns auf viele Jahrgänger. Gruß der Ausschuss Anton-Georg-Reini

**Jahrgang 1945**

Der Ausflug musste abgesagt werden, zu wenig Teilnehmer.

**Jahrgang 1949**

Endlich können wir uns wieder zu einem gemütlichen Nachmittag treffen. Wir treffen uns am Do 16. 9. 2021, um 15:30 Uhr, im Fabriksgelände Sägen, neben der FH, zum aktuellen Projekt der Rheinverbauung (Rhesi). Anschließend lassen wir uns in der Krone im Hatlerdorf kulinarisch verwöhnen. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit vielen Jahrgängern. Euer Ausschuss Info: Gernot, T 0664 8940005, Sepp, T 0650 3270056

**DORNBIRN**

## Vereinsanzeigen per E-Mail

Sie haben die Möglichkeit, Vereinsanzeigen auch per E-Mail an die Gemeindeblattverwaltung zu senden.

**E-Mail:****[gemeindeblatt@dornbirn.at](mailto:gemeindeblatt@dornbirn.at)**

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### AMT DER STADT DORNBIRN

Rathausplatz 2  
T +43 55 72 306 0  
F +43 55 72 306 1008

#### Öffnungszeiten:

MO–DO 8:00 – 12:00 Uhr  
und 13:30 – 16:00 Uhr  
FR 8:00 – 12:00 Uhr

### PFLEGEHEIME

Besuche sind unter besonderen Bedingungen möglich.

- Pro Bewohnerin oder Bewohner sind täglich unbegrenzt Besuche möglich
- **Voraussetzung:**
  - negativer Antigen-Test (max. 48 Stunden alt) oder negativer PCR-Test (max. 72 Stunden alt) oder behördlich gemeldeter Selbsttest (max. 24 Stunden alt)
  - indoor ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen, im Freien besteht keine Maskenpflicht
- **Testbefreiungen:**
  - nach 1. Impfung: ab 22. Tag nach der Impfung für 3 Monate
  - nach 2. Impfung für 9 Monate ab „2. Stich“
  - Impfung mit Impfstoffen, bei denen eine Impfung vorgesehen ist: ab 22. Tag (für 9 Monate)
  - Genesung: nach COVID-19-Infektion (max. 6 Monate)
  - neutralisierende Antikörper (max. 3 Monate)
  - Kinder bis 12 Jahre sind von der Testpflicht ausgenommen
- Der Besuch wird in einer Besucherliste festgehalten (Dokumentation).
- Besuchszeiten sind von 14:00 bis 17:00 Uhr

Bei Fragen rufen Sie bitte unsere Hotline unter T +43 5572 303 7022 zu den üblichen Bürozeiten an.

### KRANKENHAUS DER STADT DORNBIRN

Lustenauerstraße 4  
T +43 5572 303 0

Die neue Besuchsregelung: Pro Patient und Tag können 2 Besucherinnen oder Besucher für eine Stunde ins Spital kommen.

#### Unsere Besuchszeiten sind

**Montag bis Sonntag 14:00 bis 16:00 Uhr**

**Montag und Donnerstag 18:30 bis 19:30 Uhr**

#### Ausnahmeregelungen:

Väter / Begleitpersonen während der Geburt  
Besuche auf der Geburtstation: Vater oder 1 weitere Person/Tag  
Unterstützungsbedürftige und minderjährige Patienten: höchstens 2 Besucher  
Besuche von Schwerstkranken  
Wichtig: Besucher und Begleitpersonen benötigen für den Eintritt ins Krankenhaus  
1. den Nachweis einer Covid-Schutzimpfung oder  
2. ein negatives Testergebnis oder  
3. den Nachweis einer überstandenen Covid-Infektion

Wir möchten Sie höflichst bitten, Ihre Angehörigen nur in dringenden Fällen im Krankenhaus Dornbirn zu besuchen. Jeder Besucher muss den Gesundheitscheck passieren, daher kann es zu erheblichen Wartezeiten kommen. Wir bitten um Verständnis! Während des gesamten Besuchs ist die Maskenpflicht (FFP2 Maske) – auch in den Patientenzimmern – einzuhalten. Sämtliche Hygienevorschriften müssen unbedingt eingehalten werden.

Bitte helfen Sie mit, die Ausbreitung des Coronavirus möglichst gering zu halten!  
Danke!

**GARTENABFALLSAMMELSTELLE / FORACHECK**

Grünutannahmestelle Dornbirn  
Foracheck 1  
6850 Dornbirn

Auskunft und Abfallberatung  
T +43 5572 3065555

Erweiterte Öffnungszeiten für die Grünmüllabgabestelle  
seit 2. Juni

MI 17:00 – 19:00 Uhr (neu)  
FR 13:00 – 18:00 Uhr (wie bisher)  
SA 8:00 – 16:00 Uhr (neu verlängert)

Alle Informationen zum Thema Abfall finden Sie online auf  
<https://www.dornbirn.at/leben-in-dornbirn/umwelt/abfall>

**SPERRMÜLL SAMMELHOF****Öffnungszeiten:**

MO – FR 14:00 – 19:00 Uhr

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an  
T +43 5572 306 5555 oder an [abfallberatung@dornbirn.at](mailto:abfallberatung@dornbirn.at)

**TAGESBETREUUNG FÜR ÄLTERE MENSCHEN**

Höchststraße 30

**Öffnungszeiten:**

DI – DO 8:00 – 17:00 Uhr

Die Betreuung ist auch halbtags möglich.

Information und Anmeldung: T +43 5572 306 3306

**TREFFPUNKT AN DER ACH**

Höchststraße 30  
T +43 5572 306 3306  
E [soziales@dornbirn.at](mailto:soziales@dornbirn.at)

**FEUERWEHR DORNBIERN**

Siegfried-Fußenegger-Straße 2  
T +43 5572 52500

Anfragen bitte telefonisch an die Feuerwehr richten.

**DORNBIRN TOURISMUS &  
STADTMARKETING GMBH**

Rathausplatz 1a  
T +43 5572 22188  
E [tourismus@dornbirn.at](mailto:tourismus@dornbirn.at)  
[www.dornbirn.info](http://www.dornbirn.info)

MO – FR 9:00 – 17:00 Uhr  
SA 9:00 – 12:00 Uhr  
SO und Feiertage geschlossen.

**KARRENSEILBAHN**

6850 Dornbirn  
Güttelestraße  
T +43 5572 22140  
E [karren@dornbirn.at](mailto:karren@dornbirn.at)  
[karren.at](http://karren.at)  
fb:/Karrenseilbahn, instagram: karrenseilbahndornbirn

**Öffnungszeiten Seilbahn und Panoramarestaurant:**

MO – SA 9:00 – 23:00 Uhr  
SO 9:00 – 21:00 Uhr

**ACHTUNG:** Maskenpflicht (Mund-Nasen-Schutz) weiterhin  
aufrecht.

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### DAS STADTBAD

Schillerstraße 18  
6850 Dornbirn  
T +43 5572 22687  
E [stadtbad@dornbirn.at](mailto:stadtbad@dornbirn.at)  
[www.stadtbad.at](http://www.stadtbad.at)  
[facebook.com/StadtbadDornbirn](https://facebook.com/StadtbadDornbirn)

### Verlängerte Öffnungszeiten ab Mittwoch, 1. September

#### Bad

MO geschlossen  
DI 7:00 bis 21:00 Uhr  
MI 9:00 bis 21:00 Uhr  
DO 7:00 bis 21:00 Uhr  
FR 9:00 bis 21:00 Uhr  
SA 9:00 bis 20:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage: 9:00 bis 18:00 Uhr

#### Sauna

MO 17:00 bis 22:00 Uhr Damen  
(ab 27. September und nur während der Schulzeit)  
DI/MI 14:00 bis 22:00 Uhr gemischt  
DO 14:00 bis 22:00 Uhr Damen  
FR 14:00 bis 22:00 Uhr gemischt  
SA 9:00 bis 21:00 Uhr gemischt  
SO 9:00 bis 18:00 Uhr gemischt

### WALDBAD ENZ

Güttelestraße 16, 6850 Dornbirn  
M +43 676 83 306 8790  
E [waldbad@dornbirn.at](mailto:waldbad@dornbirn.at)  
[waldbadenz.at](http://waldbadenz.at), fb: WaldbadEnz

### Saisonende ab Montag, 13. September.

### MINIGOLFANLAGE GRÜNER BAUM

Vordere Achmühlerstrasse 40  
T +43 660 8251232

Die Minigolfanlage „Grüner Baum“ hat wieder geöffnet.

DI – SA 13:30 – 20:00 Uhr  
SO 11:00 – 20:00 Uhr

### STADTMUSEUM DORNBIRN

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4911  
[stadtmuseum.dornbirn.at](http://stadtmuseum.dornbirn.at)

### Öffnungszeiten:

DI – SO 10:00 – 17:00 Uhr

**INATURA – ERLEBNIS NATURSCHAU DORNBIRN**

Jahngasse 9  
T +43 5572 23235 0  
E [naturschau@inatura.at](mailto:naturschau@inatura.at)  
[www.inatura.at](http://www.inatura.at)

**Öffnungszeiten:**

Täglich 10:00 – 18:00 Uhr

**Sekretariat und Besucher-Service**

MO – FR 8:30 – 18:00 Uhr  
T +43 5572 23235 0

**Fachberatung**

MO – FR 9:00 – 12:00 Uhr  
T +43 676 833064766

Bitte beachten Sie die allgemein gültigen  
Corona-Schutzmaßnahmen.

**FLATZ MUSEUM**

Marktstraße 33  
T +43 5572 306 4839  
E [info@flatzmuseum.at](mailto:info@flatzmuseum.at)  
[flatzmuseum.at](http://flatzmuseum.at)

FR 15:00 – 17:00 Uhr  
SA 11:00 – 17:00 Uhr  
Alternative Termine nach Voranmeldung.

**STADTARCHIV DORNBIRN**

Marktplatz 11  
T +43 5572 306 4905  
E [stadtarchiv@dornbirn.at](mailto:stadtarchiv@dornbirn.at)

**Öffnungszeiten:**

DI 9:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr  
MI – FR 9:00 – 12:00 Uhr

**MUSIKSCHULE DORNBIRN**

Rosenstrasse 6  
Leitung: Dir. Ivo Warenitsch

**Büro-Öffnungszeiten Musikschule:**

MO – MI 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr  
DO – FR 9:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

**ABTEILUNGEN****JAZZSEMINAR**

Am Kehlerpark 4  
Leitung: Florian King  
E [karin.maierwieser@dornbirn.at](mailto:karin.maierwieser@dornbirn.at)  
T +43 5572 55799

**Büro-Öffnungszeiten Jazzseminar:**

DI 14:00 – 17:00 Uhr  
DO 8:30 – 12:00 und 16:15 – 18:00 Uhr

**TANZABTEILUNG**

Am Kehlerpark 4, 3. Stock  
Leitung: Brigitte Jagg  
T +43 5572 55799 4874  
E [tanzabteilung@dornbirn.at](mailto:tanzabteilung@dornbirn.at)

**Büro-Öffnungszeiten Tanzabteilung:**

DI 16:30 – 17:30 Uhr

# STÄDTISCHE EINRICHTUNGEN

## Öffnungszeiten

### ÖFFNUNGSZEITEN DER BIBLIOTHEKEN IM DORNBIRNER BIBLIOTHEKSVERBUND

#### STADTBIBLIOTHEK DORNBIRN

Schulgasse 44a

T +43 5572 306 4820

E stadtbibliothek@dornbirn.at

stadtbibliothek.dornbirn.at

#### Öffnungszeiten:

DI 10:00 – 18:00 Uhr

MI 10:00 – 18:00 Uhr

DO 10:00 – 18:00 Uhr

FR 10:00 – 18:00 Uhr

SA 10:00 – 16:00 Uhr

#### BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HATLERDORF

Unterer Kirchweg 2 (im Pfarrheim)

T +43 5572 248201

buecherei-hatlerdorf.vobs.at

#### Öffnungszeiten:

MO 9:00 – 11:00 Uhr

MI 16:00 – 19:00 Uhr

SA 17:30 – 19:30 Uhr

#### BÜCHEREI OBERDORF

Zanzenberggasse 1

T +43 5572 39800339

#### Öffnungszeiten:

DI 15:00 – 18:00 Uhr

DO 16:00 – 19:00 Uhr

#### BÜCHEREI UND SPIELOTHEK WALLENMAHD

Bachmähdle 11 (VS Wallenmahd)

T +43 5572 306 4824

www.wallenmahd.bvoe.at

E buecherei.wallenmahd@dornbirn.at

#### Öffnungszeiten:

DI 15:30 – 18:00 Uhr

MI 8:00 – 10:00 Uhr

DO 15:30 – 18:00 Uhr

FR 8:00 – 10:00 Uhr

#### BÜCHEREI UND SPIELOTHEK HASELSTAUDEN

Feldgasse 30

T +43 5572 26383 4826

buecherei-haselstauden.at

#### Öffnungszeiten:

MO 15:00 – 18:00 Uhr

DI 16:30 – 18:30 Uhr

MI 15:00 – 18:00 Uhr

FR 15:00 – 18:00 Uhr

#### BÜCHEREI ROHRBACH

Rohrbach 37 (Pfarrzentrum St. Christoph)

T +43 664 4761693

#### Öffnungszeiten:

DI 13:00 – 19:00 Uhr

DO 13:00 – 19:00 Uhr

#### BÜCHEREI UND SPIELOTHEK SCHOREN

Schorenquelle 5 (Pfarramt Bruder Klaus)

T +43 5572 23344 7835

#### Öffnungszeiten:

MO 15:30 – 17:00 Uhr

DI 15:30 – 17:00 Uhr

DO 15:30 – 17:00 Uhr

# ÄRZTE AUSSER DIENST

Stellen und Dienste

**DR. REINOLD BÖHLER**

Arzt für Allgemeinmedizin  
Dornbirn, Mitteldorfasse 4  
T +43 5572 52630

Unter 141 erfahren sie welche  
weiteren Ordinationen geöffnet sind.

**Sehr geehrte Damen und Herren,  
die Ordination bleibt vom Montag,  
den 13. bis einschließlich Freitag,  
den 17. September 2021 wegen  
Urlaub geschlossen.**

Vertretung:

Dr. Mathias Gretler  
Dornbirn,  
Kreuzgasse 13,  
T +43 5572 215080

Dr. Andreas Perle  
Dornbirn,  
Haselstauderstraße 29,  
T + 43 5572 20385

**DORNBIRN**

## Der Gehsteig gehört den Fußgängern

Gehsteige sind ausschließlich für Fußgänger da.  
Fahrzeuge haben hier nichts zu suchen.  
Das gilt sowohl für das Halten und Parken als  
auch für Fahrräder.



# Ärztlicher Notdienst

Wochenenddienst von Ärzten und Apotheken

## Ärzte Bereitschaftsdienst

### telefonische Auskunft unter:

T +43 5572 141

## SAMSTAG

### Bereitschaftsdienst:

SA 11. September  
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von  
10:00 – 12:00 Uhr sowie  
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

### Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

## Dr. Bruno Loitz

Sandgasse 15a

T +43 5572 386660



## SONNTAG

### Bereitschaftsdienst:

SO 12. September  
von 7:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Ordinationszeiten** von  
10:00 – 12:00 Uhr sowie  
zwischen 17:00 – 18:00 Uhr.

### Außerhalb der Ordinationszeiten:

T +43 5572 141

## Dr. Johanna Dreibold

Höchststraße 27

T +43 5572 205070



## WAS IST EIN NOTFALL?

Je nach Art der Verletzung oder der Krankheit gibt es unterschiedliche Anlaufstellen, die Ihnen gerne behilflich sind. Bitte beachten Sie, dass die Notfalleinrichtungen ausschließlich bei akuten und dringlichen Fällen in Anspruch genommen werden sollten. Notarzt und Rettungssystem (T 144)

- Bewusstlosigkeit, Eintrübung
- Epileptischer Anfall
- Akute, starke Schmerzen über der Brust
- Akute Atemnot, Unfälle

## AMBULANZ DES KH DORNBI<sup>RN</sup>

- Frische Verletzungen
- Spezialambulanzen (z. B. onkologische Ambulanz)

## PRAKTISCHE ÄRZTE

(T +43 5572 141)

- Alle übrigen akuten Erkrankungen mit gebotener Dringlichkeit

## ZAHNÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

SA 11. September von 17:00 – 19:00 Uhr

SO 12. September von 17:00 – 19:00 Uhr

## Dr. August Mätzler

Schillerstraße 10a

Dornbirn

## ACHTUNG

Die Informationen zum ärztlichen Notdienst haben den Datenstand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Es ist möglich, dass sich die Bereitschaftsdienste ändern. Den aktuell diensthabenden Arzt können Sie unter der Telefonnummer 141 erfragen.

# DORNBIRN

## APOTHEKEN- BEREITSCHAFTSDIENST

FR 8:00 Uhr – SA 8:00 Uhr

### Stadt-Apotheke

Marktstraße 3

T +43 5572 22852

SA 8:00 Uhr – SA 18:00 Uhr

### Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880



SA 18:00 Uhr – SO 8:00 Uhr

### Oswald-Apotheke

Moosmahnstraße 35

T +43 5572 24431

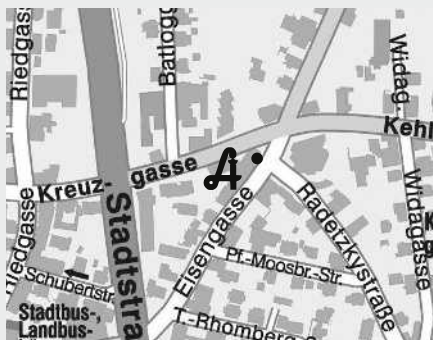


SO 8:00 Uhr – MO 8:00 Uhr

### St. Martin-Apotheke

Eisengasse 25

T +43 5572 22384



MO 8:00 Uhr – DI 8:00 Uhr

### Salvator-Apotheke

Marktstraße 52

T +43 5572 22428

DI 8:00 Uhr – MI 8:00 Uhr

### Apotheke im Hatlerdorf

Hatlerstraße 25

T +43 5572 31809

MI 8:00 Uhr – DO 8:00 Uhr

### Apotheke im Messepark

Messestraße 2

T +43 5572 55880

DO 8:00 Uhr – FR 8:00 Uhr

### Nibelungen-Apotheke

Kaulbachstraße 5, Hohenems

T +43 5576 79470

## TIERÄRZTLICHER WOCHENEND- UND FEIERTAGSDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer  
Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

## WAS IST BEI EINEM TODESFALL ZU TUN?

Kontaktieren Sie bitte die Stadtpolizei  
(T 22200). Diese benachrichtigt den  
diensthabenden Stadtarzt zur Durch-  
führung der Totenbeschau.  
Gemäß Bestattungsgesetz ist der/die  
Verstorbene bis zur Durchführung  
der Totenbeschau am Sterbeort zu  
lassen.

**Die Dornbirner Bestattungs-  
unternehmen stehen Ihnen für  
sämtliche weiteren Fragen gerne  
zur Verfügung:**

### Nuck

T +43 5572 394466 oder

T +43 664 3088215

### Oberhauser

T +43 5572 20630 oder

T +43 664 2406610

### Willam

T +43 5572 398540 oder

T +43 664 3777044



8–12 Sept

# WIEDER ZAMMKO

## Herbst MESSE

**Messequartier Dornbirn, A**  
**Täglich 10 bis 18 Uhr**

Gratis An- & Abreise mit Bus & Bahn mit dem VVV Online-Gratis-Ticket (Hinfahrt) oder mit gültiger Messe-Eintrittskarte.  
Unterstützt durch die Mohrenbrauerei Dornbirn.  
Fahrplan unter [vmobil.at](http://vmobil.at)



[messedornbirn.at](http://messedornbirn.at)

# SPECULAR

*kunstraum wuppertal*

DUISBURG

Vorarlberg

Badisches Landesmuseum  
Karlsruhe

Duisburger  
SPARKASSE

DEUTSCHE  
POST

This is Print.  
We do Design.



# TONY OURSIER

03 SEP 21 BIS 21 NOV 21

Tony Oursier, Black Box, Koopslung Museum of Fine Arts, Koopslung, Taiwan, 2021

